

GUNNLAUGUR AUÐUNN JÚLIÚSSON
Hljóp hundrað kílómetra á tíu tímum

Heilsa
allt í MIDJU BLAÐSINS



LJÓSANÓTT 2006
Spilað lengur ef stemningin er góð
Puma-sveitin
FYLGRIR FRÉTTABLAÐINU Í DAG



MAGNÚS SCHEVING
Latibær á hvíta tjaldið
veitingahúsakeðja sögð í bigerð
FÓLK 46



FRÉTTABLAÐIÐ

FRÍTT

29. ágúst 2006 – 231. tölublað – 6. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 550 5000

ÞRIÐJUDAGUR

Leitað að nöktu fólki

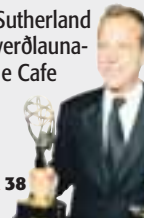
Sara Guðmundsdóttir, framkvæmdastjóri Reykjavík Casting, leitar að 400 aukaleikurum til að leika hálfnaðir í auglýsingu fyrir nýja línu af húðvörum.



FÓLK 39

Sigurvegari á Emmy-hátíðinni

Íslandsvinurinn Kiefer Sutherland var sigursæll á Emmy-verðlaunahátíðinni. The Girl in the Cafe kom einnig mikið við sögu en hún gerist að mestu leyti á Íslandi.



FÓLK 38

Stærsta verk sinnar tegundar sem komið hefur út

Stafsetningarorðabókin kemur út hjá forlaginu JPV í dag. Ari Páll Kristinsson, forstöðumaður Íslenskrar málstöðvar, ræðir um tildrög þessa tímamóta-verks og framtíð þess.



MENNING 34

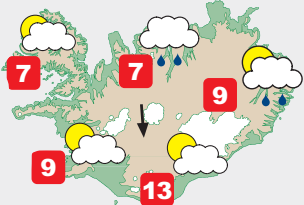
Eiður tryggði sigurinn

Eiður Smári Guðjohnsen nýtti tækifærið vel er hann kom inn á sem varamaður í leik Barcelona og Celta Vigo í spænsku úrvalsdeildinni í gærkvöldi og tryggði Børsungum sigur með marki undir lok leiksins. Var þetta fyrsta mark Eiðs í spænsku deildinni.



ÍÞRÓTTIR 43

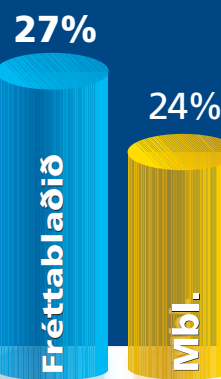
VEÐRIÐ Í DAG



SVALUR AF NORÐRI í dag verður yfirleitt fremur stíf norðanátt. Rigning eða skúrir norðaustan og austan til í dag og einnig vestan til á Norðurlandi í kvöld en bjart með köflum syðra. Hiti 5-13 stig, hlýjast sunnan til.

LESTUR MEDAL 18-49 ÁRA

Lestur á viðskiptablaði



*Samkvæmt fjölmiðlakönnun Gallup í maí 2006.

Ríkið vill viðurkenningu á bótaskyldu olúfélaganna

Íslenska ríkið hefur óskað eftir frekari upplýsingum í tengslum við málsókn á hendur olúfélögnum vegna verðsamráðs á árunum 1993 til 2001. Ekki liggur fyrir hversu há krafa íslenska ríkisins verður.

DÓMSMÁL Íslenska ríkið hefur óskað eftir viðurkenningu á bótaskyldu í tengslum við undirbúning málsóknar á hendur olúfélögnum vegna verðsamráðs á árunum 1993 til 2001. Þetta staðfesti Vilhjálmur H. Vilhjálmsson hæstaréttarlögmaður í gær en hann sendi bréf þess efnis til lögmanna olúfélaganna fyrir í mánuðinum. „Á þessu stigi málsins eru ekki nefndar neinar tölur í þessu samhengi heldur aðeins óskað eftir viðurkenningu á bótaskyldu og frekari upplýsingum um málið,“ sagði Vilhjálmur.

Samkeppniseftirlitið gerði húsleit í höfuðstöðvum olúfélaganna 18. desember 2001. Tæplega þremur árum síðar var úrskurðað að olúfélögin skyldu greiða sektir upp á 2,6 milljarða króna. Áfrýjunarnefnd samkeppnismála ákvað 29. janúar 2005 að lækka sektirnar niður í 1,5 milljarða en mestu munaði þar um 650 milljóna króna lækkan á sektum Skeljungs.

Búast má því að krafa ríkisins nemi hundruðum milljóna króna en stærstu einstöku olú-

kaupendur innan rekstrareininga ríkisins á árunum 1993 til 2001 voru Landhelgisgæslan, Vegagerðin og lögreglan.

Unnið var að samantekt á gögnum um öll kaup ríkisins á olú á umræddum tíma innan samgönguráðuneytisins og dóms- og kirkjumálaráðuneytisins. Eftir að þeirri vinnu lauk var ákveðið að óska eftir viðurkenningu á bótaskyldu vegna verðsamráðsins.

Krafa Reykjavíkurborgar vegna verðsamráðs olúfélaganna

hljóðar upp á tæplega 150 milljónir en fyrirtöku málsins hefur verið frestað um óákveðinn tíma þar sem sækjandi og verjandi í málinu báðu í gær um lengri frest til þess að afla gagna í málinu. Rannsókn efnahagsbrotadeildar Ríkislögreglustjóra lauk í nóvember á síðasta ári og var málinu þá komið til Ríkissaksóknara. Innan embættisins hefur Helgi Magnús Gunnarsson lögmaður unnið að ákærmeðferð málsins en vonast er til þess að henni ljúki í októberlok. - mh



Á SLYSSTAÐ Brak úr bílnum dreifðist víða um svæðið og þurfti að klippa stúlkuna úr honum. Átta hafa látist í umferðarslysum í þessum mánuði. MYND/GUNNAR GUNNARSSON

Banaslys á árinu eru nítján eftir árekstur sorpbíls og fólksbíls nálægt Egilsstöðum:

Nítján ára stúlka lést í bílslysi

SLYS Nítján ára gömul stúlka lést í bílslysi síðdegis í gær skammt utan Seyðisfjarðarafleggjara nálægt Egilsstöðum. Hún lést af völdum áverka sinna. Kona sem ók sorpbílnum slapp ómeidd.

Þegar blaðið fór í prentun lá ekki fyrir hver tildrög slyssins voru. Fólksbíllinn sem stúlkun ók er gjörónýtur og talsvert sá á framhlið sorpbílsins.

Bílnum eftir slysið. Að því loknu var hún flutt á sjúkrahúsið á Egilsstöðum. Hún lést af völdum áverka sinna. Kona sem ók sorpbílnum slapp ómeidd.

Þegar blaðið fór í prentun lá ekki fyrir hver tildrög slyssins voru. Fólksbíllinn sem stúlkun ók er gjörónýtur og talsvert sá á framhlið sorpbílsins.

Vegna slyssins var Eiðavegur lokaður við bæinn Fossgerði í á fjórða tíma um kvöldmatarleytið og var umferð beint um Hróarstungu yfir Lagarfossvirkjun.

Stúlkun er nítjándi manneskjan sem lætur lífið í umferðinni á árinu, og sú áttunda í ágústmánuði. - sh

Kjösendur B- og D-lista: Meirihluti vill sömu stjórn

SKOÐANAKÖNNUN Ef litid er til þess hvaða stjórnmalaflokk fólk myndi kjósa nú segist meirihluti stuðningsfólks Framsóknarflokks og Sjálfstæðisflokks vilja áframhaldandi stjórnarsamstarf þessara tveggja flokka.

Meirihluti kjósenda Samfylkingar og Vinstri grænna segist vilja sjá samstarf þessara tveggja flokka eftir kosningar, ýmist í tveggja flokka samstarfi eða með Frjálslynda flokknum. Langstærstur hluti óákveðinna á sér ekki óskaríkisstjórn eftir næstu kosningar, en af þeim sem hafa myndað sér skoðun vill rúmur fjórðungur áframhaldandi samstarf ríkisstjórnarflokka. - ss / sjá síðu 18



MAGNI Fékk sár á höfuðið þegar einn keppendanna missti stjórn á skapi sínu.

Spennan eykst hjá Magna: Var blóðgaður af Dilönu

SJÓNVARP Ævintýri Magna Ásgeirssonar heldur áfram í kvöld í raunveruleikahættinum Rock Star: Supernova en þá syngur hann Live-lagið I Alone.

Magni var blóðgaður í raunveruleikahættinum af keppinaut sínum Dilönu þegar hún missti stjórn á skapi sínu en söngvarinn frá Borgarfirði eystri vill sem minnst úr atvikinu gera. Í samtali við Fréttablaðið kveðst hann vera bjartsýnn á framhaldi þrátt fyrir að hafa verið meðal þriggja neðstu undanfarnar tvær vikur. - fgg / sjá síðu 46

ÚTSALA ALVÖRU

Komdu og skoðaðu úrvalið.

Nýir bílar alltaf að bætast við.

Allt að 100% lán á aðeins 3,9%* vöxtum og ekkert lántökugjald.

DÆMI UM BÍLA Á ÚTSÖLU



Kr. 390 þús.
Kr. 16.932 á mánn

SUZUKI VITARA, verð áður kr. 620 þús.



Kr. 380 þús.
Kr. 11.207 á mánn

RENAULT LAGUNA, verð áður kr. 630 þús.



Kr. 390 þús.
Kr. 11.502 á mánn

VW PASSAT, verð áður kr. 630 þús.



Kr. 740 þús.
Kr. 16.676 á mánn

SUBARU LEGACY, verð áður kr. 990 þús.



Kr. 560 þús.
Kr. 12.619 á mánn

TOYOTA COROLLA 4WD, verð áður kr. 950 þús.



Kr. 490 þús.
Kr. 11.042 á mánn

RENAULT MEGANE, verð áður kr. 780 þús.



Kr. 480 þús.
Kr. 9.690 á mánn

RENAULT MEGANE, verð áður kr. 730 þús.



Kr. 1090 þús.
Kr. 20.018 á mánn

SUZUKI GRAND VITARA, verð áður kr. 1390 þús.



Kr. 930 þús.
Kr. 17.080 á mánn

RENAULT MEGANE II, verð áður kr. 1160 þús.



Kr. 430 þús.
Kr. 9.690 á mánn

RENAULT MEGANE, verð áður kr. 770 þús.



Kr. 1090 þús.
Kr. 20.018 á mánn



Kr. 730 þús.
Kr. 13.407 á mánn

DAEWOO TACUMA, verð áður kr. 1050 þús.



Kr. 680 þús.
Kr. 12.488 á mánn

RENAULT CLIO, verð áður kr. 990 þús.

Síðustu forvöð. Alvöru Bílalandsútsölunni lýkur í dag. Komdu og gerðu frábær kaup. Opíð til klukkan 18.

Alvöru útsala er einnig hjá B&L Selfossi, s. 575 1460, Bílasi, Akranesi, s. 431 2622 og Bílasölu Akureyrar, s. 461 2533.

575 1230



Grjóthálsi 1
bilaland.is

*Birt með fyrirvara um verbreytingar og ábættarvillur. Ath. að vaxtagreislur taka mið af gengisþreun CHF og JPY í jöfnu 50/50 hlutfalli.

GENGIÐ

GENGI GJALDMIÐLA 00.0.2006

KAUP SALA

Bandaríkjadalur	69,71	70,05
Sterlingspund	132,12	132,76
Evra	89,31	89,81
Dönsk króna	11,971	12,041
Norsk króna	11,105	11,171
Sænsk króna	9,653	9,709
Japanskt jen	0,5958	0,5992

SDR 103,53 104,15

Gengisvísitala krónunnar
123,3483

HEIMILD: Seðlabanki Íslands

Hitabeltisstormurinn Ernesto varð einni konu að bana á Haftí:

Neyðarástandi lýst í Flórída

BANDARÍKIN, KÚBA, AP Neyðarástandi hefur verið lýst yfir í Flórída í Bandaríkjunum vegna hitabeltisstormisins Ernesto, sem mun líklega ná þangað síðdegis í dag.

Ernesto gekk yfir Haftí og Kúbu á sunnudag og lést ein kona á Haftí þegar veðurofsinn náði styrk fellibyls í um tíu tíma, en svo sljakkadi aftur í honum. Þó er talið líklegt að honum vaxi fiskur um hrygg áður en hann nær ströndum Flórída.

Engar fregnir bárust frá Kúbu af skemmdum eða slysum á fólki enda lætur ríkisstjórnin þar oft rýma landsvæði áður en stormar ganga yfir til að koma í veg fyrir slys.

Ríkisstjóri Flórída, Jeb Bush, bað ferðamenn um að fresta ferðum sínum til Key West eyjanna og skipaði þeim sem þar eru staddir að fara heim. Jafnframt aflýsti hann ferð sinni til New York í gær vegna hættuástandsins.

Starfsmenn NASA í Flórída hættu í gær við að skjóta geimfarinu Atlantis út í geim vegna Ernesto, en það átti að gerast í dag. Jafnframt hófu þeir að flytja Atlantis í öruggt skjól innan dyra og taka flutningarnir tvo daga.

GEIMFAR FÆRT Verið er að færa geimfarið Atlantis inn fyrir hússins dyr vegna hitabeltisstormisins Ernesto. FRÉTTABLAÐIÐ/AP



BSRB stefnir Snæfellsbæ:

Kæra uppsagnir starfsmanna

KÆRUMÁL Bandalag starfsmanna ríkis og bæja hefur stefnt Snæfellsbæ vegna uppsagna sex starfsmanna úr starfi við íþróttahús og sundlaugar bæjarins.

BSRB hefur ítrekað bent á að uppsagnirnar standist ekki lög og krafist þess að þær verði dregnar til baka. Starfsmönnum var sagt upp 28. júlí vegna skipulagsbreytinga sem bæjarráð samþykkti á fundi deginum áður, að því er kemur fram í tilkynningu frá BSRB. Þar segir meðal annars að þetta brjóti gegn meðalhófsreglunni. Ekki hafi verið reynt að breyta störfum eða taka upp viðræður um breytt starfssvið. - **sdg**

Forsetakjör í Eistlandi:

Ergma skorti þrjú atkvæði

EISTLAND, AP Ene Ergma, forsetaefni borgaralegu flokkanna á Eistlandspingi, skorti þrjú atkvæði í tilskilinn tveggja þriðju hluta meirihluta í fyrstu umferð forsetakosninga sem fram fór á þinginu í gær.

Sextíu og fimm af 101 þingmanni greiddu henni atkvæði sitt, en 35 sátu hjá. Einn var fjarverandi.

Pingið, Riigikogu, verður nú að koma aftur saman í dag, þriðjudag, til að greiða atkvæði um næsta framþjóðanda, Toomas Hendrik Ilves.

Líklegast þykir þó að hann nái heldur ekki kjöri þar sem tveir vinstriflokkar vilja helst að sitjandi forseti, Arnold Rüütel, sitji áfram. - **aa**



ENE ERGMA



TOOMAS HENDRIK ILVES

Kona slasaðist talsvert:

Ók á handrið og valt út í á

LÖGREGLA Kona slasaðist töluvert þegar hún ók bíl sínum á brúarhandrið og velti honum ofan í Djúpadalsá í Breiðdal síðdegis í gær. Vegfarandi sem kom að slysinu hafði samband við neyðarlínu og tókst að bjarga konunni úr bílnum.

Lögreglan á Fáskrúðsfirði fór á vettvang og var konan flutt á sjúkrahúsið á Egilsstöðum með sjúkrabíl frá Breiðdalsvík. Konan var svo send með sjúkraflugi á Landspítalann í Fossvogi til frekari rannsókna. Samkvæmt upplýsingum lögreglu mun bíllinn vera gjörónýtur. - **sh**

Nýja áhættumatið er sagt tryggja öryggi virkjunar

Nýtt áhættumat vegna Kárahnjúkavirkjunar var samþykkt af stjórn Landsvirkjunar. Í matinu kemur fram að fyllsta öryggis sé gætt. Steinunn Valdís segir andrúmsloftið innan stjórnarinnar þrungið spennu.

VIRKJANIR Samkvæmt nýju áhættumati vegna Kárahnjúkavirkjunar getur enginn einn atburður valdið stíflurofi, heldur verði að koma til „röð ólíklegra atburða sem allir hafi langan aðdraganda“, eins og segir orðrétt í nýju áhættumati sem fjallað var um á stjórnarfundum Landsvirkjunar í gær. Á fundinum samþykkti stjórnin bókun þar sem segir meðal annars að það sé mat sérfræðinga að fyllsta öryggis sé gætt í hönnun og byggingu mannvirkjanna.

Endurskoðað áhættumat var lagt fram á fundinum en það staðfestir fyrra áhættumat vegna framkvæmdanna, að mati stjórnarinnar. Í áhættumatinu kemur fram að ekkert bendi til þess að stíflan sé örugg. Bókun Arnfríðar Ingadóttur, um að óháð nefnd kynnti sér framkvæmdirnar og færi yfir endurskoðað áhættumat, hlaut ekki stuðning innan stjórnarinnar.

Steinunn Valdís Óskarsdóttir, sem sat í gær sinn fyrsta stjórnar-

fund í Landsvirkjun, sat hjá þegar atkvæðagreiðsla vegna bókunarinnar fór fram. „Afstaða mín byggði á tvennu. Í fyrsta lagi fannst mér mjög sérkennilegt að endurskoðuð áhættumatsskýrsla skyldi berast til okkar stjórnarmanna daginn fyrir stjórnarfundinn. Mér fannst það allt of stuttur fyrirvari fyrir mig til þess að geta gert mér grein yfir efnisatriðum málsins. Í öðru lagi óskaði ég eftir því að það yrði haldinn aukafundur, þess vegna í dag, svo að stjórnarmenn gætu kynnt sér málið aðeins betur og metið það á faglegum forsendum. Það var ekki fallist á það vegna þess að stjórnarmenn töldu það lífsspursmál fyrir Landsvirkjun að samþykkja áhættumatið á fundinum,“ sagði Steinunn Valdís.

Steinunn Valdís segir andrúmsloftið á stjórnarfundinum hafa verið þrungið spennu. „Ég áttaði mig á því á þessum sex klukkutíma langa fundi hversu átakanlegt andrúmsloft er innan stjórnar Landsvirkjunar. Það kom mér



FRÁ STJÓRNARFUNDINUM Í GÆR Jóhannes Geir Sigurgeirsson, stjórnarformaður Landsvirkjunar, Steinunn Valdís Óskarsdóttir borgarfulltrúi, Illugi Gunnarsson, Kristján Þór Júlíusson og Vilhjálmur P. Vilhjálmsson borgarstjóri búa sig undir stjórnarfundinn. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Iðnaðarnefnd fundar á morgun:

Grímur á fund nefndarinnar

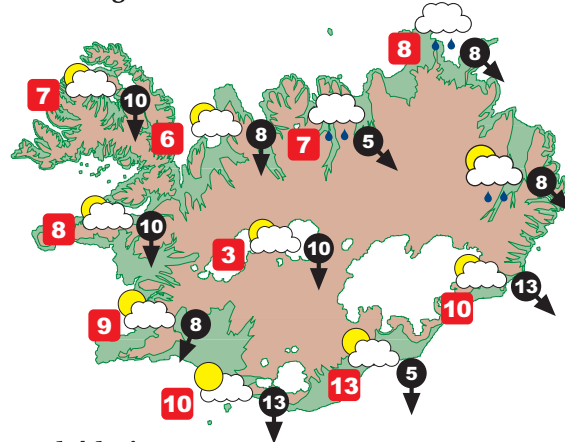
Grímur Björnsson jarðeðlisfræðingur fer yfir skýrslu sína um Kárahnjúkavirkjun á fundi iðnaðarnefndar Alþingis á morgun. Í kjölfarið munu fulltrúar Orkustofnunar, Landsvirkjunar og iðnaðarráðuneytisins fara yfir feril málsins, sem verið hefur til umfjöllunar fjölmiðla síðustu daga.

Nýtt áhættumat vegna virkjunarinnar verður einnig kynnt á fundi iðnaðarnefndar en það var rætt í stjórn Landsvirkjunar í gær. Þá mun Sveinbjörn Björnsson prófessor fara yfir nýlegt mat nokkurra sérfræðinga á öryggi virkjunarinnar.

GRÍMUR BJÖRNSSON
Jarðeðlisfræðingur.- **bps**

VEÐURSPÁ

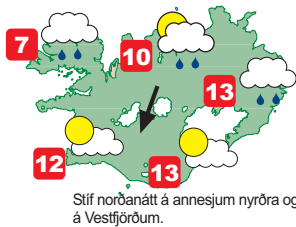
um hádegi »



um hádegi »

Kaupmannahöfn	17°C skúrir	London	19°C skúrir
Billund	18°C skúrir	Paris	16°C skúrir
Norðan 5-8 m/s. Bjart með köflum. Hiti 7-10 stig að deginum.	15°C rigning	Frankfurt	18°C rigning
	24°C hálfskýjað	Friedrichshafen	12°C skúrir
	17°C skúrir	Berlín	16°C rigning

» á morgun



Stíf norðanátt á annesjum nyrðra og á Vestfirðum.

» fimmtudagur



3-13 m/s, stífastur norðvestan og vestan til.

Alicante	32°C heiðskirt
Mallorca	27°C heiðskirt
Algarve	30°C heiðskirt
Krit	28°C heiðskirt
Las Palmas	26°C alskýjað

* Vindhraði er í metrum á sekúndu.

NÝJASTA TÆKNI OG VIÐSKIPTI

Nordica hotel - 8. september 2006

HAUSTRÁÐSTEFNA ORACLE

SAMEIGINLEG DAGSKRÁ

- 08:15 Skráning
- 08:30 Setning: Þórólfur Árnason
- 08:45 Oracle-lausrir, stefnur og straumar: Peder Welch Nelson
- 09:20 Viðskiptagreind, inngangur: Jón Bjarki Gunnarsson
- 09:40 Kaffihlé, salur skiptist í tvennt (viðskiptalausrir og grunntækni).

VIÐSKIPTALAUERNIR

- 10:00–10:25 Innleiðing OEBS hjá Reykjavíkurborg
Hallur Páll Jónsson
- 10:30–11:00 Reynsla Kaupmannahafnar af pappírslausum viðskiptum
Søren Moss
- 11:10–12:00 Hvað er nýtt í fjárhagskerfum OEBS í 11.5.10, fyrri hluti
Barbara Nicholls
- 12:00 Hádegismatur
- 13:00–14:00 Hvað er nýtt í fjárhagskerfum OEBS í 11.5.10, seinni hluti
Barbara Nicholls
- 14:10–14:50 OEBS og viðskiptagreind
Michael Plenov
- 14:50 Kaffi
- 15:10–15:30 XML Publisher, birting og meðhöndlun mismunandi úttaka
Þórir Ólafsson
- 15:35–16:00 Ferðauppgjörs- og launaáætlanakerfi, sérsmíði við OEBS
Helgi Magnússon
- 16:05–16:45 Samþykktarferli, skönnun og OCR lausrir í OEBS
Jón Bjarni Emilsson

Hin árlega **Haustráðstefna Oracle** verður haldin í samvinnu við EJS föstudaginn 8. september á Nordica hotel í Reykjavík. Þetta er í tólfta skiptið sem ráðstefnan er haldin og verður hún tvískipt að vanda. Annars vegar er fjallað um grunntækni og hins vegar um viðskiptalausrir. Ráðstefnan stendur frá kl. 08.15 til 17.00. Um kvöldið verður glæsileg veisla sem hefst með fordrykk kl. 19.00.

Skráðu þig á skyr.is

GRUNNTÆKNI

- 10:00–10:50 Oracle XML-gagnagrunnur - Helstu eiginleikar og sýnidæmi
Steinn Ólafsson
- 11:00–12:00 Gagnameðhöndlun með Oracle Information Lifecycle Management
Kim Estrup
- 12:00 Hádegismatur
- 13:00–13:50 Gagnameðhöndlun með Oracle Records Database og Oracle Content Database
Kim Estrup
- 14:00–14:40 Órofið aðgengi að gögnum með Oracle High Availability
Kim Estrup
- 14:50 Kaffi
- 15:00–15:35 Oracle Business Intelligence Suite - Grunnviðir viðskiptagreindar
Michael Plenov
- 15:40–16:10 Endurnýting kóða og hröð innleiðing með Oracle Application Express (RAD)
Ólafur Tryggvason
- 16:20–17:00 Birting viðkvæmra gagna með Oracle Secure Enterprise Search
Jóhann Jökullsson

Verð á ráðstefnunni er 27.900 kr. Allt innifalið. Hópar eru vinsamlegast beðnir um að hafa samband við skyr@skyr.is til að fá tilboð.



Hagfræðingur telur að fresta eigi stórum framkvæmdum vegna efnahagsástands:

Ráðlegt er að fresta Sundabraut

EFNAHAGSMÁL Ekki er ráðlegt að hefja framkvæmdir við Sundabraut og mislæg gatnamót Miklubrautar og Kringlumýrarbrautar fyrr en í fyrsta lagi seint á næsta ári. Þetta er mat Tryggva Þórs Herbertssonar, forstöðumanns Hagfræðistofnunar.

„Eins og fjölmargir hagfræðingar hafa margtreakað er mjög brýnt að halda að sér höndum með framkvæmdir á meðan þenslan er að ganga niður,“ segir Tryggvi. „Ég tel að fresta eigi þessum framkvæmdum ótímabundið og þær komi ekki til fyrr en efnahagsástandið gefur tilfni til þess.“



SUNDABRAUT Formaður samgöngu- og umhverfisráðs borgarinnar segir að vinna eigi verkin eins snemma og hratt og unnt sé.

Tryggvi segir það líklega ekki næsta árs. „Það er sagt að Seðlabankinn komist á verðbólgu-

markmið seint á næsta ári. Það þýðir samt ekki að það sé hægt að byrja framkvæmdir þá vegna þess að það er alls konar ójafnvægi í hagkerfinu sem þarf að lagast áður en hægt er að byrja.“ Þá segir Tryggvi tilkynningar um að framkvæmdir muni hefjast á tilteknum tíma einnig þensluvaldandi. Þær hafi áhrif á væntingar og valdi því að neysla dragist minna saman en ella.

Gísli Marteinn Baldursson, formaður samgöngu- og umhverfisráðs Reykjavíkur, hefur sagt að vinna eigi þessi verk eins snemma og eins hratt og auðið er.

-sh

KJÖRKASSINN

Ert þú flughrædd(ur)?

Já	28%
Nei	72%

SPURNING DAGSINS Í DAG

Eiga íslensk yfirvöld að beita sér fyrir því að ná Hlyni Smára Sigurðssyni heim úr brasílsku fangelsi?

Segðu þína skoðun á vísir



SAMNINGURINN UNDIRRITAÐUR Finnabogi Björnsson, frá FB Festingu, Sigríður Snæbjörnsdóttir, framkvæmdastjóri Heilbrigðisstofnunarinnar, og Siv Friðleifsdóttir skrifa hér undir verksamninginn.

MYND/ELLERT GRÉTARSSON

Frágangur D-álmú í Keflavík:

Skrifað undir verksamning

HEILBRIGÐISMÁL Siv Friðleifsdóttir, heilbrigðis- og tryggingamálaráðherra, undirritaði í gærmorgun verksamning vegna lokafrágangs D-álmú við Heilbrigðisstofnun Suðurnesja.

Samið var við fyrirtækið FB Festingu sem átti lægra tilboðið af tveimur í verkið og hljóðaði það upp á tæpar 80 milljónir króna.

Stefnt er að því að verkinu verði að fullu lokið í apríl eða maí á næsta ári.

Tvær skurðstofur og ein minni aðgerðastofa ásamt stöðrymum verða á þriðju hæð álmunnar. Verður þá unnt að gera margvíslegar aðgerðir sem eins og stendur er einungis hægt að framkvæma í Reykjavík.

-sdg

Fíkniefnahundur fann hassið á fangaverðinum

Fíkniefnahundur Tollgæslunnar gaf merki um að eitthvað grunsamlegt væri við afleysingafangavörð á Litla-Hrauni. Fangaverðir fundu umtalsvert magn af hassi á manninum. Þrír sitja nú í gæsluvarðhaldi.

LÖGREGLUMÁL Fíkniefnahundur Tollgæslunnar gaf merki um að eitthvað væri athugasvert við fangavörð á Litla-Hrauni sem var að mæta á vakt á laugardagsmorgun. Aðrir fangaverðir leit-uðu á manninum og fundu þá pakkningar með umtalsverðu magni af hassi á honum, samkvæmt upplýsingum Fréttablaðsins.

Fangavörðurinn sem tekinn var með hassið er um tvítugt og er í sumarafleysingastarfi. Hann var að kvöldi laugardags úrskurðaður í sjö daga gæsluvarðhald. Á sunnudagskvöld voru svo tveir refsifangar á Litla-Hrauni úrskurðaðir í sex daga gæsluvarðhald. Lögreglan í Árnassýslu fer með rannsókn málsins. Hún beinist meðal annars að því hvort fangavörðurinn hafi verið eins konar burðardýr fyrir gæslufanga á Litla-Hrauni og komið fíkniefnum inn í fangelsið. Mikið hefur verið um fíkniefni á Litla-Hrauni í sumar og um verslunarmannahelgina var ástandið sér-

lega slæmt, samkvæmt upplýsingum Fréttablaðsins.

„Ég get alveg staðfest að ástandið hefur verið mjög slæmt í sumar,“ segir Sigurjón Birgisson, formaður Fangavarðafélagsins og aðstoðarvarðstjóri á Litla-Hrauni. Hann segir aðstöðu fangavörða á Litla-Hrauni, og í fangelsum landsins yfir höfuð, mjög slæma. Þeir búi við skort á starfsfólki, slæma vinnuástandi og yfirfull fangelsi. Því sé erfitt að koma með öllu í veg fyrir að fíkniefni berist þar inn. Þetta sé nauðsynlegt að laga.

„Þegar við getum stoppað þetta innstreymi getum við fyrst farið að vinna með þessum mönnum og gera eitthvað úr þeim,“ segir hann. „Það er mjög erfitt þegar ekki er hægt að einangra þá sem eru í neyslu frá hinum.“

Starf fangavörða er gríðarlega erfitt og menn eru undir miklu álagi,“ heldur Sigurjón áfram. „Það þarf betra bakland fyrir þá, þannig að ef þeir lenda í aðstöðum, svo sem hótunum, geti þeir leitað sér einhverrar aðstoðar.“



LITLA-HRAUN Rannsókn lögreglunnar í Árnassýslu á hassmálinu á Litla-Hrauni beinist meðal annars að því hvort aðstoðarfangavörðurinn hafi verið burðardýr milli fanga og fíkniefnasala.

Það er ekki til staðar í dag.

Við munum setjast yfir það á næstu dögum með fangelsismálastjóra hvernig bæta megi bakland

fangavörða. En þetta umrædda atvik er slæmt í alla staði og áfall fyrir fangavarðastéttina.“

js@frettabladid.is

Stökktu til
Benidorm
14. eða 21.sept.
frá kr. **29.990**

Síðustu sætin

Verð kr. **29.990** í viku
/ kr. **39.990** í 2 vikur

Netverð á mann, m.v. hjón með 2 börn,
2-11 ára, í íbúð í 2 vikur, 14. sept. eða 1
eða 2 vikur 21. september.

Verð kr. **39.990** í viku
/ kr. **49.990** í 2 vikur

Netverð á mann, m.v. 2 í herbergi /
stúdíó / íbúð í 2 vikur, 14. sept. eða 1 eða
2 vikur 21. september.

Heimsferðir bjóða ótrúlegt tilboð á síðustu sætunum til Benidorm í 2 vikur 14. sept eða í 1 eða 2 vikur 21. sept. Þú bókar og tryggir þér sæti og 4 dögum fyrir brottför færðu að vita hvar þú gistir. Gríptu tækifærið og tryggðu þér sumarauka á frábærum kjörum.



BLUE GRASS FLUGVÖLLURINN Í LEXINGTON Í KENTUCKY Farþegavélin hrapaði í skóglendinu efst á myndinni, eftir að reynt hafði verið að fljúga henni frá stuttu flugbrautinni fyrir miðju myndarinnar.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Flugslysið í Kentucky veldur heilabrotum:

Ekki vitað af hverju flugbrautin var notuð

LEXINGTON, AP Engin skýring hafði í gær fengist á því hvers vegna farþegaflugvélinni sem fórst í Kentucky í Bandaríkjunum síðdegis á sunnudaginn var flogið á loft af of stuttri flugbraut.

Aðalflugbraut Blue Grass flugvallarins í Lexington í Kentucky er rúmlega 2.100 metrar að lengd, sem hefði dugað til þess að vélin tækist almennilega á loft þar sem hún þarf ekki nema rúmlega 1.500 metra langa flugbraut. Af einhverjum ástæðum var vélinni flogið á loft af annarri flugbraut, sem er 1.066 metrar að lengd, sem dugar hvergi nærri til þess að vélin komist á flug. Flugmaður vélarinnar hefði átt að átta sig á því að hann var ekki á réttri braut. Á vellinum eru merki

sem sýna réttu brautina. Lýsing á stuttu brautinni er minni en á þeirri lengri, og yfirborð stuttu brautarinnar er þakið sprungum, sem ekki getur talist venjulegt á aðalflugbraut.

Með vélinni fórust 49 manns, allir farþegarnir og öll áhöfnin að undanskildum aðstoðarflugmanni, sem í gær lá lífshættulega slasaður á sjúkrahúsi. Mikið eldsneyti var um borð í vélinni og svo virðist sem eldur sem kviknaði í vélinni við hrapað hafi valdið dauða flestra þeirra sem fórust.

Lögreglumaðurinn sem bjargaði aðstoðarflugmanninum, James M. Polehinke, úr flugstjórnarklefanum skömmu eftir hrap vélarinnar hlaut brunasár.

-gb

Nýtt vandamál í Noregi:

Rúm keypt fyrir feita sjúklinga

NOREGUR Norsk heilbrigðisyfirvöld hafa undanfarið brugðist við nýju heilbrigðisvandamáli í Noregi með því að sérpanta ný rúm og upp-skurðarbekki. Þetta kemur fram á fréttavef Aftenposten.

Sjúkrahúsin í Arendal og Kristiansand hafa pantað upp-skurðarbekki sem þola 225 kíló og fyrrnefnda sjúkrahúsið hefur jafnframt pantað tíu rúm fyrir fólk í yfirvigt, en venjuleg sjúkrahús-rúm þola allt að 150 kílógrömm.

Jafnframt verða nýjar börur pantaðar í sjúkrahúsi í Arendal. Þær munu þola 225 kíló, sem er staðallinn í Bandaríkjunum.

-smk

LÖGREGLUFRÉTTIR

Ferðamaður velti bíl Erlendur ferðamaður missti stjórn á bílaleigubíl sem hann ók við Tjörn á Vatnsnesi skömmu eftir klukkan fjögur í gær. Maðurinn var einn í bílnum, sem valt við óhappið, og slapp ómeiddur. Bíllinn mun vera mikið skemmdur.

LÍBANON

Fimmti maðurinn gripinn Libanska lögreglan hefur handtekið fimmta manninn grunaðan um að hafa komið tveimur sprengjum fyrir í járnbrautarlestum í Þýskalandi í júlí. Sprengjurnar sprangu þó ekki áður en þær uppgötvuðust, líklega vegna galla við samsetningu. Þrír hinna grunuðu voru handteknir í Libanon og tveir í Þýskalandi.

BYRJAÐU SKÓLAÁRIÐ Á BÍL SEM BRILLERAÐI Á ÖLLUM PRÓFUM

Nú standa yfir tilboðsdagar hjá Toyota - Betri Notuðum Bílum, þar sem fjölmargir bílar eru í boði á afbragðsgóðum kjörum. Við bjóðum námsmönnum, sem og öðrum viðskiptavinum, að sjálfsgöðu aðeins bíla sem hafa staðist gæðamat og uppfylla kröfur okkar um öryggi og endingu.



TILBOÐ
1.350.000 kr.

Nissan Primera (Úrvalsbíll) sjsk, bensín
Á götuna: 06.04 Ekinn: 50.000 km
Verð: 1.450.000 kr. Skr.nr. DE080



TILBOÐ
590.000 kr.

Honda 5 gíra, bensín
Á götuna: 03.99 Ekinn: 135.000 km
Verð: 730.000 kr. Skr.nr. OO126



TILBOÐ
430.000 kr.

Fiat Palio Weekend 5 gíra, bensín
Á götuna: 10.99 Ekinn: 70.000 km
Verð: 530.000 kr. Skr.nr. MT559



TILBOÐ
690.000 kr.

Mazda 323 H/B) 5 gíra, bensín
Á götuna: 06.01 Ekinn: 85.000 km
Verð: 860.000 kr. Skr.nr. SY407



TILBOÐ
1.090.000 kr.

Hyundai Coupe 5 gíra, bensín
Á götuna: 09.03 Ekinn: 25.000 km
Verð: 1.300.000 kr. Skr.nr. KM831



TILBOÐ
980.000 kr.

VW Golf (Gæðabíll) sjsk, bensín
Á götuna: 10.02 Ekinn: 80.000 km
Verð: 1.130.000 kr. Skr.nr. NN420



TILBOÐ
590.000 kr.

Renault Mégane H/B 5 gíra, bensín
Á götuna: 11.00 Ekinn: 70.000 km
Verð: 730.000 kr. Skr.nr. OT561



TILBOÐ
620.000 kr.

Toyota Avensis (Gæðabíll) 5 gíra, bensín
Á götuna: 06.99 Ekinn: 140.000 km
Verð: 710.000 kr. Skr.nr. OM283



TILBOÐ
1.190.000 kr.

Toyota Avensis 5 gíra, bensín
Á götuna: 02.02 Ekinn: 70.000 km
Verð: 1.360.000 kr. Skr.nr. JT356



TILBOÐ
750.000 kr.

Volvo V40 W/G 5 gíra, bensín
Á götuna: 05.99 Ekinn: 116.000 km
Verð: 890.000 kr. Skr.nr. UA284



TILBOÐ
590.000 kr.

Subaru Impreza W/G GL 4WD
5 gíra, bensín Á götuna: 07.00
Ekinn: 125.000 km Verð: 670.000 kr.
Skr.nr. TX877



TILBOÐ
490.000 kr.

Suzuki Wagon W/G R+ 5 gíra, bensín
Á götuna: 03.01 Ekinn: 60.000 km
Verð: 630.000 kr. Skr.nr. OM283

Komdu og kynntu þér sértíloð okkar sem fela í sér meðal annars:

- Vetrardekk frá Sólningu, umfelguð og ásett
- 90% lánshlutfall og lengri lánstíma
- Lægri vexti og allt að 50% afslátt af lántökugjöldum, í boði Glitnis

BNB-sölugreining

Bílamir ganga í gegnum strangt gæðamat sem tekur mið af aldri, akstri og viðhaldssögu bílsins. Þeir sem standast kröfurnar lenda annað hvort í flokknum Úrvalsbílar eða Gæðabílar. Ef bíllinn stenst ekki kröfur okkar bjóðum við þér hann ekki.

GLITNIR



BETRI NOTAÐIR BÍLAR **TOYOTA**

Toyota Kópavogi
Nýbýlavegi 4
Kópavogur
Sími: 570-5070

Toyota Akureyri
Baldursnesi 1
Akureyri
Sími: 460-4300

Toyota Reykjanæsbæ
Njarðarbraut 19
Reykjanæsbær
Sími: 421-4888

Toyota Selfossi
Fossnesi 14
Selfoss
Sími: 480-8000

Toyota Austurlandi
Miðási 2
Egilsstöðum
Sími: 470-5070

ÚRVALSBÍLL

GÆÐABÍLL



VEISTU SVARIÐ?

1 Hvað heitir austurríska stúlkan sem kom í leitirnar á dögunum eftir átta ár í haldi mannræningja?

2 Hvað heitir íslenski fördunarsérfræðingurinn sem gerir það gott í Hollywood þessa dagana?

3 Í hvaða sæti lenti íslenska landsliðið í körfubolta á nýafstöðnu óþingamóti í Hollandi?

SVÖRIN ERU Á Síðu 48

Enn óljóst hvað Kínverjanum á Kárahnjúkum gekk til með sjálfsmeiðingunum:

Fer heim eftir spítalavistina

KÁRAHNJÚKAR Ekki liggur fyrir hvað kínverska manningunum sem misþyrmdi sjálfum sér á Kárahnjúkum gekk til með sjálfsþyngingunum. Maðurinn fannst liggjandi í blóði sínu í svefnskála á svæðinu aðfaranótt 20. ágúst. Hann sagði dulbúna menn hafa ráðist á sig en nú bendir allt til þess að hann hafi skaðað sjálfan sig með naglbít.

Að sögn Steingrims Þorbjarnarsonar, trúnaðarmanns á Kárahnjúkum, er maðurinn kominn austur aftur eftir að hafa verið fluttur á spítala í Reykjavík, en liggur þar á sjúkrahúsi og er enn að ná sér eftir blóðmissinn. Stein-



KÁRAHNJÚKAR Kínverjinn mun að öllum líkindum ekki starfa frekar á Kárahnjúkum heldur fara heim og gangast undir sálfræðimeðferð.

grímur segir ástæður fyrir hátt-erni mannsins ókunnar. Líkur hafa

verið leiddar að því að maðurinn hafi viljað verða sér úti um tryggingafé til að senda fjölskyldu sinni í Kína, en Steingrímur segir ekkert benda til þess. Þá er og talið ólíklegt að hann hafi veitt sér áverka vegna þess að hann hafi átt að snúa heim og vildi frekar vera um kyrrt og vinna á launum sem eru hærri en í heimalandinu.

Kínverjinn mun líklega snúa til síns heima þegar sjúkrahúsvistinni líkur þar sem hann mun þurfa á sálfræðihjálp að halda og er óvinnufær sökum þess. Steingrímur segir samstarfsmenn mannsins enn slegna yfir atburðinum og málið mikið rætt. - sh

Koizumi verst gagnrýni:

Ýtir ekki undir þjóðrembu

JAPAN, AP Junichiro Koizumi, forsætisráðherra Japans, vísaði því á bug í gær að heimsókn hans í Yasukuni-hofið, þar sem minning fallinna hermanna er heiðruð, kynti undir þjóðernishyggju meðal Japana. Hann sakaði aftur á móti fjölmiðla um að ýfa upp deilur með ósanngjörnum fréttatitlingi.

Koizumi fordæmdi enn fremur íkveikjuárás sem gerð var á heimili þingmanns sem hefur farið fyrir innanlandsgagnrýni á Yasukuni-heimsóknir forsætisráðherra. Harðasta gagnrýnin kemur þó frá Suður-Kóreu og Kína, þar sem litlið er á hofið sem tákn fyrir hernáðarhyggju fyrri tíma í Japan. - aa

Flugþjónusta hins opinbera:

Þorgeir stýrir Flugstöðum

MANNARÁÐNING Þorgeir Pálsson flugmálastjóri hefur verið ráðinn forstjóri Flugstöða. Flugstöðir er



ÞORGEIR PÁLSSON

hlutafélag í eigu ríkisins sem ætlað er að sinna margs konar þjónustu sem Flugmálastjórn hefur haft með höndum, svo sem rekstri flugleiðsöguþjónustu og flugvalla. Flugmálastjórn mun

áfram sinna þeim þáttum sem snúa að stjórnsýslu flugmála. Starfsmenn Flugstöða verða um 220 og hjá dótturfélagunum Flugfjarskiptum og Flugkerfum starfa um 80 manns.

Þorgeir Pálsson hefur verið flugmálastjóri frá 1992 og gegnir því starfi til áramóta þegar hann tekur við stjórn Flugstöða. - bps

Viðræður um fækkun í byggðinni við Úlfliótsvatn:

Niðurstöðu er að vænta í viklulokin

ÚLFLIÓTSVATN Viðræður eru enn í gangi milli fasteigna- og þróunarfélagsins Klasa og stjórnar Orku-



ÞORGILS ÓTTAR MATHIESEN Forstjóri Klasa, Þorgils Óttar Mathiesen, segir að Klasi hafi lýst sig reiðubúinn til viðræðna um breytingar á skipulagi við Úlfliótsvatn.

veitu Reykjavíkur um að draga úr fyrirhugaðri sumarhúsaþynging við Úlfliótsvatn.

Vonir standa til að niðurstaðan liggja fyrir síðar í þessari viku.

Þorgils Óttar Mathiesen, forstjóri Klasa, staðfestir að Orkuveitan hafi áhuga á því að breyta fyrirhuguðu skipulagi um frístundabyggð á svæðinu og Klasi hafi lýst sig reiðubúinn til viðræðna.

Fyrirhugað var að byggja sex hundruð sumarhúsa ásamt þjónustumiðstöð og segir Þorgils Óttar rætt um að fækka þeim í sextíu. Ef af þessu verður verður viðskiptahugmyndinni að baki frístundabyggðinni breytt og sumarhúsaþyngingin höfð með hefðbundnara sniði en áður var fyrirhugað. - ghs



ANNAN OG SANIORA Kofi Annan, framkvæmdastjóri SP, og Fuad Saniora, forsætisráðherra Líbanons, á blaðamannafundi í Beirút í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Annan var harðorður

Framkvæmdastjóri Sameinuðu þjóðanna brýndi fyrir bæði Hizbollah-liðum og Ísraelsstjórn að virða ákvæði vopnahlésályktunar.

LÍBANON, AP Kofi Annan, framkvæmdastjóri Sameinuðu þjóðanna, las bæði Ísraelsstjórn og Hizbollah-samtökunum í Líbanon pistilinn í heimsókn til Beirút í gær. Hann sagði hvorugan stríðsáðilan geta „valið og hafnað“ það sem þeim hentaði að hrinda í framkvæmd úr vopnahlésályktun SP. Hann ítrekaði kröfuna um að Hizbollah-liðar létu lausa tvo ísraelska hermenn, sem þeir tóku til fanga 12. júlí, og kröfuna um að Ísraelar afléttu hafnbanni sínu á Líbanon.

Annan sagði ályktun öryggisráðs SP númer 1701 um vopnahlé í Líbanon „fastan matsaðil“. „Hún er ekki hlaðborð þar sem hægt er að velja og hafna. Við verðum að hrinda ályktun 1701 í framkvæmd í heild sinni og ég vona að allir hlutaðeigandi muni taka það til sín,“ sagði hann. „Verði ályktun 1701 ekki hrint samvisskusamlega í framkvæmd óttast ég að hætta sé mikil á að vopnuð átök brjótist út á ný.“

Hann bauð aðstoð SP við að fá ísraelsku hermennina lausa úr haldi Hizbollah, ef samtökin gætu með því orðið að liði við að bæta friðarhorfurnar. Hann skoraði einnig á Ísraelsstjórn að aflétta hafnbanninu sem hún heldur enn til streitu í Líbanon. Og hann ítrekaði kröfu SP um afvopnun Hizbollah. „Í Líbanon ættu aðeins,

eins og um hefur verið samið, að vera ein lög, ein stjórnvöld og vopnvald á einni hendi,“ sagði Annan.

Enn er verið að vinna að mönnum alþjóðlega friðargæsluliðsins, sem samkvæmt vopnahlésáætluninni á að gæta friðarins í Suður-Líbanon, ásamt líbanska hernum. Ítalska stjórnin samþykkti í gær að senda 2.500 hermenn, og að Ítalir tækju við forystu gæsluliðs SP í Líbanon af Frökkum í febrúar á næsta ári. Evrópusambandsþjóðir hafa heitið samtals 6.700 hermönnum í liðið, en alls eiga 15.000 hermenn að fylla raðir þess.

Ítalíustjórn ákvað jafnframt í gær að veita Líbanon bráðaðstoð upp á 30 milljónir evra, andvirði um 2,7 milljarða króna.

Tyrkneska stjórnin samþykkti einnig í gær „í meginatriðum“ að leggja gæsluliðinu í Líbanon til hermenn. Leitað verður samþykkis tyrkneska þingsins við því í þessari eða næstu viku. Andstaða við að senda hermenn í þetta verk efni hefur farið vaxandi í Tyrklandi að undanfögnu, þar sem almenningsálitið er allt á bandi Líbana og sú skoðun útbreidd að hætta sé á að tyrkneskir hermenn í friðargæslu í Líbanon yrðu álitnir vera að þjóna hagsmunum Ísraels. Líbanon var í 400 ár hluti af Tyrkjaveldi. audunn@frettabladid.is

Danskt dómssmál:

Faðir faldi börnin í Beirút

DANMÖRK Rússneskur ríkisborgari var í gær dæmdur í tveggja og hálfis árs fangelsi í Danmörku fyrir að hafa flutt börn sín úr landi fyrir ellefu árum og falið þau í palestínskum flóttamannabúðum í Líbanon. Hann hefur síðan ekki leyft þeim að heimsækja móður sína, sem býr í Árósum í Danmörku, kemur fram á fréttavef Jótlandsþóstsins.

Maðurinn fór úr landi með börnin eftir að móðir þeirra fór frá honum vegna síendurtekins heimilisofbeldis.

Börnin, sem öll eru danskir ríkisborgarar, eru enn í Beirút hjá ömmu sinni. Þau eru nú á aldrinum 13 til 19 ára.

Maðurinn verður gerður brott-rækur úr Danmörku þegar hann hefur afplánað dóminn. - smk

Vertu á hellu í sumar fyrir

4.092 KRÓNUR Á MÁNUÐI*



Hellur & steinar

FYRIR FEGURRA UMHVERFI

Þegar fjárfesta á í garðinum er ómetanlegt að sérfróðir fagaðilar séu með í ráðum. Við hjá MEST fylgjum viðskiptavinum okkar alla leið og veitum þeim allhliða þjónustu.

Hjá MEST getur þú fengið aðstoð landslagshönnuða við að skipuleggja garðinn þinn. Hafðu samband og fáðu nánari upplýsingar í síma 4 400 550 eða á www.mest.is.



– allt til bygginga

*Forsendur miðast við 60 m² af Borgarhellum án hellulagnar og jafnar mánaðarlegar greiðslur á VISA eða Mastercard í 36 mánuði. MEST áskilur sér rétt til að breyta verði án fyrirvara. Bretta og pokatrygging endurgreiðist við skil. 8% umslúgjald þegar skilað er opnuðum hellubrettum.

VISALán
HASTEGAR AFBOGAN

Staðgreiðsla
lán

Malarhöfða 10, Reykjavík

Bæjarflöt 4, Reykjavík

Hringhellu 2, Hafnarfirði

Hrísmýri 8, Selfossi

Leiruvogi 8, Reyðarfirði

Stillanlegt
og þægilegt



STÓRGLÆSILEG ÁGÚSTTILBOÐ Á TEMPUR OG STILLANLEGUM RÚMUM



Að sofa er eitt, að hvílast er annað. Í ágúst bjóðum við Tempur heilsudýnur, stillanleg rúm og kotta á frábæru tilboði. Yfir 30 þúsund læknar, sjúkráþjálfarar og kírópraktorar um heim allan mæla með Tempur. Með Tempur heilsudýnunni nærðu hámarksslökun, hvíld og svefni sem er lykillinn að góðri andlegri og líkamlegri heilsu.



EINA DÝNAN OG KODDINN SEM
VIDURKENND ERU AF NASA OG
SKJALFEST AF GEIMFERÐA-
STOFNUN BANDARÍKJANNA



EKKI MISSA AF ÞESSU!!!



Faxafeni 5 • Reykjavík • Sími 588 8477 • betrabak@betrabak.is • www.betrabak.is
Opíð virka daga frá kl. 10-18
Laugardaga frá kl. 11-16

ÚTSALA

Plankaparket · Stafaparket
Fljótandi parket · Gólfflísar
Náttúrusteinn · Innihurðir

15-50%

Parki
INTERIORS

www.parki.is Dalveggi 18 Kópavogi, sími 564 3500

Flott fyrir þig!

Auglýsing um framboðsfrest vegna stofnfundar sameinaðs félags Félags járníðnaðarmanna og Vélstjórafélags Íslands

Kjörstjórn félaganna auglýsir eftir framboðslistum til stjórnar, varastjórnar og fulltrúaráðs sem kjósa skal um á stofnfundi sameinaðs félags 14. október 2006.

Á lista til stjórnar og varastjórnar skulu formaður og 4 meðstjórnendur koma frá Vélstjórafélagi Íslands og varaformaður ásamt 3 meðstjórnendum frá Félagi járníðnaðarmanna. Í varastjórn skulu koma fjórir fulltrúar frá hvoru félagi.

Á listanum skal að auki gera tillögu um 18 menn í fulltrúaráð félagsins, samanber 2. mgr. 17. gr. laganna og skulu 9 fulltrúar koma frá hvoru félagi fyrir sig. Fulltrúaráðið endurspeglir, eftir því sem kostur er, breidd félagsins með hliðsjón af starfsgreinum, hópum og landshlutum.

Framboðslistum skal skilað til kjörstjórnar félaganna fyrir kl. 16:00 föstudaginn 29. september 2006 ásamt meðmælum 20 fullgilda félagsmanna.

Heimilisfang kjörstjórnar er á skrifstofu Félags járníðnaðarmanna, Borgartúni 30, 105 Reykjavík.

Fh. kjörstjórnar

Félag járníðnaðarmanna, Vélstjórafélag Íslands og Alþýðusamband Íslands

Hreinsunaráttak á Kjalarnesi:

Vilhjálmur borgarstjóri lét vel að stjórn

BORGARMÁL Milli þrjátíu og fjórtíu manns „tóku upp hanskann fyrir Kjalarnes“ á hreinsunardegi sem haldinn var um helgina. Hreinsunardagurinn er liður í verkefni Reykjavíkur að virkja almenning og fyrir-tæki í februn borgarinnar.

„Þetta gekk prýðilega vel og var vel sótt,“ segir Andrés Svavarsson, rekstrarstjóri hverfastöðvarinnar á Kjalarnesi. Unnið var hörðum höndum í um þrjár klukkustundir við að þökuleggja, hreinsa beð, kant-skera og tína laust rusl. Aðspurður segir Andrés að verkstjórnin hafi gengið vel og að borgarstjór-



TÓK UPP HANSKANN Borgarstjórnin lét sitt ekki eftir liggja á hreinsunardeginum.

inn og borgarfulltrúar sem voru viðstaddir hafi látið prýðilega að stjórn.

- at



LAS UPP OPIÐ BRÉF Sálfræðingurinn Max Friedrich, fremst t.h., ásamt Gerhard Lang frá austurrísku lögreglunni (í miðju) og saksóknaranum Hans-Peter Kronawetter á blaðamannafundi í Vín í gær.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Biðst griða undan athygli

Natascha Kampusch skrifaði opið bréf til fjölmiðla sem lesið var upp í gær. Hún biðst griða undan fjölmiðlafárinu sem mál hennar hefur vakið.

AUSTURRÍKI, AP Austurríska stúlkan sem dvaldi í meira en átta ár í gluggalausum kjallaraberbergi í húsi manns sem rændi henni tíu ára gamalli segir í opnu bréfi sem lesið var upp á blaðamannafundi í Vínarborg í gær að hún hafi ekki saknað neins og fangari hennar hafi verið „hluti af lífi hennar“.

Sálfræðingurinn Max Friedrich las orðsendinguna frá hinni átján ára gömlu Natöschu Kampusch. Hún segist gera sér fulla grein fyrir þeirri miklu athygli sem mál hennar vekti og mörgum léki forvitni á að vita hvernig hún hefði það eftir að hún flýði úr þrúundinni síðastliðinn miðvikudag. En hún bað fréttamenn að láta sig vinsamlegast í friði.

„Allir vilja spyrja mig nærgöngulla spurninga, en það kemur engum við,“ segir hún. „Kannski mun ég einn góðan veðurdag segja sálfræðingi sögu mína, eða einhverjum öðrum þegar mér finnst tími til þess kominn. Eða kannski

aldrei. Einkamál mín tilheyrja mér einni.“

Lögregla greindi frá því í gær að yfirheyrslur væru aðeins rétt hafnar yfir Kampusch um brott-nám hennar í mars 1998 og hvað á daga hennar hefði drifið allan þann tíma sem hún var lokuð inni af fangara sínum, Wolfgang Priklopil. Hann fyrirfór sér með því að kasta sér fyrir lest sama dag og Kampusch stakk af. Gerhard Lang, yfirmaður í austurrísku rannsóknarlögreglunni, tjáði blaðamönnum að „allar vísbendingar“ í málinu væru rannsakaðar. Hvarf Kampusch var eitt umtal-aðasta óleysta glæpamál síðari tíma í Austurríki.

Af bréfi Kampusch að dæma átti Priklopil sér enga vitorðsmenn.

Hún neitar því að hafa kallað Priklopil „drottara“ sinn. Hann hafi beðið sig að gera það en hún hafi ekki hlýtt því. „Hann var ekki drottari minn. Ég var alveg jafn sterk,“ skrifar hún.

Kampusch notaði þýskan orða-leik til að lýsa því að Priklopil hafi bæði „gert allt fyrir sig“ en líka níðst á sér. „En við vissum bæði að hann hafði valið sér ranga mann-eskju til að standa í stríði við,“ bætti hún við.

Hún sagði enn fremur að hún myndi til með móður Priklopils og sagðist ætla sér að hringja í foreldra sína, sem aðeins hafa fengið að sjá hana í nokkrar mínútur frá því hún fannst. Friedrich biðlaði til fréttamanna að sýna biðlund; Kampusch hefði orðið fyrir miklu sálfræðilegu áfalli og umsátur fjölmiðla um hana gerði hana að fórnarlambi enn á ný.

Hún segir sér líða vel þar sem hún sé núna. „Margir eru að annast mig núna. Vinsamlegast gefið mér tíma þar til ég treysti mér til að segja sögu mína sjálf.“

audunn@frettabladid.is





SÁTTAMIÐLUN

SÁTT, FÉLAG UM SÁTTAMIÐLUN, VIÐSKIPTARÁÐ ÍSLANDS, LÖGMANNAFÉLAGIÐ OG DÓMARAFÉLAGIÐ STANDA FYRIR ÖPNUM MORGUNVERBÁRFRUNDUM UM SÁTTAMIÐLUN

MORGUNVERBÁRFRUNDUR KL. 9:00 TIL 10:00 MIÐVIKDAG 28. ÁGÚST 2006

HVAD ER SÁTTAMIÐLUN? HVERNIG FER SÁTTAMIÐLUN FRAM? HVER ER REYNSLA ANNARRA LANDA AF SÁTTAMIÐLUN? HVERNIG GETA VERIÐ SÁTTAMENNI? SÁTTAMIÐLUN Í VIÐSKIPTALÍFNU OG ÖÐRUM EINKAMÁLUM

- **Jes Anker Mikkelsen**
Lögmaður og formaður félags sáttalögmannna í Danmörku
- **Pia Deleuren**
Lögmaður og sáttamaður í Danmörku
- **Helgi Jóhannesson**
Formaður Lögmannafélagsins, stjórnar umræðum

FUNDIRINN FER FRAM Á ENSKU

Fundageldi með morgunverði kr. 2.500. Fundurinn er öllum opin en aðallega er að eðna þátttöku fyrirfram á www.vi.is. Á fundi@vi.is eða á skrifstofu Viðskiptaráðs í síma 010 7100

I MAT
POSSERS
I'M A TRUE

VINSÆLASTI ERLENDI
PÁTTURINN SEM SÝNDUR
HEFUR VERIÐ Í ÍSLENSKU
SJÓNVARPI

Verum vakandi, kjósum Magna

SMS

Sendu þitt atkvæði í númerið **1918**. Síminn og **SKJÁREINN** taka höndum saman og lækka verðið á SMS í 19 kr.

NETIÐ

Kíktu á www.rockstar.msn.com og kjóstu eins oft og úthaldið endist - það kostar ekkert.



Pátturinn verður sýndur kl. 01.00 í kvöld og þú getur kosið frá kl. 01.50 til kl. 06.00.

Spennan magnast í Rock Star: Supernova og nú þarf Magni á þér að halda. Í síðustu viku var atkvæðamunurinn svo lítil að vart mátti tæpara standa. Kjóstu og sendu Magna á toppinn.





PLATSPRENGJA Tailenskur lögreglumaður heldur á poka sem fannst nærri heimili Thaksin Shinawatra forsætisráðherra í Bangkok í gær og reyndist innihalda platsprengju með harðorðri orðsendingu til Thaksins.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Ekki þarf að vera skráður fyrir sendingu hjá tollmiðlun Íslandspósts til að sækja hana:

Hver sem er getur sótt pakka

PÓSTUR Hver sem er getur náð í almenna póstsendingu í tollmiðlun Íslandspósts svo lengi sem hann er með nafn móttakandans. Aðeins þarf að framvísa persónuskilríkjum og skrifa undir móttökuseðil. Ekki er gengið úr skugga um að sá sem tekur á móti sendingunni sé sá hinn sami og hún er stíluð á.

Fréttablaðinu barst á dögnum ábending frá manni sem lenti í því að pakki sem átti að bíða hans á pósthúsinu hafði þegar verið sóttur. Kom á daginn að bróðir hans hafði sótt sendinguna og gleymt að láta vita. Vandræðalaust hafi verið fyrir hann að sækja pakka sem ekki var stílaður á hann.

„Ef um ábyrgðarsendingu er að ræða afhendist hún eingöngu þeim sem hún er stíluð á. Ef um almenna sendingu er að ræða þarf að koma með tilkynningu, framvísa persónuskilríkjum og skrifa undir móttökuskjal,“ segir Árni Arnason, forstöðumaður kynningardeildar Íslandspósts. Hann segir þó mögulegt að sækja almenna sendingu án þess að hafa tilkynningu undir höndum. Reglurnar séu til að bæta þjónustu, oft komist fólk ekki sjálft til að sækja almenna sendingu.

„Við höfum aldrei lent í vandræðum vegna þessara reglna og því sjáum við enga ástæðu til að breyta þeim,“ segir hann.

- sps



PÓSTMÍÐSTÖÐIN Forstöðumaður kynningardeildar Íslandspósts segir reglurnar vera til þess að bæta þjónustu. Oft komi fyrir að fólk komist ekki sjálft til að sækja almenna sendingu og því geti það sent einhverjum annan í þess stað.

Vestfirðingar ósáttir:

Sjúkraflug í endurskoðun

SJÚKRAFLUG Samkvæmt nýrri tilhögun áttu sjúkraflug á Vestfirðum að vera gert út frá Akureyri, án þess að sjúkraflugvél yrði staðsett á sjálfum landsfjórðungnum. Þessi ákvörðun er nú í endurskoðun hjá heilbrigðisráðuneytinu að beiðni Vestfirðinga.

Leifur Hallgrímsson, framkvæmdastjóri Mýflugs, sem sér um sjúkraflugið, segir aðflugs-skilyrði á Þingeyri vera óviðunandi og aðstæður á Ísafirði ekki góðar. „Við gerðum okkur grein fyrir því hvað við vorum að fara út í og ef ráðuneytið vill gera eitthvað annað, munum við bara skoða það,“ segir Leifur.

- sgi



Lagadeild Háskólans í Reykjavík

FRÆÐAFUNDIR OG RÁÐSTEFNUR LAGAEILDAR HR Í SAMSTARFI VIÐ LMFÍ

Hautið 2006

HÁDEGISFUNDARÖÐ

5. september

Réttarstaða mótmælenda.

Ragnar Aðalsteinsson hrl. og Stefán Eiríksson lögreglustjóri höfuðborgarsvæðisins.

10. október

Evrópuréttarstofnun HR:

Impact of the EEA on National Tax Rules.

Peter Chr. Dyrberg forstöðumaður Evrópuréttarstofnunar HR.

7. nóvember

Fjármálaréttarstofnun HR:

Hlutverk og staða Íbúðalánasjóðs í ljósi dóms EFTA dómstólsins.

Jóhannes Sigurðsson forstöðumaður Fjármálaréttarstofnunar HR.

5. desember

Samkeppnisréttur.

Ásgeir Einarsson aðallögfræðingur Samkeppniseftirlitsins.

Hádegisfundirnir verða að jafnaði haldnir fyrsta þriðjudag í mánuði kl. 12:00 - 13:00.

Fundargjald kr. 1.500

Léttur hádegisverður innifalinn.

Skráning á netfangið johanna@ru.is eða í síma 599 6267



AÐRIR FYRIRLESTRAR OG RÁÐSTEFNUR

21. september 12:00-15:30

Bótaréttur vegna vinnuslysa.

Rannsóknarverkefni um Almennatryggingar.

Ráðstefna.

28. september 12:00-13:00

Skaðemisábyrgð.

Dr. Vibe Ulfbeck prófessor við Kaupmannahafnarháskóla.

Hádegisfyrirlestur.

2. og 3. nóvember

Freedom of Expression in Europe and Beyond - Current Challenges.

Alþjóðleg ráðstefna. Haldin í samvinnu við mannréttindaneftnd ELSA.

Fyrirlesarar eru:

- Judge Luzius Wildhaber, President of the European Court of Human Rights.
- Páll Þórhallsson, lecturer, Reykjavík University School of Law.
- Prof. Ragnhildur Helgadóttir, Reykjavík University School of Law.
- Judge Christos Rozakis, First Vice President of the European Court of Human Rights.
- Prof. Herdis Þorgeirsdóttir, Bifröst University School of Law.
- Prof. Ignatius Rautenbach, University of Johannesburg.
- Kamel Labidi, journalist and former Amnesty International's Human Rights Education Coordinator for the Middle East and North Africa.
- Prof. Ahmet Evin, Sanbanci University, Istanbul.

6. nóvember 12:00-13:00

The Right to Just Administrative Action.

Prof. Ignatius Rautenbach, University of Johannesburg.

Hádegisfyrirlestur haldinn í samvinnu við Málfundafélag Lögréttu,

félags laganema við HR.



Lögmannafélag Íslands



HÁSKÓLINN Í REYKJAVÍK
REYKJAVÍK UNIVERSITY



Á SJÚKRAHÚSI Með breyttri meðferðartækni er hægt að bæta lífslíkur lungnasjúklinga.

Batahorfur fara batnandi

Lífslíkur sjúklinga með lungnakrabbamein batna verulega á næstu árum. Með erfðarannsóknnum verður hægt að finna þá alvarlega veiku og veita meðferð í samræmi við það.

HEILBRIGÐISMÁL Lífslíkur sjúklinga með lungnakrabbamein geta batnað verulega á allra næstu árum. Með breyttri meðferðartækni og aukinni þekkingu er nú þegar hægt að auka þetta hlutfall verulega, jafnvel um allt að fjórðung. Í framtíðinni mun þetta hlutfall svo hækka enn frekar.

Frank Detterbach er prófessor í brjóstholsskurðaðgerðum við Yale-háskóla í Bandaríkjunum. Hann hefur sérhæft sig í aðgerðum vegna lungnakrabbameins, sem er mikið vandamál um allan heim og fer vaxandi, sérstaklega meðal kvenna.

Detterbach fjallaði um framtíðina í meðferð og skurðaðgerðum vegna lungnakrabbameins á norrænu hjarta- og lungnaskurðlæknabingi sem haldið var hér á landi. „Ég held að framtíðin sé björt. Margt er að breytast í meðferðinni við lungnakrabbameini. Þetta eru breytingar í skurðaðgerðum, krabbameinslyfjameðferð, geislameðferð og svo er skilningurinn á því hvers vegna sjúkdómurinn þróast að aukast.“

Detterbach telur að bættrar lífslíkur felist í auknu samstarfi sérfræðigreina, þar sem ólíkar aðferðir eru notaðar í meðferð til að hámarka árangurinn fyrir sjúklinginn.

„Í framtíðinni höfum við betri leiðir til að skilja hvaða sjúklingar þurfa meiri meðferð og hvaða sjúklingar minni. Við getum notað erfðafræðina til að finna hvaða horfur viðkomandi sjúklingur hefur og hvort hann hefur alvarlegri tegund af lungnakrabbameini en aðrir. Ef svo er, er hægt að veita honum þyngrri meðferð.“

Detterbach segir að aðstæður sjúklinga með lungnakrabbamein hafi gjörbreytst. Læknarnir geti



LÍFSLÍKUR AUKAST Frank Detterbach, prófessor við Yale háskóla, telur að nú þegar séu meðferðarkostir fyrir hendi sem geti bætt lífslíkur sjúklinga með lungnakrabbamein verulega og gert þeim kleift að lifa með sjúkdómnum.

FRÉTTABLAÐIÐ/HRÖNN

haft meiri stjórn á sjúkdómnum en áður og sjúklingarnir geti lifað góðu lífi með sjúkdómnum í þó nokkuð langan tíma.

„Það er svo margt hægt að gera í dag en sérfræðingarnir verða að vera ákveðnir í baráttunni við meinið. Þeir mega ekki gefast upp fyrir fram,“ segir hann. „Sjúklingarnir eiga góða von um bjartari framtíð.“

Samstarf milli sérfræðigreina er þegar fyrir hendi hér á landi og þróast ört. Íslenskir skurðlæknar geta gert flóknar aðgerðir á lungum og fjarlægst stór mein með góðum árangri og jafnvel þau sem liggja nálægt hjartanu.

ghs@frettabladid.is

Kona tók hundinn í ökutíma:

Hundur undir stýri í árekstri

PEKING, AP Kínversk kona lenti í árekstri á dögnum þegar hún var að setja framfæturna upp á aka bíl. Þessu segir kínverska fréttastofan Xinhua frá.

Konan sagði lögreglu að hundurinn hefði lengi verið hrifinn af því að setja framfæturna upp á stýrið og fylgdist gjarnan með henni keyra. Hún hefði því ákveðið að leyfa hvutta sjálfum að prófa og tók hann í ökutíma.

Konan sá að eigin sögn sjálf um bensínjökfinna og bremsuna en leyfði hundinum að stýra. Afar skömmu eftir að ökutíminn hófst höfðu þau ekið á annan bíl. - sh

Könnun VR um tengsl launa og menntunar:

Aukin menntun skilar hærri launum

LAUNAKÖNNUN Þeir sem hafa lokið meistara- eða doktorsnámi eru að meðaltali með tíu prósentum hærri laun en þeir sem hafa BA- eða BS-gráðu. Þetta kemur fram í nýrri launakönnun VR.

Gunnar Páll Pálsson, formaður VR, segir ánægjulegt að meistara- og doktorsnám skili sér í hærri launum og segir þetta sýna að vinnumarkaðurinn sé að verðlauna frekara nám á háskólastigi.

Í könnuninni kemur einnig fram að fleiri konur en karlar hafa lokið meistara- eða doktorsgráðu, en



GUNNAR PÁLL PÁLSSON

þessar gráður skila konum einnig meiri ávinningi í launum. Þegar búið er að taka frá áhrif starfs, stéttar, vinnutíma, aldurs og starfsaldurs má sjá að meistara- eða doktorsnám skilar konum 13 prósentu launahækkun en körlum aðeins 7 prósentum.

Laun í könnuninni voru reiknuð út frá heildarlaunum en Gunnar segir það færast í vöxt að fólk fái greidd ákveðin heildarlaun og að aukavinna sé ekki greidd sérstaklega.

Samkvæmt niðurstöðum launakönnunar VR eru 18 prósent svar-



KENNSLA Í HÁSKÓLA ÍSLANDS Könnun VR sýnir að þeir sem hafa lokið meistara- eða doktorsnámi eru með 10 prósentum hærri laun en þeir sem hafa lokið BA- eða BS-námi.

enda með BA- eða BS-gráðu en fjögur prósent með meistara- eða meira. Allir fullgildir meðlim-

ir VR tóku þátt í könnuninni, tæplega tuttugu þúsund manns, en svarhlutfall var 46 prósent. - hs



FRÁ KEFLAVÍKURFLUGVELLI Þráðlaust net er nú bæði í suður- og norðurbyggingu Flugstöðvar Leifs Eiríkssonar.

FRÉTTABLAÐIÐ/TEITUR

Flugstöð Leifs Eiríkssonar:

Þráðlaus net-tenging tilbúin

FJARSKIPTI Þráðlaust net er nú á öllum helstu bið- og veitingasvæðum á brottfararsvæði Flugstöðvar Leifs Eiríkssonar og nú geta farþegar með fartölvur tengst allri algengri netþjónustu. Farþegar hafa tekið því fagnandi að flugstöðin sé nettengd og notkun hefur aukist frá fyrsta degi. Yfir 100 farþegar nýta sér þessa nýju þjónustu daglega.

Í samstarfi við TM Software var þráðlaust net tekið í notkun í suðurbyggingu flugstöðvarinnar í júlíþyrjun en nú hefur því einnig komið fyrir í norðurbyggingu flugstöðvarinnar. - shá



SAMNINGURINN UNDIRRITADUR Karl Ragnars, forstjóri Umferðarstofu, og Ólafur Guðmundsson, verkefnastjóri EuroRap, handsala samninginn.

Áframhaldandi samstarf:

Kanna gæði íslenskra vega

UMFERÐ Umferðarstofa og Félag íslenskra bifreiðaeiganda hafa gert með sér samning um áframhaldandi samstarf um fjármögnun og framkvæmd alþjóðlegrar gæðakönnunar á íslenskum vegum undir merkjum EuroRap.

Á síðasta ári hófust tilraunir með tækjabúnað og viðmið EuroRap við íslenskar aðstæður og var fyrsta skýrslan kynnt 15. ágúst. Fram kom meðal annars að flestir nýjustu hlutar vega sem voru skoðaðir reyndust ágætir en ýmsir hættuþættir á köflum.

Samningurinn tryggir áframhaldandi starf í eitt ár til viðbótar. - sdg

LÖGREGLUFRETTIR

Dóp í bílum Lögreglan í Hafnarfirði fann meint flíkniefni í fjórum bílum við reglubundið eftirlit um helgina. Númer voru klippt af þremur ökutækjum vegna þess að þau reyndust ótryggð og tveir ökumenn voru kærðir vegna gruns um ölvun við akstur.

lenovo™

Frábær félagi!

Lenovo 3000

INNBYGGÐ VEFMYNDAVÉL
INNBYGGÐUR MINNISKORTALESARI
FINGRAFARALESAARI
VIBRANTVIEW LCD SKJÁR
AFAR EINFALT AÐ TENGJAST NETKERFUM



Lenovo er alþjóðlegur leiðtogi á tölvumarkaðnum sem framleiðir ThinkPad og Lenovo 3000 og er þriðji stærsti tölvuframleiðandi í heimi. Lenovo veitir viðskiptavinum sínum betri lausnir, eykur framleiðni og veitir forskot hvort sem er í leik eða starfi.

HÖNNUN SEM HENTAR ÖLLUM

3000 línan frá Lenovo boðar áhyggjulausa og auðveldu notkun á fartölvu. Hún er fyrir flotta frumkvöðulinn í okkur öllum sem horfir einbeittur fram á veginn og vill gæði í einföldu viðmóti. Lenovo 3000 kemur frá sama framleiðanda og hinar þekktu og vönduðu ThinkPad fartölvur. Afkastamikil vél þar sem gæði og glæsileg hönnun fá að njóta sín á góðu verði.

Kíktu á www.lenovo.is og finndu réttu fartölvuna fyrir þig.



Lenovo 3000 N100

Intel Celeron M 1,46GHz
512MB minni (stækkanlegt í 2GB)
80GB 5400sn harður diskur
14,1" skjár / 1280x800 upplausn
Intel GMA 950 allt að 128MB
DVD-RW / WiFi / Bluetooth / FireWire / 4x USB 2.0
Fingrafaralesari & vefmyndavél
Kortalesari fyrir minniskort
Þyngd frá 2.5 kg
Windows® XP Home** stýrikerfi
Mánaðarlegar greiðslur*: **3.780 kr.**
Verð: **109.900 kr.**

Lenovo 3000 V100

Intel Core Duo T2300 1,66GHz
512MB minni (stækkanlegt í 2GB)
80GB 5400sn SATA harður diskur
12,1" skjár / 1280x800 upplausn
Intel GMA 950 allt að 128MB
DVD-RW / WiFi / Bluetooth / FireWire / 3x USB 2.0
Fingrafaralesari & vefmyndavél
Kortalesari fyrir minniskort
Þyngd frá 1.8 kg
Windows® XP Pro stýrikerfi
Mánaðarlegar greiðslur*: **5.156 kr.**
Verð: **149.900 kr.**

Lenovo 3000 N100

Intel Core Duo T2500 2,0GHz
1GB minni (stækkanlegt í 2GB)
100GB 5400sn SATA harður diskur
15,4" skjár / 1680x1050 upplausn
nVidia GeForce FX 128MB skjákort
DVD-RW / WiFi / Bluetooth / FireWire / 4x USB 2.0
Fingrafaralesari & vefmyndavél
Kortalesari fyrir minniskort
Þyngd frá 2.8 kg
Windows® XP Home** stýrikerfi
Mánaðarlegar greiðslur*: **6.188 kr.**
Verð: **179.900 kr.**



FYLGR FRÍTT MEÐ

Ef þú kaupir Lenovo 3000 eða ThinkPad fartölvu hjá Nýherja færðu Plantronics Bluetooth þráðlaust heyrnartól frítt með.

Verið velkomin í verslun Nýherja, Borgartúni 37, þar sem við aðstoðum við val á réttu fartölvunni. **Söluaðilar um land allt.**



NÝHERJI

www.lenovo.is

Nýherji hf.

Borgartúni 37

105 Reykjavík


Sími 569 7700

www.nyherji.is

* Mánaðarlegar greiðslur miðast við tölvulán til 36 mánaða hjá Landsbankanum, miðað við upplýsingar af www.landsbanki.is 18. júlí 2006. / ** Nýherji mælir með Windows XP Pro.

Betri leið

Miklu meira innifalið

Með Skjánum hefur þú aðgang að öllum þessum stöðvum  Skjárinn

- ① SkjárEinn, langskemmtilegasta sjónvarpsstöðin
- 🌐 SkjárHeimur, yfir 60 erlendar sjónvarpsstöðvar
- 🍷 SkjárBíó, þú getur leigt nýjustu bíómyndirnar heima í stofu
- 🏀 SkjárSport, Enski boltinn – allt að 5 leikir í gangi í einu
- 📺 Stöð 2 – 15. september
- 📺 Sýn – 15. september
- 🌟 RÚV
- 📺 NFS
- 🎪 Sirkus


- **Safnið**
Örugg geymsla fyrir ljósmyndir og önnur stafræn gögn
- **Öryggispakki Símans**
Ein öflugasta vírusvörnin á markaðnum
- **Tölvuvari Símans**
Staðsetur tölvuna ef henni er stolið
- **Skjárinn fylgir**
Sjónvarp og bíó heima í stofu í bestu mögulegum myndgæðum




í Interneti

Skjárinn*, Safnið, Öryggispakki og Tölvuvari fylgja öllum Betri leiðum í Interneti hjá Símanum

Góður
NETIÐ **1 MB**
4 GB niðurhal**
og 1 MB/sek
3.990 kr. á mán.



Betri
NETIÐ **2 MB**
6 GB niðurhal**
og 2 MB/sek
4.990 kr. á mán.



Bestur
NETIÐ **8 MB**
Ótakmarkað niðurhal
og allt að 8 MB/sek***
5.990 kr. á mán.



AUKINN HRADI

Langbestur
NETIÐ **12 MB**
Ótakmarkað niðurhal
og allt að 12 MB/sek***
6.490 kr. á mán.



AUKINN HRADI

Farðu á siminn.is og kynntu þér allar nánari upplýsingar um Betri leiðir Símans
Skráðu þig í Betri leið á sölustöðum Símans um allt land eða í síma 800 7000

„ORÐRÉTT“

Skortur á eftirliti

„Eftirlit átti að vera með því hversu margir erlendir starfsmenn kæmu til landsins en enginn veit hversu margir útlendingarnir eru.“

Þjóðskrá hefur ekki undan að afgreiða umsóknir um kennitölur fyrir erlenda starfsmenn. Vilhjálmur Birgisson, formaður Verkalýðsfélags Akraness, segir líklegt að óskráðir erlendir starfsmenn hér séu skipti hundruðum. Fréttablaðið, 28. ágúst.

Ein meginstoðin

„Umhverfismatskýrslan var ein meginstoðin sem við þingmenn studdumst við þegar við tókum afstöðu til málsins og í þeirri skýrslu segir að tæknimenn telji að berggrunnurinn undir stæðinu sé traustur.“

Óssur Skarphéðinsson segir grafalvarlegt mál að Valgerður Sværisdóttir hafi ein þingmanna vitað að ástæða var til að véfengja niðurstöðuna þar sem skýrsla Gríms Björnssonar Jarðeðlisfræðings var ekki kynnt fyrir þingmönnum. Fréttablaðið, 28. ágúst.

nær og fjær tilveran

SJÓNARHÓLL

ERLENDUM KONUM VÍSAD ÚR LANDI EFTIR HEIMILISOFBELDI

Fyrir neðan allar hellur



ANNA PÁLA SVÆRRISDÓTTIR LAGANEMI

veit mikilvægi þess að hafa reglur og fylgja þeim eftir þrátt fyrir að þær geti stundum komið sér illa fyrir einstaka

„Mér finnst það vera fyrir neðan allar hellur og eiga að vera langt fyrir neðan virðingu íslenskra stjórnvalda að vísa þessum konum úr landi,“ segir Anna Pála Sværisdóttir, laganemi og blaðamaður á Morgunblaðinu. „Ég er laganemi þannig að ég

aðila. Í þessu tilviki finnst mér þó alls ekki réttlætlanlegt að þessi breyting á reglum sem Vinnuálastofnun fer eftir skuli hafa þau áhrif að konum sem reyna að brjóta út úr ofbeldissamböndum skuli hent úr landi eftir það. Þessar konur hafa verið hérna nógu lengi til að vera komnar inn í samfélagið og eru í vinnu og vinnuveitendurnir eru ánægðir, þannig að það er engin ástæða til að leyfa þeim ekki að vera eftir. Með þessu er verið að veita ofbeldismönnum þau skilaboð að þeir geti beitt konurnar áfram ofbeldi og hafi í raun mun sterkara vopn í höndunum af því að landvistarleyfi kvennanna eru í höndum þeirra. Mér finnst félagsmálaráðherra ekki vera nógu skýr um að þetta sé eitt-hvað leyfist aldrei.“

HVAD ER AÐ FRÉTTA? SMÁRI GEIRSSON KENNARI OG BÆJARFULLTRÚÍ Í FJARÐABYGGÐ

Ógleymanleg ferð til Grænlands

„Það er allt fínt að fréttu af mér og úr bæjarlífinu hér fyrir austan,“ segir Smári Geirsson, kennari við Verkmenntaskóla Austurlands. „Ég er nýkominn úr vikuférför frá Grænlandi þar sem ég var ásamt Ragnheiði Ólafsdóttur frá Landsvirkjun. Í heimsókninni kynntum við gang mála í virkjanafarmkvæmdum hér fyrir austan og Ragnheiður sagði frá verkefni sem Alcoa og Landsvirkjun hafa staðið að í tengslum við virkjanafarmkvæmdir.“ Smári segir að í heimsókninni hafi þau Ragnheiður hitt fulltrúa grænlenku landstjórnarinnar og embættismenn í Nuuk. „Þá fórum við á ráðstefnu til Manisoq þar sem við hittum fulltrúa stjórnvalda, grænlenkra fyrirtækja og verkalyðsfélaga. Heimsóknin til Grænlands var mikil upplifun enda er þetta í fyrsta skipti sem ég kem þangað.“

Smári segir Grænlinga huga að frekari

atvinnuuppbyggingu í heimalandi sínu og horfi til þess sem hefur verið að gerast í virkjanamálum hér á landi. „Þá binda þeir vonir við að hægt verði að vinna efni úr jörðu og má þar nefna steintegundina olivin. Rannsóknir á námuvinnslu hafa einnig sýnt að góður möguleiki er á að hægt verði að vinna demanta á Grænlandi í framtíðinni.“ Smári er nú byrjaður að kenna og haustið leggst vel í hann. „Það er alltaf ákveðin tilhlökkun að hitta samstarfsfólk og nemendur á haustin,“ segir Smári, sem hefur verið kennari við Verkmenntaskóla Austurlands í hartnær þrjátíu ár. „Ég er ekki einn af þeim sem stunda hreindýraveiðar og geri heldur ekki ráð fyrir að leggjast í ber þó hér sé allt krökkt af berjum.“ Smári segir þetta þó ekki koma að sök þar sem hann njóti góðs af hvorutvegga.



PIA DELEURAN OG INGIBJÖRG BJARNARDÓTTIR „Það er mun betra fyrir viðskiptavinina að komast að samkomulagi með sáttamiðlun en að fara í dómsmál sem tekur kannski þrjú, fjögur ár og kostar mikla peninga, og fá kannski mun verri niðurstöðu,“ segir Pia Deleuran.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Allir sigurvegarar með sáttamiðlun

Erlendis er sáttamiðlun viðurkennd leið til að greiða úr deilumálum sem annars hefðu farið fyrir dómstóla. Sátt, félag um sáttamiðlun, heldur opinn fund um sáttamiðlun á morgun og munu danskir sérfræðingar í sáttamiðlun greina frá góðri reynslu Dana af aðferðinni.

Sáttamiðlun, sem kallast á ensku mediation og ýmist mekling, rettsmekling og mægling á Norðurlandamálum, gerir deiluaðilum kleift að útkljá deilumál með minni kostnaði en dómstólaleiðin býður upp á og á styttri tíma, en sáttamiðlun tekur að meðaltali um fjóra klukkutíma. Auk þess léttir sáttamiðlunin töluvert á dómstólum. Þannig má segja að allir græði á sáttamiðlun.

„Í Bandaríkjunum, Englandi og Norðurlöndunum hefur sáttamiðlun verið notuð með góðum árangri og um 65 til 75 prósent mála sem

tekin eru fyrir í sáttamiðlun fá virkilega farsælega lausn,“ segir Pia Deleuran, danskur lögfræðingur sem starfar sem sáttamiðlari í dómstóli Hróarskeldu og sér um diplómanámskeið um sáttamiðlun á vegum danska lögmannafélagsins.

„Fyrir dómstólum getur maður bara greint frá lagalegu hliðinni á málinu. Það sem virkilega skiptir máli fyrir deiluaðilana kemur þess vegna oft ekki fram, til dæmis forsaga málsins og tilfinningahlíðin. En í sáttamiðlun er hægt að draga allt inn í umræðuna sem maður heldur að sé mikilvægt í deilunni og það er mikill léttir fyrir fólk að það séu engin takmörk sett um það,“ segir Pia. „Fólkið sjálft talar fyrir sig og kemst að niðurstöðu í sameiningu, með hjálp frá hlutlausum sáttamiðlara.“

Tilraunaverkefni um sáttamiðlun var sett á laggirnar í dönskum dómstólum árið 2003 og starfar enn vegna góðs árangurs. Nú nota fimm almennir dómstólar í Danmörku sáttamiðlun en þar sjá menntaðir lögmennt og dómárá

um sáttamiðlunina. Flest málanna varða kaup og sölu, skilnaði eða forræðisdeilur, auk málefni fyrirtækja.

„Í einu máli voru kona og fyrrverandi eiginmaður hennar að deila um forræði barns síns. Konan vildi ekki að faðirinn sæi barnið því hann var „tívolíþabbi“ og axlaði enga ábyrgð þegar þess þurfti. En í sáttamiðlunarferlinu töluðu þau um vandamálið og fundu lausn þannig að barnið gat verið bæði hjá móðurinni og föðurnum. Það var mjög gott fyrir þetta barn sem annars hefði kannski ekki séð föður sinn,“ segir Pia.

Ingibjörg Bjarnardóttir, héraðsdómsslögmaður og formaður Sáttar, segir að sáttamiðlun sé í startholunum á Íslandi, en félagið vonast til að sálfræðingar, félagsfræðingar og lögfræðingar starfi við sáttamiðlun við dómstóla á Íslandi í framtíðinni. Félagið stendur fyrir morgunverðarfundum um sáttamiðlun á morgun á Grand Hótel ásamt Viðskiptaráði Íslands, Lögmannafélaginu og Dómarafélaginu.

rosag@frettabladid.is

Nú fylgir USS!
kortið með öllum
live! sínum



Símatilboð

Samsung X660v

13.900 kr.

Fullt verð 16.900 kr.

USS! kortið fylgir með

USS!

Þú þarft ekki að tala frekar en þú vilt því með USS! kortinu getur þú sent 30 SMS og 30 myndskilaboð á dag innan kerfis Og Vodafone án þess að borga krónu!



Heyrumst!

Börnin töldu niður saman

Ný heimasíða Regnbogabarna, regnbogaborn.is, var opnuð með pompi og prakt í Kringubíói um helgina. Að sögn Jóns Páls Hallgrímssonar, ráðgjafa Regnbogabarna, var bíosalurinn fullur af börnum sem tóku öll þátt í niðurtalningu að formlegri opnun síðunnar.

„Þetta gekk ljómandi vel og fullur salur af krökkum,“ segir Jón Páll. Stefán Karl Stefánsson, leikari og stofnandi Regnbogabarna, opnaði síðuna og útskýrði fyrir börnunum hvernig þau gætu notað hana.

„Þetta er vefsíða fyrir börnin þar sem þau geta fengið upplýsingar um einelti,“ segir Jón Páll og bætir við að meðal efnis á síðunni



STEFÁN KARL Hefur verið ötull baráttumaður gegn einelti.

séu stuttar teiknimyndasögur sem tengjast einelti. Teiknimyndasögum fylgi spurningar um einelti þar sem börnin þurfi að meta hvað sé rétt og hvað rangt.

Þegar síðan var farin í loftið fengu börnin að sjá bíómyndina Maurahrellinn sem þykir bæði skemmtileg og góð til fræðslu um einelti.



Verið velkomin í Veiðihornið

Frábærir tilboðspakkar

Alltaf meira úrval – Alltaf hagstætt verð – Alltaf opið



Simms Guide vöðlupakki.

Simms Classic Guide Gore-tex vöðlur. Einhverjar sterkustu vöðlurnar á markaðnum. Simms Guide leðurskór með filtbotni. **Fullt verð 52.800. Pakkatilboð aðeins 44.880 staðgreitt eða aðeins 4.250 á mánuði í 12 mánuði vaxtalaust.**

Aðeins 4.250 á mánuði.



Simms Freestone vöðlupakki.

Simms Freestone öndunarvöðlur með 4ra laga Quadralam öndunarfilmu. Simms Freestone skór með filtbotni. **Fullt verð 34.800. Pakkatilboð aðeins 29.580 staðgreitt eða aðeins 2.852 á mánuði í 12 mánuði vaxtalaust.**

Aðeins 2.852 á mánuði.



Sierra Blackwater vöðlupakki.

Sierra Blackwater Pro öndunarvöðlur. Niðsterkar vöðlur. Frábær reynsla. Vöðlutaska fylgir. Sierra vöðluskór með filtsóla. **Fullt verð 44.795. Pakkatilboð aðeins 37.900 staðgreitt eða aðeins 3.628 á mánuði í 12 mánuði vaxtalaust.**

Aðeins 3.628 á mánuði.



Sierra MBQ vöðlupakki.

Sierra MBQ öndunarvöðlur. Gæði og gott verð. Sierra skór með filtsóla. **Fullt verð 28.990. Pakkatilboð aðeins 22.900 staðgreitt eða aðeins 2.246 á mánuði í 12 mánuði vaxtalaust.**

Aðeins 2.246 á mánuði.



Aðeins 2.013 á mánuði.

Ron Thompson vöðlupakki.

Ron Thompson Crosswater neoprenvöðlur. 4mm þykkar, stígvél með filtsóla. Ron Thompson Aquasafe jakki. Vatnsheldur með útöndun. **Fullt verð 23.990. Pakkatilboð aðeins 19.990 eða aðeins 2.013 á mánuði í 12 mánuði vaxtalaust.**



Aðeins 2.168 á mánuði.

DAM vöðlupakki.

DAM neoprenvöðlur. 4mm þykkar, stígvél með filtsóla. DAM veiðijakki. Vatnsheldur með góðri útöndun. Ripstop efni, stórir vasar og góð hetta. **Fullt verð 25.990. Pakkatilboð aðeins 21.990 staðgreitt eða aðeins 2.168 á mánuði í 12 mánuði vaxtalaust.**

3% lántökugjald og færslugjald er innifalið í vaxtalausum mánaðagreiðslum.



Munið vinsælu gjafabréfin okkar

Veiðihornið er opið alla daga vikunnar.

Já, líka á sunnudögum.

Vöðlutilboð Veiðihornsins eru líka á netinu veidihornid.is



INNBYGGÐ WC



Verð frá
29.900

Eitt **flottasta**
úrval landsins

**MÖGNUM
TILBOÐ!**

Á HREINLÆTISTÆNUM

**TILBOÐS
VIKA!**
25. ág. - 2. sept.



Há blöndunartæki fyrir handlaug

Verð frá
8.900



Með lyftitappa

Verð frá
3.250



Lág blöndunartæki fyrir handlaugar

Verð frá
6.900



K-C03

K-C18

K-C19

Verð frá
11.900

HANDLAUGAR Á BORD Mikið úrval



K-C06

B-19

KENT

DEAN

CINDYS

TINA

CAESAR



Hausar á ömmustöng

Verð frá
3.900



Sturtuhausar

Verð frá
950



Verð frá
16.900

Verð frá
37.900

Verð frá
34.900

Ömmustangasett með handsturtu

Hitastýrða blöndunartæki með ömmustöng fyrir sturtu og bað



Verð frá
29.900

Kantsturta horn
Botn + vatnslás fylgja
6mm öryggisgler



Verð frá
35.900

UPPSELTI!

Bogasturta horn
Botn + vatnslás fylgja
6mm öryggisgler



Verð frá
15.900

Sturtubaðkarshlíf
6mm öryggisgler

www.i-t.is



- fyrir þitt heimili

Verð miðast við staðgreiðslu

Opið virka daga frá kl. 09-18 • laugardaga kl. 11-15 | Ármúla 31, 108 Reykjavík, sími 588 7332 | i-t@i-t.is



CINTAMANI KYNNIR:

ICELAND FILM FESTIVAL 2006

Í Háskólabíói og Regnboga 30. ágúst - 21. september

"Það er í rauninni bara eitt sem þessi Matt Dillon hefur fram yfir mig - skeggvöxturinn. Ég væri alveg til í smá feld á beran líkamann á köldum haustdögum."

- JÖKULL

RÓMANTÍK, SAKLEYSI OG SVIK

30 MYNDIR Á 3 VIKUM

GALA

FACTOTUM - ÖPNUNARMYND

BJÓLFSKVIÐA

ÖSKRANDI API, BALLETT Í LEYNUM

ÞETTA ER EKKERT MÁL

THE PROPOSITION - LOKAMYND

HEIMURINN

ANGEL-A

THE BOOK OF REVELATION

A COCK AND BULL STORY

JASMINE WOMEN (MO LI HUA KAI)

KITCHEN STORIES (SALMER FRA KJÖKKENET)

THE LIBERTINE

PARIS, JE TAIME

RENAISSANCE

STRANDVASKEREN

THREE BURIALS OF MELQUIADES ESTRADA

TIGER AND THE SNOW (TIGRE E LA NEVE, LA)

TSOTSI

VOLVER

WHERE THE TRUTH LIES

THE WIND THAT SHAKES THE BARLEY

AMERÍKA

DAVE CHAPELLE'S BLOCK PARTY

DOWN IN THE VALLEY

LOOKING FOR COMEDY IN THE MUSLIM WORLD

ROMANCE AND CIGARETTES

THE SISTERS

WINTER PASSING

HEIMILDARMYNDIR

ENRON: THE SMARTEST GUYS IN THE ROOM

AN INCONVENIENT TRUTH

LEONARD COHEN: I'M YOUR MAN

TRIALS OF DARRYL HUNT

Iceland Film Festival



ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

Það hefur aldrei verið auðveldara að gefa!



ABC-kort



ABC-barnahjálP, Netbankinn og Barnaland.is kynna samstarf sem kemur ungum fjölskyldum og bágstöddum börnum í heiminum til góða. ABC-kortin eru þau fyrstu sinnar tegundar í heiminum. Með þeim nýtur þú afsláttar og fríðinda sem taka mið af þörfum barnafjölskyldna og styrkir um leið börn víðsvegar um heiminn.



ABC-kreditkort

Við stofnun ABC-kreditkorts renna strax 1000 kr. tí: ABC-barnahjá:par. Samstarfsfyrirtækin :áta 1% af viðskiptum korthafa renna tí: ABC-barnahjá:par og veita einnig korthöfum góðan afs:átt.

ABC-debetkort

Við stofnun ABC-debetkorts renna strax 1000 kr. tí: ABC-barna-hjá:par. Ö:: fær:ugjö:d af kortinu renna tí: ABC-barnahjá:par.

ABC-barnahjálP

Starf ABC-barnahjá:par snýst um að bæta hag bágstaddra barna. Markmiðið er að veita yfirgefnum og umkomu:ausum börnum varan:ega hjá:p í formi menntunar og heimi:a þar sem þess er þörf, auk :æknishjá:par, framfær:s:u og síðast en ekki síst, umhyggju.

Pú getur sótt um ABC-kortin hjá Netbankanum í síma 550 1800, á nb.is og barnaland.is.

Samstarfsaði:ar ABC-kortanna eru sérvá:in fyrirtæki sem þjónusta barnafó:k og eru :eiðandi á markaði á sínu sviði.



Sýningardagskrá 30. ágúst - 6. september.

Framhald á næstu síðu...

OPNUNARSÝNING

FACTOTUM kl. 19.30 í Smárabíói 30. ágúst.
Að viðstöddum Matt Dillon, Marisa Tomei, Bent Hamer og Jim Stark.



DAGUR 2 · FIMMTUDAGUR · 31. ÁGÚST		REGNBOGINN	
18.00	WINTER PASSING	20.00	FACTOTUM
18.00	LEONARD COHEN: I'M YOUR MAN	22.10	DAVE CHAPELLE'S BLOCK PARTY
17.45	THE WIND THAT SHAKES THE BARLEY	22.10	KITCHEN STORIES (SALMER FRA KJØKKENET)
20.00	PARIS, JE TAIME	22.00	THE BOOK OF REVELATION
20.00	VOLVER		



DAGUR 2 · FIMMTUDAGUR · 31. ÁGÚST		HÁSKÓLABÍÓ	
17.40	AN INCONVENIENT TRUTH	20.00	A COCK AND BULL STORY
17.30	THE LIBERTINE	20.00	JASMINE WOMEN (MO LI HUA KAI)
17.30	THE SISTERS	22.15	WHERE THE TRUTH LIES
19.30	BJÓLFOSKVIÐA (BEOWULF & GREDEL)	22.00	THE LIBERTINE
20.00	AN INCONVENIENT TRUTH	22.40	LOOKING FOR COMEDY IN THE MUSLIM WORLD

19.30 BJÓLFOSKVIÐA (BEOWULF & GREDEL)
Að viðstöddum aðalleikara myndarinnar Gerard Butler og fleiri aðstandendum hennar.
ATH! Myndin er aðeins sýnd í þetta eina skipti á hátíðinni. Almennar sýningar hefjast 1. september.

DAGUR 3 · FÖSTUDAGUR · 1. SEPTEMBER		REGNBOGINN	
17.40	VOLVER	20.00	THE WIND THAT SHAKES THE BARLEY
17.50	ROMANCE AND CIGARETTES	22.30	PARIS, JE TAIME
18.00	ANGEL-A	22.10	FACTOTUM
20.00	JACK STEVENSON I - DRUGS	22.15	TIGER AND THE SNOW (LA TIGRE E LA NEVE)
20.00	THREE BURIALS OF MELQUIADES ESTRADA		



DAGUR 3 · FÖSTUDAGUR · 1. SEPTEMBER		HÁSKÓLABÍÓ	
18.00	A COCK AND BULL STORY	20.00	WHERE THE TRUTH LIES
17.45	WHERE THE TRUTH LIES	20.00	THE SISTERS
17.50	LOOKING FOR COMEDY IN THE MUSLIM WORLD	22.30	THE LIBERTINE
		22.15	A COCK AND BULL STORY
20.00	THE LIBERTINE	22.30	JASMINE WOMEN (MO LI HUA KAI)



DAGUR 4 · LAUGARDAGUR · 2. SEPTEMBER		REGNBOGINN	
16.00	KITCHEN STORIES (SALMER FRA KJØKKENET)	20.00	JACK STEVENSON II - WAR PROPAGANDA
16.00	STRANDVASKAREN	20.00	THREE BURIALS OF M. ESTRADA
15.45	PARIS, JE TAIME	20.00	DAVE CHAPELLE'S BLOCK PARTY
18.00	FACTOTUM	22.30	VOLVER
18.00	ANGEL-A	22.10	WINTER PASSING
18.00	TSOTSI	22.00	LEONARD COHEN: I'M YOUR MAN



DAGUR 4 · LAUGARDAGUR · 2. SEPTEMBER		HÁSKÓLABÍÓ	
15.00	JASMINE WOMEN (MO LI HUA KAI)	20.00	LOOKING FOR COMEDY IN THE MUSLIM WORLD
15.00	THE LIBERTINE		
15.00	A COCK AND BULL STORY	20.00	THE LIBERTINE
17.30	THE SISTERS	20.00	A COCK AND BULL STORY
17.30	DOWN IN THE VALLEY	22.00	AN INCONVENIENT TRUTH
17.45	WHERE THE TRUTH LIES	22.30	DOWN IN THE VALLEY
		22.10	WHERE THE TRUTH LIES

Jim Stark

DAGUR 5 · SUNNUDAGUR · 3. SEPTEMBER		REGNBOGINN	
16.00	WINTER PASSING	20.00	JACK STEVENSON III - SEX
16.00	THE BOOK OF REVELATION	20.00	VOLVER
16.00	TSOTSI	20.00	TIGER AND THE SNOW (LA TIGRE E LA NEVE)
17.45	PARIS, JE TAIME	22.30	THREE BURIALS OF M. ESTRADA
18.00	LEONARD COHEN: I'M YOUR MAN	22.10	TRIALS OF DARRYL HUNT
17.50	ROMANCE AND CIGARETTES	22.00	FACTOTUM



DAGUR 5 · SUNNUDAGUR · 3. SEPTEMBER		HÁSKÓLABÍÓ	
15.00	THE LIBERTINE	20.00	AN INCONVENIENT TRUTH
15.00	A COCK AND BULL STORY	20.00	DOWN IN THE VALLEY
15.00	WHERE THE TRUTH LIES	20.00	WHERE THE TRUTH LIES
17.30	THE LIBERTINE	22.10	THE LIBERTINE
17.30	A COCK AND BULL STORY	22.15	THE SISTERS
17.45	LOOKING FOR COMEDY IN THE MUSLIM WORLD	22.15	JASMINE WOMEN (MO LI HUA KAI)

www.icelandfilmfestival.is

DAGUR 6 · MÁNUDAGUR · 4. SEPTEMBER		REGNBOGINN	
18.00	DAVE CHAPELLE'S BLOCK PARTY	20.00	FACTOTUM
17.50	THREE BURIALS OF M. ESTRADA	20.00	THE WIND THAT SHAKES THE BARLEY
18.00	ENRON: THE SMARTEST GUYS IN THE ROOM	22.10	ANGEL-A
		22.00	VOLVER
20.00	PARIS, JE TAIME	22.15	KITCHEN STORIES (SALMER FRA KJØKKENET)



DAGUR 6 · MÁNUDAGUR · 4. SEPTEMBER		HÁSKÓLABÍÓ	
17.40	LOOKING FOR COMEDY IN THE MUSLIM WORLD	20.00	DOWN IN THE VALLEY
		20.00	A COCK AND BULL STORY
17.30	THE SISTERS	22.30	THE LIBERTINE
17.45	WHERE THE TRUTH LIES	22.15	DOWN IN THE VALLEY
20.00	THE LIBERTINE	22.10	WHERE THE TRUTH LIES



DAGUR 7 · ÞRIÐJUDAGUR · 5. SEPTEMBER		REGNBOGINN	
18.00	FACTOTUM	20.00	VOLVER
18.00	LEONARD COHEN: I'M YOUR MAN	20.00	WINTER PASSING
18.00	THE BOOK OF REVELATION	22.00	THE WIND THAT SHAKES THE BARLEY
20.00	ENRON: THE SMARTEST GUYS IN THE ROOM	22.10	DAVE CHAPELLE'S BLOCK PARTY
		22.00	STRANDVASKAREN

Matt Dillon

DAGUR 7 · ÞRIÐJUDAGUR · 5. SEPTEMBER		HÁSKÓLABÍÓ	
17.40	AN INCONVENIENT TRUTH	20.00	DOWN IN THE VALLEY
17.45	WHERE THE TRUTH LIES	22.30	A COCK AND BULL STORY
17.45	DOWN IN THE VALLEY	22.15	WHERE THE TRUTH LIES
20.00	THE LIBERTINE	22.15	DOWN IN THE VALLEY
20.00	WHERE THE TRUTH LIES		

„Það er gott og blessað að halda svona svara kvikmyndahátíð en hún er samt full svöl fyrir mig - svona allsberan!“
- JÓKULL

DAGUR 8 · MIÐVIKUDAGUR · 6. SEPTEMBER		REGNBOGINN	
18.00	TSOTSI	20.00	DAVE CHAPELLE'S BLOCK PARTY
18.00	ENRON: THE SMARTEST GUYS IN THE ROOM	20.00	TRIALS OF DARRYL HUNT
		22.00	THE WIND THAT SHAKES THE BARLEY
17.50	TIGER AND THE SNOW (LA TIGRE E LA NEVE)	22.00	VOLVER
20.00	FACTOTUM	22.10	ROMANCE AND CIGARETTES

Ray Winstone

DAGUR 8 · MIÐVIKUDAGUR · 6. SEPTEMBER		HÁSKÓLABÍÓ	
17.45	RENAISSANCE	20.00	WHERE THE TRUTH LIES
17.45	A COCK AND BULL STORY	22.15	RENAISSANCE
17.30	JASMINE WOMEN (MO LI HUA KAI)	22.30	THE LIBERTINE
20.00	RENAISSANCE	22.15	DOWN IN THE VALLEY

20.20 ÖSKRANDI API, BALLETT Í LEYNUM
Að viðstöddum höfundum, leikurum og öðrum aðstandendum myndarinnar.

www.icelandfilmfestival.is



ÓNÝT LYF Í APÓTEKIÐ
Lyf geta haft áhrif á umhverfið, sé ekki farið eftir reglum við förgun þeirra.
HEILSA 4



REIÐHJÓLIÐ BÚIÐ UNDIR VETURINN
Allra veðra von er á Íslandi og því betra að byrja undirbúninginn tímanlega.
HEILSA 2

allt

FASTEIGNIR HEIMILI **HEILSA** HÚS BÖRN NÁM FERÐIR MATUR BÍLAR TÍSKA ATVINNA BRÚÐKAUP TILBOÐ O.FL. **FRÉTTABLAÐIÐ**

ALLT HITT

[HEILSA]

Niðurstöður víðtækrar kanadískrar rannsóknar sem var gerð nýverið sýna að konur með sílíkonpúða í brjóstum eru ekki líklegri en aðrar konur til að fá krabbamein eða aðra kvilla þeim tengda. Sjálfsmorðstiðni er hins vegar hærrí á meðal kvenna með sílíkonbrjóst. Sjá www.cnn.com.

Margt er á döfinni hjá Útivist. Á morgun, 30. ágúst, verður hringur farinn frá Djúpvatni um Sogin, Grænavatn, Grænavatns-eggjar og Spákonuvatn. Lagt er af stað í ferðina frá Toppstöðinni í Elliðaárdal kl. 18.30. Sjá nánar á www.utivist.is.



Heyrnarkerðing eldri borgara hefur verið rakin til galla eða réttara sagt stökkbreytingar á erfðavísi, sem kallast KCNQ4, samkvæmt hollenskri rannsókn. Niðurstöðurnar vekja vonir um að hægt verði að vinna bug á þessum vanda, en 37 prósent Breta á aldrinum 61-70 ára þjást af heyrnarkerðingu og 60 prósent Breta frá 71-80 ára, að því er fram kemur á fréttavef BBC.

GÓÐAN DAG!

Í dag er þriðjudagurinn
29. ágúst, 241. dagur
ársins 2006.



Sólarupprás	Hádegi	Sólarlag
Reykjavík 6.00	13.29	20.55
Akureyri 5.38	13.13	20.46

Heimild: Almanak Háskólans



Smáauglýsingasími
550 5000

Auglýsingasími Allt
550 5880

Þú getur pantað
smáauglýsingar á visir.is



Gunnlaugur æfir hlaup af kappi og heldur úti öflugri heimasíðu, www.gajul.blogspot.com þar sem hægt er að lesa um afrek hans.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Sársaukinn varir stutt en upplifunin er eilíf

Gunnlaugur Auðunn Júlíusson, sviðsstjóri hag- og upplýsingasviðs hjá Sambandi sveitarfélaga, fór að æfa hlaup fyrir sex árum og hefur náð undraverðum árangri.

Í maí síðastliðnum hljóp Gunnlaugur hundr- að kílómetra samfleytt í tíu klukkustundir í Óðinsvéum. Spurður hvernig hægt sé að halda það svona lengi út svarar hann því að skipulag gegni veigamiklu hlutverki í því samhengi.

„Það má ekki fara út fyrir ákveðin mörk, með því að fara yfir mjólkursýruþröskuldinn, heldur verður maður að halda sig undir honum,“ segir Gunnlaugur. „Það gerir maður með því að fara ekki yfir ákveðinn þúls og hraða, en slíkt lærist einfaldlega,“ bætir hann við.

Reynslan kom Gunnlaugi að góðum notum þegar hann hljóp hundr- að mílur í 26 klukkustundir í Bandaríkjunum í fyrra. „Hlaupið fór fram á fjalllendi í Norður-Kaliforníu, þar sem þátttakendur gengu upp brekkur en hlupu allt annað,“ útskýrir hann. „Sé maður vel undirbúinn og varar sig á því að fara ekki yfir fyrrnefnd mörk eru manni nánast allir vegir færir.“

Þótt Reykjavíkumaraþonið sé afstaðið er fullt af spennandi hlaupum fram undan að sögn Gunnlaugs, meðal annars sex tíma hlaup í september. „Þar er ekki farið eftir tiltekinni vegalengd eins og í maraþoni, heldur vinnur sá sem hleypur lengst,“ segir hann. „Hér er þetta nýtt en erlendis geta menn líka hlaupið í 12, 24 og 48 klukkustundir. Ef til vill er þess ekki langt að bíða að það gerist hér.“

roald@frettabladid.is

Neysla ávaxta eykst

ÍSLENDINGAR ERU FARNIR AÐ BORÐA MEIRA AF ÁVÖXTUM EN ÁÐUR. ÞEIR MÆTTU ÞÓ GERA BETUR OG BORÐA ENNÞÁ MEIRA AF PEIM.

Samkvæmt rannsókn á mataræði Íslendinga sem unnin var af Lýðheilsustöð hefur neysla á ávöxtum aukist verulega á síðustu tveimur árum; sem nemur 13,2 kílóum á hvern íbúa landsins. Neysla á grænmeti hefur einnig aukist á þessum árum en þó ekki jafn mikið og á ávöxtum. Í rannsókninni kemur samt sem áður fram að Íslendingar borða mun minna af ávöxtum og grænmeti en hinar Norðurlandþjóðirnar og þurfa að borða ennþá meira af þessum fæðutegundum til þess að ná ráðlögðum dag- skammti.

- eð



Ávextir eru hollir og góðir og ættu að vera á mæteðlinum á hverjum degi.

ÁGÚST

Kafbátur mánaðarins

6 tommu bátur kr. 299

12 tommu bátur kr. 598

Grænmetis sæla

...með öllu því grænmeti sem við höfum upp á að bjóða



Vertu skynsamur, vertu hjartagóður.




Gildir í ágúst 2006 • Gildir ekki í Stjórnunáli • Gildir ekki með öðrum tilboðum



ENGLAKRÖPPAR
Ertu orðin leið á að vera með appelsínuhúð, slit og slappa húð?
Komdu þá til okkar, það virkar!
Pantaðu frían prufutíma í síma 587-3750
Englakroppar.is
Stórhöfði 17



ROPE YOGA
Bæjarhraun 22, 220 Hafnarfjörður 3. hæð
NÝ BYRJENDANÁMSKEIÐ HEFJAST
MÁNUDAGINN 28. ÁGÚST OG ÞRIÐJUDAGINN 11. SEPTEMBER



MORGUN- OG SÍÐDEGISTÍMAR
Nánari upplýsingar og skráning hafin hjá ÓSK í sínum 555-3536 og 695-0089
Opna nýja heimasíðu 09.09.2006
osk.is



Multi-tabs
Bragðgott fjölvítamín með steinefnum fyrir börn



alvöru orkudrykkir

BOMBA



Þessi gamli góði... þessi rauði ...og sá sykurlausi

AUGLÝSINGASÍMI
550 5000
FRÉTTABLAÐIÐ




Á vel útbúnu hjóli er hægt að hjóla allt árið um kring.

Reiðhjólið búið undir íslenskan vetur

Allra veðra er von á Íslandi og því gott að undirbúa vetrarhjólíð tímanlega. Fréttablaðið leitaði ráða hjá Sólver Hafsteini Sólverssýni Guðbjargar-sýni, formanni Íslenska fjallahjólaklúbbsins, um útbúnað á vetrarhjólínu.

Sólver er formaður Íslenska fjallahjólaklúbbsins og hjólar að sjálf-sögðu allan ársins hring. Hann segir að annar svegar þurfi að hugsa um hjólið og hins vegar um klæðnað hjólreiðamannsins. „Ef maður er vel útbúinn er ekkert mál að hjóla á veturna. Það er skemmtilegra en að hjóla á sumrin því þá er maður laus við flugurnar og pöddurnar, auk þess sem göturnar eru oft sundurgrafnar

vegna vegavinnu yfir sumartím-ann,“ segir Sólver.

Tvær tegundir af hjólum koma helst til greina þegar valið er hjól fyrir veturinn.

„Vegna þess hversu mikið salt og önnur drulla er á götum á veturna, sem getur skemmt hjólið, er best að nota annað hvort mjög gott titáníumhjól sem þolir saltið eða hálfgerða druslu sem fólki er ekki of ant um,“ segir Sólver.

Á hjólínu þurfa að vera nagladekk með nöglum úti á brúninni og í miðjunni, og mælir Sólver með að það séu minnst fjórar raðir af nöglum á dekkinu. „Maður hallar gjarnan hjólínu í beygjum og því er mikilvægt að þá séu naglar á brúninni.“ Auk þess þarf hjólið að hafa aurhlífar, drullusokka og keðjuhlíf og blikkljós að framan og aftan, auk þess sem gott flóð-

ljós þarf að vera framan á hjólinu.

Hjólreiðamaðurinn þarf að vera vel búinn frá toppi til táar. „Fólk á alls ekki að vera í bómullarbol því hann heldur rakanum ef fólk svitnar, best er því að vera í nærbol úr merínoull.“ Utan yfir það er hægt að vera í ullarpeysu eða flíspeysu og svo er nauðsynlegt að vera í utanyfirflík úr goretex, þá bæði jakka og buxum. Á höndunum er nauðsynlegt að hafa vetrarhanska og gott er að nota buffklút með flís um hálsinn. Yfir eyrun er hægt að setja eyrnahlífar úr flís sem fest er á hjálminn. Skór þurfa að vera með stífum botni og annað hvort þarf að vera í buxum sem ná yfir skóna eða notast við hjólaskóhlífar svo það geti ekki rígt ofan í skóna.

kristineva@frettabladid.is

Ný líkamsrækt
30 mínútur

Curves
The power to amaze yourself™

Fyrir allar konur

Hringdu og pantaðu prufutíma og líkamsmælingu.

Curves, Bæjarlind 12, sími 566 6161 curves@simnet.is




Töframáttur trönuberja

Trönuber og trönuberjasafi hafa um langt skeið verið notuð gegn þvágfærasýkingum þótt ekki sé með fullri vissu hægt að segja til um áhrifin. Safinn er drukkinn bæði til að vinna bug á blöðrubólgu og í forvarnskyni. Sé hann hins vegar drukkinn í of miklu magni er hætt við magaverkjum og niðurgangi.

Rope Yoga Rope Yoga Rope Yoga Rope Yoga Rope Yoga Rope Yoga

ROPE YOGA

Fagralund við Furugrund í Kópavogi
Námskeið hefst 4. sept.
Skráning í síma 891-7190.




Kennari: Sigríður Guðjónsdóttir
www.sigga.is

Reyklausir Skotar ekki lengur þyrstir

Afengissala á skoskum krám og börum hefur dregist saman eftir að reykingsbanni var komið á.

Síðan reykingsbann tók gildi á opinberum stöðum í Skotlandi hinn 26. mars síðastliðinn, þar á meðal veitingahúsum og krám, segja sumir kráareigendur að sala þeirra hafi minnkað um 10% og eigi eftir að dragast enn meira saman.

365 kráar- og bareigendur voru spurðir í nýlegri könnun hvort bannið hefði einhver áhrif og sögðu margir þeirra að fastakúnnun hefði fækkað. Þvert ofan í þær raddir segja aðrir kráar- og hóteleigendur að bannið hafi orðið þeim til góða.

46 prósent þeirra sem tóku þátt í könnuninni sögðu að heimsóknum fastagesta hefði fækkað en 5 prósent sögðu þeim hafa fjölgað. Þegar kemur að sölu var svipaða sögu að segja; 51 prósent sagði að sala hefði dregist saman en sjö

prósent að hún hefði aukist. „Sala á drykkjum hefur dregist saman um 10% og sala á mat um 3%. Okkur var sagt að bannið myndi hafa jákvæð áhrif á reksturinn en meira að segja okkar svörtustu spár gerðu ráð fyrir meiri sölu en þetta,“ segir Waterson, eigandi Flagship-hótelkeðjunnar.

Vel hefur gengið að hrinda banninu í framkvæmd. Þeir kráareigendur sem eru með úti-svæði kvíða vetrinum en þar má ennþá reykja.

Andy Kerr, heilbrigðisráðherra Skotlands, telur að áhrifin muni fljótt verða jákvæðari. „Í New York hefur svipað bann verið í gildi í tvö ár. Tölur þaðan sýna aukningu í sölu, minnkandi atvinnuleysi í geiranum og fjölgun staða með vinnveitingaleyfi.“

„Fólk fer ekki bara út til að reykja og drekka, heldur til að umgangast annað fólk. Sjó af hverjum tíu reykja ekki og af þeim sem reykja langar sjó af hverjum tíu til að hætta. Hér liggja því mörg ónýtt tækifæri.“



Einn af hverjum tíu Skotum hefur misst löngunina til að sækja krár eftir að bannað var að reykja þar. FRÉTTABLAÐIÐ/E.ÖL.



AUGLÝSINGASÍMI
550 5000
FRÉTTABLAÐIÐ

Best að drekka te

Tedrykkja á að geta dregið úr líkum á ýmsum sjúkdómum.

Breskir næringarfræðingar hafa komist að þeirri niðurstöðu að þrátt fyrir að vatnsdrykkja sé góð geti verið jafnvel ennþá betra að drekka þrjá til fjóra bolla af tei á dag. Úr teinu fær líkaminn nauðlegan vökva auk þess sem tedrykkja er talin geta dregið úr líkum á hjartasjúkdómum og krabbameini þar sem í talaunum eru flavoníðar sem hafa mikla andoxunarvirkni. -eð



Te er allra meina bót að mati Breta.



Óbeinar reykningar og reyklausir vinnustaðir verða til umræðu á LOFT 2006.

Ráðstefna um tóbaksvarnir

LOFT 2006 verður haldin um miðjan september.

Heilbrigðisstofnun Suðurnesja í Reykjanesbæ stendur í samvinnu við Landlæknisembættið, Lýðheilsustöð og Krabbameinsfélag Íslands fyrir ráðstefnu um tóbaksvarnir dagana 14.-15. september 2006. Ráðstefnan verður haldin í Kirkjulundi, Kirkjuvegi 25 í Reykjanesbæ, og ber yfirskriftina LOFT 2006. Hún er haldin í framhaldi af fyrri tóbaksvarnarráðstefnum á Egilsstöðum, Mývatnsveit og síðast í Hveragerði árið 2004.

Áherslur ráðstefnunnar að þessu sinni verða óbeinar reykningar og reyklausir vinnustaðir. Einnig verður fjallað um meðferð til reykleysis.

Ráðstefnan er ætluð heilbrigðisstarfsfólki og öðru áhugasömu fólki um tóbaksvarnir og reyklaust umhverfi á vinnustöðum.



Allir þurfa að sofa vel, þú líka

S-CAPE WALLHUGGER

Veldu þér eitt með öllu
WALLHUGGER dregst að veggnum eins og nafnið bendir til. Þannig helst þú alltaf við hlið náttborðsins. Mest seldi ameríski botninn í heiminum.

STILLANLEG RÚM

SWISSFLEX
50 ára reynsla

Loftrúm án rafmagns
Eitt virtasta framleiðslufyrirtæki Evrópu. Stillanlegu loftrúmin hjá SWISSFLEX eru í sérflökki.

BIFLEX

Einn góður á frábæru verði.
Mest selda stillanlega rúmið. Frábær reynsla á Íslandi frá árinu 2000. Ef þig vantar gott og sterkt stillanlegt rúm þá er BIFLEX lausnin.

IQ-CARE HEILSUDÝNUR

iq-care.com
Einstök hönnun

IQ-CARE heilsudýnan er ein besta heilsudýna í heimi

Sérstök efnisupbygging IQ-CARE heilsudýnnar gefur henni eiginleika sem eru engu líkir.

- Þrýstijöfnun er lykilorðið. IQ-CARE aðlagast fullkomlega að líkamanum og tryggir gott blóðflæði sem gerir það að verkum að þú byltir þér minna og nærð dýpri og betri svefni.
- IQ-CARE er svæðisskipt og gefur því réttan stuðning fyrir mjóbak og axlir.
- IQ-CARE er með opnari efniseiginleika en flestar vörur úr skyldum efnum sem gerir það að verkum að hún andar mun betur.
- IQ-CARE aðlagast hraðar að líkamanum en flest rúm úr skyldum efnum.
- IQ-CARE er ein sterkasta efnablanda sem hefur verið þróuð og endist því lengur en flestar vörur úr skyldum efnum.
- IQ-CARE þrýstijöfnunarefnið er mikið notað og viðurkennt af sjúkrahúsum og heilsustofnunum.

Úrval af þýskum hágæðasængum frá BETTY www.betty.de

- NASA Outlast með 100% hvítum Siberíu gæsadúni www.outlast.com
- Thalascá dúnsængur og koddar fyrir asmasjúklinga.
- Thinsulate sængur. www.thinsulate.com
- Thinsulate sængur með Comfortemp efni.
- Camel sængur Betty Hyspring tækni
- Silkisængur
- Cashmere sængur Betty Hyspring tækni
- Sensofill heilsukoddar

Veldu það besta



Við aðstoðum þig við að velja það sem þér hentar



Svefn & heilsa
★★★★★

Verið velkomin

www.svefn.is

- ★ GÆÐI
- ★ GÓÐ VERÐ
- ★ ÞJÓNUSTA
- ★ ÚRVAL
- ★ ÞEKKING

WILLIS & GAMBIER
HÁGÆÐA HÚSGÖGN
www.wguk.com



Listhúsinu Laugardal, 581 2233 • Dalsbraut 1, Akureyri, 461 1150
Opið virka daga 10:00 - 18:00 • Opið á laugardögum frá 11-16:00 frá og með 12. ágúst

bailine *byggja Tíma Clini af Sjúkumanna* **NÝTT á Íslandi**

Bailine vaxtarmótunarmeðferð
Eru linurnar vandamál?

Við bjóðum þér upp á **ÓKEYPIS PRUFUTÍMA** í tölvustýrðu þjálfunartæki á meðan þú liggur og slakar á í notalegu umhverfi.

Viltu grenna þig og minnka ummálið, nú hefur þú tækifærið.
Hringdu núna í síma 568 0510 og kynntu þér málið.
Þú hefur engu að tapa nema sentimetrum.

Fyrir konur 18 ára og eldri.
Vegmúli 2 108 Reykjavík sími 568 0510 www.bailine.is

Svefn & heilsa
★★★★★

www.svefn.is

VIÐ HJÁ YGGDRASIL ERUM Í SUMARSKAPI OG GEFUM 10% AFSLÁTT AF ÖLLUM VÖRUM, MIÐVIKUDAGINN 30.ÁGÚST.

DR.HAUSCHKA SNYRTIFRÆÐINGUR VEITIR RÁÐGJÖF KL. 13-18.

Yggdrasil
Hálfvörðun 16 • S. 242 4022 • www.yggdrasil.is

Hinn fullkomni þjálfari!

Life Fitness – væstu þess besta

X9i

Allt að 50% meiri hitaæininganotkun

LifeFitness allt fyrir kroppinn **HREYSTI** Skeifunni 19 - S. 568 1717

þrekhljól, hlaupabrautir, þrekþjálfar og æfingastöðvar

Hagstæð greiðslukjör Opið 10-18 mán.-fös. www.hreysti.is

Persona.is
EGGERT BIRGISSON SÁLFRÆÐINGUR SKRIFAR

Síþreyta og vefjagigt

Síþreyta og vefjagigt eru tiltölulega algengar raskanir. Þær eru langvarandi, valda verulegum óþægindum og draga úr lífsgæðum ekki síður en alvarlegir sjúkdómar. Einkenni síþreytu og vefjagigtar eru mjög svipuð enda telja margir að um sé að ræða sama fyrirbærið. Helstu sameiginlegu einkennum eru langvarandi þreyta og slappleiki, vöðva- og liðaverkir, truflun á svefni, höfuðverkur, meltingartruflanir, svimi, skortur á einbeitingu og pirringur.

Það er ekki vitað nákvæmlega hverjar orsakir síþreytu og vefjagigtar eru en þó er nokkuð víst að um samspil erfða, persónuleikabátta, streituvaldandi lífsstíls, margskonar áfalla, bælingar tilfinninga, þunglyndis og kvíða sé að ræða. Þá er sumt fólk, vegna áhrifa skapgerðar og líf-eðlisfræðilegra eiginleika, næmara fyrir líkamlegum einkennum en aðrir. Sums staðar er heldur ekki vel liðið að fólk beri tilfinningar sínar á torg en að tjá tilfinningar sínar sem líkamlega vanlíðan er ekki lítið sama hornauga. Þá er margt sem bendir til þess að þessar raskanir orsakist, að minnsta kosti að hluta til, af miðlægrri næmingu í taugakerfinu. Slík næming í taugakerfinu getur orðið til þess að tilfinning í líkamanum sem áður var óþægileg verði næstum óbærileg. Miðlæg næming getur orsakast af einu alvarlegu áfalli sem viðkomandi verður fyrir eða langvarandi streitu. Alvarlegt áfall er til dæmis slys en langvarandi streita getur til dæmis myndast hjá þeim sem þarf að sjá fyrir veikum ættingja í langan tíma eða býr við ótryggar aðstæður.

Þó ekki sé vitað nákvæmlega hverjar orsakir síþreytu og vefjagigtar eru þýðir það ekki að vanlíðanin sem þeim fylgir sé ímyndun ein. Verkirnir og þreytan eru raunveruleg, þó þau séu ekki sýnileg öðrum, og taka verður fólk alvarlega þegar það segist finna til þessara einkenna.

Fyrir utan einkennin eiga þeir sem þjást af síþreytu og vefjagigt margt sameiginlegt. Konur eru í meirihluta og oft er fólk þunglynt eða kvíðið. Þá er það einnig algengt að

fólk sé ekki ánægt í vinnu, hafi orðið fyrir einhvers konar áfalli, verið undir miklu álagi í langan tíma og sé óánægt með viðmót í heilbrigðiskerfinu.

Það að konur eru í meirihluta þeirra sem þjást af síþreytu og vefjagigt orsakast hugsanlega af þáttum sem eru mismunandi hjá kynjunum og gera konur móttækilegri fyrir þessum einkennum. Þessir þættir eru til dæmis streitu- og kynhormón, kynjahlutverk og líkamleg bygging. Kynhormón hafa áhrif á sársaukaskynjun og tíðahringurinn hefur áhrif á sársaukanæmi. Konur, hugsanlega af þróunarfræðilegum orsökum, eru næmari fyrir sársauka í kvíðarholi en karlar. Það getur hugsanlega skýrt af hverju fleiri konur en karlar greinast með heilkenni ristilertingar (irritable bowel syndrome) en það er röskun sem er um margt lík síþreytu og vefjagigt. Þá verða konur oftast fórnarlömb kynferðislegar misnotkunar og ofbeldis og áföll af þessum völdum gera konur hugsanlega næmari fyrir sársauka. Barnsburður, sem getur verið mjög streituvaldandi, kann einnig að hafa svipuð áhrif. Það er einnig mögulegt að mismunurinn milli kynja skýrist af einhverju leyti af því að karlar leiti sér síður aðstoðar vegna vanda af þessu tagi.

Þeir sem trúá því að síþreyta og vefjagigt séu sjúkdómar sem orsakast af t.d. vefjaskaða eða veirusýkingu eygja ekki jafn góðar batahorfur og þeir sem eru reiðubúnir að ihuga aðrar orsakir. Það er engin lækning til við síþreytu og vefjagigt en aftur á móti getur fólk tekið stjórnina að hluta til í sínar hendur og dregið mikið úr áhrifum þessara raskana á daglegt líf. Með því að tjá sig um áföll og vanlíðan, læra að bregðast betur við streitu, hreyfa sig hæfilega og hvíla sig rétt er hægt að hafa mikil áhrif á og draga úr einkennum. Einnig er mögulegt að nota lyf samhliða þessháttar lífsstílsbreytingu og hefur það oft gefist vel.

Eggert Birgisson, cand. psych., sálfræðingur

Ónýtum og gömlum lyfjum skal skila í apótekið

Lyf geta haft áhrif á náttúruna og því er nauðsynlegt að fara rétt að við förgun þeirra.

Í leiðbeiningum sem fylgja öllum lyfjum stendur skýrt og skorinort að þegar dagsetningin renni út, eða þegar hætt er að nota lyfið, eigi að skila því í næsta apótek til förgunar. Ekki skuli henda lyfjum í rusl eða skólp.

Hjá Lyfjum og heilsu fengust þær upplýsingar að Íslendingar væru almennt duglegir við að skila gömlum lyfjum enda bærist mikið magn gamalla lyfja í verslanir þeirra í hverri viku. Fólk kemur þá með heilu pokana af lyfjaglósnum sem líklega hafa safnast upp í lyfjaskápnnum.

Gömul lyf eru síðan brend en öll ávanabindandi lyf eru send til Lyfjastofnunar, sem sér um förgun þeirra.

Rannveig Gunnarsdóttir, lyfjafræðingur og forstjóri Lyfjastofnunar, segir að þó að reglan sé sú að skila eigi öllum lyfjum í apótek fari mikilvægi þess eftir því um hvers konar lyf sé að ræða. „Sum lyf eru alls ekki æskileg í umhverfinu,“ segir



Rannveig Gunnarsdóttir, lyfjafræðingur og forstjóri Lyfjastofnunar. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFAN

Rannveig og tekur dæmi.

„Konur í Skandinavíu notuðu töluvert tíðarhvarfshormónaplástur sem var farinn að hafa áhrif á frjósemi fiska í vötnum. Ástæðan var sú að konurnar syntu í vötnunum, sem er jú algengara í Skandinavíu en

hér. Plástrarnir losnuðu og hormónarnir höfðu áhrif á fiskana,“ segir Rannveig og bendir á að þessi dæmisaga sýni að það skipti máli hvernig lyfjum sé fargað.

Annað dæmi sem Rannveig nefnir eru sýklalyf. Sé þeim til dæmis hent í skólpnið aukist möguleiki á því að bakteríur þrói ónæmi, sem aftur á móti er mjög slæmt fyrir heilsu manna.

Samkvæmt nýrri löggjöf í Evrópusambandinu er gert ráð fyrir að fram fari umhverfismat þegar lyf eru skráð, að sögn Rannveigar sem bendir jafnframt á að slíkt mat hafi í raun ekki farið fram hér á landi enn. „Ég veit til þess að á Norðurlöndunum er verið að mæla hreinleika vatns og meðal annars lyfjaleifar, en þetta er ekki gert hér,“ segir Rannveig en útskýrir að þar sem Ísland sé svo fámennit land fari mjög lítið magn af skólpi út í sjó sem þynnist hratt og hafi því ekki mjög mikil áhrif.

Þrátt fyrir ýmiss vafaatriði er ein regla sem gildir ávallt. „Maður skal ávallt gæta varúðar í umýslu lyfja, sérstaklega gagnvart börnunum,“ varar Rannveig.

solveig@frettabladid.is



allt matur

Alla föstudaga



SPILA EINS LENGI OG STEMNINGIN LEYFIR

Metnaðarfull trommusýning
Puma-sveitarinnar

SJÁ SÍÐU 2



KLÁR Í SLAGINN

Allt sem þarf að hafa
meðferðis á Ljósanótt

SJÁ SÍÐU 10

[SÉRBLAÐ UM LJÓSANÓTT Í REYKJANESBÆ – ÞRIÐJUDAGUR 29. ÁGÚST 2006]

Ljósanótt 2006



Landvernd kynnir framtíðarsýn: Reykjaneskagi verði eldfjallagarður og fólkvangur

RÁÐSTEFNA Í NORRÆNA HÚSINU

Fimmtudaginn 7. september frá kl. 13:00

Landvernd mun kynna framtíðarsýn sína um Reykjaneskagann sem eldfjallagarð og fólkvang. Fjallað verður um þá fjölmörgu möguleika sem svæðið hefur upp á að bjóða í náttúruvernd, útivist, ferðaþjónustu og nýtingu jarðvarma og jarðhitaefna. Meðal framsögumanna verða sérfræðingar, fulltrúar Landverndar og Hitaveitu Suðurnesja.

Til sýnis verða málverk Jóhanns G. Jóhannssonar, tindar og pýramídar, en Jóhann sækir innblástur sinn í Keili á Reykjanesi. Dúettinn Hellvar leikur nokkur lög.

Sjá nánar á www.landvernd.is



TÓNLEIKAR

Fimmtudagskvöldið 14. september í Þjóðleikhúskjallaranum,

kynnir Jón Páll Eyjólfsson – húsið opnar kl. 19.00

Föstudagskvöldið 15. september í Frumleikhúsinu Keflavík,

kynnir Bergur Ingólfsson – húsið opnar kl. 19.00

Fjöldmargir tónlistarmenn úr Reykjanesbæ og nágrenni leggja málefnum lið. Á tónleikunum koma fram Deep Jimi and the Zep Cream, Heiða og heiðingjarnir, Rúnar Júlíusson, Æla, Hinir guðdómlegu neanderdalsmenn, Pröstur Jóhannesson, Kojá, Tommy gun, Victory or death og The corrupted crüe.

Miðasala á www.midi.is og Hljómval, Keflavík.

Mjög tilkomumikið laugardagskvöld

Ásmundur Friðriksson er verkefnastjóri Ljósanæturhátíðarinnar og hann segir að undirbúningurinn hafi gengið ótrúlega vel.

„Þetta gæti þess vegna byrjað í dag,“ sagði Ásmundur Friðriksson í samtali við Fréttablaðið en hann er greinilega mjög spenntur fyrir því að hátíðin hefjist á fimmtudag.

„Það er rosalega öflug dagskrá og við skipuleggjendurnir erum mjög sáttir við að hafa landað þessu öllu. Það voru samt margir sem vöknudu þegar dagskráin kom út og vildu fá að vera með. Við erum alveg búnir að vera opnir fyrir því að bæta inn á hana fram á síðustu stundu,“ sagði Ásmundur en Ljósanótt er orðin að fjögurra daga hátíð, frá fimmtudegi til sunnudagskvölds, þar sem hápunkturinn er á laugardagskvöldinu. Til að byrja með var hátíðin aðeins ein kvöldstund og fer því ört stækkandi.

Þetta er í fyrsta sinn sem Ásmundur stjórnar Ljósanótt en hann er þó langt frá því að vera óvanur þar sem hann starfaði við Þjóðhátíð í Vestmannaeyjum í yfir 25 ár. „Þessi hátíð er náttúrulega

allt öðruvísi en þjóðhátíðin og ekki hægt að bera þær saman. Við setjum fjölskylduna í algjöran forgang og þetta miðar allt að því að gera þetta eins fjölskylduvænt og hægt er. Við leggjum áherslu á mismunandi atriði svo allir í fjölskyldunni finni eitthvað við sitt hæfi. Áhersla er lögð á að það sé ekki ölvun á almannaferi og sem betur fer hefur verið mjög lítið um unglíngadrykkju undanfarin ár.“

Á fimmtudagskvöldinu verða sérstakir unglíngatónleikar þar sem margar athyglisverðar hljómsveitir stíga á stökk. „Það er ýmislegt í dagskránni sem er við hæfi unglínga og má þar nefna góðar hljómsveitir eins og Skitamóral og Sálina og svo koma fram nokkrar Idol-stjörnur,“ sagði Ásmundur en búast má við fjölmörgum gestum í Reykjanesbæ á meðan á hátíðinni stendur.

Við eigum von á mjög miklum fjölda húsbíla og við ætlum að gera mjög vel við þá. Þeir fá stæði



Ásmundur lofar góðri skemmtun á Ljósanótt. Þessi mynd var tekin á hátíðinni í fyrra.

MYND/VÍKURFRÉTTIR

við skóla í miðbænum. En þetta er ekki tjaldsankoma með skipulögðum tjaldstæðum. Það er griðarlega mikið af fjölskyldum sem nýta þessa helgi til að hittast. Fólk sem er búsett í Reykjanesbæ fær fjölskyldu sína og vini sem ekki búa í bænum í heimsókn. Laugardagurinn er stóri dagurinn þegar fjölskyldurnar hittast um daginn, grilla síðan oft um kvöldið og taka síðan kvölddagskrána sem endar á flugeldasýningunni.“

Á föstudagskvöldinu verður blásið til stórtónleika sem kallast „Fast þeir sóttu sjóinn“, en þeir eru fjölskylduskemmtun sem verð-

ur nokkurs konar brekkusöngur. „Þar kemur meðal annars fram hljómsveitin Hundur í óskilum og Breiðbandið úr Reykjanesbæ. Raggi Bjarna, Þorgeir Ástvalds og Árni Johnsen taka einnig þátt. Það er um tveggja tíma dagskrá við höfnina og er búist við að fullt af skútum úr Reykjavík komi í heimsókn,“ sagði Ásmundur.

Flugeldasýningin á Ljósanótt hefur vakið mikla athygli í gegnum tíðina og verður hún mjög tilkomumikil þetta árið. „Við ætlum að skáka grönnum okkar í höfuðborginni og það verður mjög myndarleg flugeldasýning. Varðskipið Ægir mun

taka þátt í lokaathöfninni á ógleymanlegan hátt,“ sagði Ásmundur. Sviðið er alveg við sjóinn og er mikið lagt í lokaathöfnina.“

Þetta endar með því að ljós verða kveikt á berginu og er það nokkurs konar merki hátíðarinnar. „Við gerum vonir um að þegar sú athöfn verði muni 30-40 þúsund manns vera á staðnum. Hópurinn Norðan Bál stendur fyrir lokaatriði kvöldsins,“ sagði Ásmundur. „Allt sem við stöndum fyrir á Ljósanótt er ókeypis. Það eru bara veitingastaðirnir og svona sem selja sína þjónustu. Þess utan verður allt fritt og við leggjum mikið upp úr því.“

Jeppar, fornbílar og mótorhjól

Suðurnesjadeild Ferðaklúbbsins 4x4 tekur nú í fyrsta sinn þátt í Ljósanætur-sýningu Bifhjólaklúbbsins Arna og Fornbílaklúbbs Keflavíkur.

Reykjanesbær hefur lengi haft orð á sér sem mikill bílabær, enda eiga Suðurnesjamenn og -konur einhverja þá glæsilegustu bíla sem fyrirfinnast á landinu. Að vanda verður haldin mikil vélhjól- og fornbílasýning í tilefni Ljósanætur en nú munu í fyrsta sinn líka verða sýndir jeppar.

„Okkur langaði að kynna klúbbinn og fá fleiri minna breytta bíla í hann,“ segir Steinar Freyr Sigurðsson í Suðurnesjadeild Ferðaklúbbsins 4x4. „Bifhjólaklúbburinn Ernir og Fornbílaklúbburinn í Keflavík hafa verið með sýningu undanfarin ár og nú verða jeppar með líka.

Við hittumst hjá pósthúsinu í Keflavík á bilinu tvö til hálfþrjú. Klukkan þrjú keyrum við svo hópakstur frá pósthúsinu, niður Hafnargötu og að Duus-húsum þar sem við stillum öllum bílum og hjólum upp. Þar verður svo sýning frá þrjú til svona fimm eða sex, þannig að fólk geti farið heim og grillað með fjölskyldunni fyrir kvöldið,“ segir Steinar.

Undanfarin ár hefur það tíðkast að utanaðkomandi vélhjól- og fornbílaeigendur, til dæmis úr Reykjavík, taki þátt í hópakstrinum og sýningunni, þannig að um töluverðan fjölda er að ræða. Steinar segist reikna með að sömu sögu verði að segja um jeppaeigendur. „Annars verðum við í Suðurnesjadeildinni með um sautján bíla, frá 35“ breyttum og upp í 46“ breytta. Við verðum meðal annars með gamlan Willy's Overland á 44“ dekkjum og LandCruiser 80 á 46“ dekkjum.“

Aðspurður um landlæga biladellu í Reykjanesbæ segir Steinar mestu aukninguna núna vera í mótorhjólunum. „Svo eru alltaf til dellukarlar sem eiga jeppa, fornbíl og hjól. Ungir strákar eru líka stöðugt að skjóta upp kollinum, bæði með hjól og bíla. Fólk á að geta séð margt nýtt um helgina, nýbreytta jeppa og ný og flott hjól, en auðvitað bara gamla fornbíla,“ segir Steinar hlæjandi að lokum.

- elí



Jóhann Davíð Albertsson er betur þekktur sem Joey Drummer.

FRÉTTABLAÐ/GVA

Spilum lengur ef stemningin verður rosalega góð

Metnaðarfull trommusýning verður í boði Puma-sveitarinnar á laugardagskvöldið.

Stuðningsmenn Keflavíkur hafa getið sér gott orð fyrir mikla stemningu á leikjum liðsins í Landsbankadeildinni í sumar. Þeir kalla sig Puma-sveitina og mun kjarninn úr henni taka þátt í dagskránni á Ljósanótt á laugardagskvöld og bjóða upp á metnaðarfulla trommusýningu. Jóhann Davíð Albertsson úr Puma-sveitinni, betur þekktur sem Joey Drummer, lofar mikilli skemmtun.

„Við verðum þarna fjórir trommarar með sérstaka sýningu, það verða menn með okkur sem spúa eldi og svona. Á eftir okkur spilar síðan Sálín og svo verður víst stórkostlegt leyniatriði,“ sagði Jóhann en ef viðtökurnar verða góðar segir

hann fátt geta stöðvað þá stráka.

„Lengd þessa atriðis fer mikið eftir því hvernig stemningin verður. Það er áætlað að þetta verði um tíu mínútna langt. Ef allt verður brjáláð og hörkustemning höldum við samt bara áfram og spinnum meira ef við komumst í girnin. Við erum þrjú úr Puma-sveitinni og svo verður Atli sem er eigandi Yellow með okkur. Við höfum hist nokkrum snum og erum að ljúka við að sjóða þetta saman. Þetta verður skemmtilegt sprell.“

Þeir munu þó ekki koma fram undir nafni Puma-sveitarinnar á Ljósanótt. „Við fengum rúma sekúndu til að ákveða nafnið og ætlum að kalla okkur trommara-

kvartettinn Ringo,“ sagði Jóhann, sem virtist þökkalega sáttur við nafnið. Hann hlakkar að sjálfsögðu mikið til hátíðarinnar og býst við margmenni í Reykjanesbæ.

„Ég held að það verði brjáláð mæting. Það verður fullt af viðburðum í gangi með alls konar sýningum og svona. Meðal annars verður boðið upp á teygjustökk og ég ætla sko að fleygja mér fram af. Ég ætlaði að gera það 2004 en kom nokkrum mínútum of seint,“ sagði Jóhann, ákveðinn í að gripa þetta tækifæri í ár.

Trommarakvartettinn Ringo verður með þriðja síðasta atriðið á stóra sviðinu fyrir flugeldasýninguna á laugardagskvöldinu.



Fornbíl- og mótorhjólásýningin er árviss atburður á Ljósanótt.

LJÓSNYND/VÍKURFRÉTTIR



Dagskrá í Sparisjóðnum í Keflavík
föstudaginn 1. september:

Strengjasveit Tónlistarskólans í
Kyjov spilar á Tjarnargötutorgi
kl. 16 ef veður leyfir.
Bogomil Font og Flís í
calypso stuði í afgreiðslu
Sparisjóðsins í Keflavík
kl. 16:30-17:30.

GÓÐA SKEMMTUN!

Sparisjóðurinn í Keflavík
er aðalstyrktaraðili Ljósanætur 2006

Frábær flugeldasýning á laugardeginum
kl.22:00 í boði Sparisjóðsins, í umsjón
Björgunarsveitarinnar Suðurnes.

Sparisjóðurinn styður einnig Ljósalagakeppnina
og marga aðra listviðburði hátíðarinnar.


Sparisjóðurinn í Keflavík

Heimsmet mun líklega falla

Fjöllistahópurinn Norðan Bál hefur staðið að ýmsum listviðburðum á undanförunum árum og verður með atriði sem markar upphafið á lokum Ljósanætur á laugardagskvöld.

„Við erum fimm í þessum hóp og höfum verið það frá upphafi. Það hefur verið haft samband við okkur og við beðin um að taka að okkur ýmis verkefni, en við tókum þau verkefni að okkur sem við teljum okkur geta framkvæmt,“ sagði Örn Alexandersson úr Norðan Báli.

Hópurinn stóð m.a. fyrir skuggaleikhúsi á framhlið Háskóla Íslands í tengslum við ljóshátíð árið 2000 og var einnig með ljósátónleika á Kópavogskirkju árið eftir. Þá hefur hópurinn hannað túlipana á Ljósastaura

en þeir voru settir upp í tengslum við Vetrarhátíð Reykjavíkurborgar. Síðasta verk hópsins var uppsetning verksins „Fimmkallahringurinn“ á túninu við Gerðarsafn í Kópavogi.

Norðan Bál mun vekja upp Ægi á Ljósanótt í boði KB banka. Hópurinn fær til liðs við sig valda listamenn og framkvæmir gjörning ljóss og tóna. Örn segir að heimsmet gæti fallið þetta kvöld en vill ekki fara nánar út í það. „Það verður eiginlega að koma í ljós, fólk verður að koma og sjá. Það eina sem ég get

sagt er að heimsmet mun mjög líklega falla.“ Um er að ræða viðamikla sýningu sem hefur verið í undirbúningi í nokkurn tíma. „Þetta fór að rúlla fyrir tveimur mánuðum og hefur tekið allan aukatíma okkar. Þetta verður smá leikhús,“ segir Örn en meðlimir hópsins koma flestir úr áhugaleikhúsum. „Það er stórskemmtilegt að standa í þessu, mjög gaman að ná að framkvæma hið ómögulega. Þetta er bara eins og frumsýning og það verður spennufall leið og þetta er búið.“



Steinþór Jónsson er forspraki Ljósanætur.

Árgangar hittast

Steinþór Jónsson er forspraki Ljósanætur sem verður haldin hátíðleg í sjöunda sinn þetta árið.

Steinþór Jónsson er forspraki Ljósanætur, sem verður haldin hátíðleg í sjöunda sinn þetta árið. „Það er mikið að gerast og erfitt að taka einhverja nokkra viðburði út en gaman að segja frá því að Landhelgisgæslan ætlar að fagna með okkur, það er einmitt stórafmæli hjá henni og með hennar aðstoð má fá nýja sýn á flugeldasýninguna. Við verðum með mikið af bátum á hátíðinni í ár og þeir munu setja svip á svæðið,“ sagði Steinþór.

„Á laugardeginum verður mikið um endurfundi. Margir fyrrverandi íbúar bæjarins koma á þessa hátíð og ætlum við að vera með svokallaðan árgangahitting að þessu sinni. Miðað er við fæðingarár og getur fólk hitt aðra úr sínum árgangi á Hafnargötunni. Árgangarnir hittast við sérstök hús, t.d. munu þeir sem eru fæddir 1974 hittast við Hafnargötu 74 svo dæmi sé tekið,“ sagði Steinþór.

„Þegar allir eru búnir að kasta kveðju á hvort annað verður farið í skruðgöngu þar sem árgangur '90 gengur fyrstur af stað og tekur með sér '89 og svo '88 og svo áfram. Þarna fáum við bæjarfélagið í aldursröð upp að hátíðarsviðinu,“ sagði Steinþór. Auglýst hefur verið að um fermingaráranga sé að ræða en Steinþór segir að það sé misskilningur. „Þetta er bara miðað við fæðingarár og eru aðkomumenn líka velkomnir í þessa göngu. Ef vel heppnast verður talað um þetta áfram.“

Á Ljósanótt er fjölskyldustemn-

ingu og menningarhátíð blandað saman á skemmtilegan hátt. „Á miðvikudagskvöld tókum við smá forskot á sæluna fyrir hátíðina og verðum með hagyrðingakvöld. Það er svo mikið af viðburðum að þessi hátíð hefur breiðst út á svona marga daga og því nánast hægt að tryggja að þeir sem vilji sjá einhver atriði komist á þau öll,“ sagði Steinþór. Hugmyndin að hátíðinni kom í kjölfarið á því að hann fékk þá hugdettu að láta lýsa upp bergið við Reykjanesbæ.

„Þetta hefur undið upp á sig og ótrúlegt að fylgjast með því hvað þessi hátíð hefur stækkað. Það sýnir betur en margt annað hvað samstaðan og samhugurinn er mikill hjá bæjarbúum. Það er líka ákveðið stolt að reyna að gera betur og betur með hverri hátíð. Ljósanóttin er hálfgerð áramót hjá íbúum bæjarins,“ sagði Steinþór.

„Hátíðir hafa allar sinn tilgang. Hjá okkur hefur þetta blandast við mikla framkvæmdagleði og við höfum reynt að halda þeim síð að vígja nýja hluti á hverri hátíð. Til dæmis munum við taka núna í notkun nýjan kvikmyndasál í bænum,“ sagði Steinþór. Þá hafa íbúar verið hvattir til að gera umhverfið hreint og fallett fyrir hátíðina en þess má geta að umhverfismál í Reykjanesbæ hafa tekið miklum stakkaskiptum á síðustu árum.

„Svo verður að sjálfsögðu gott og fallett veður hjá okkur eins og hefur alltaf verið á Ljósanótt,“ sagði Steinþór Jónsson.



Hópurinn Norðan Bál mun vekja upp Ægi á Ljósanótt. Myndin er frá Ljósanótt í fyrra, þar sem bergið var lýst upp.

Kaffibolli og Prinsessan í Bavnalandi
Lína Rut sýnir í kaffihúsi Kaffitárs á Ljósanótt

Kaffitár
- leggur heiminn að vörum þér

Kaffitár, Stapabraut 7, Reykjanesbær, sími 420 2710

HÓTEL
KEFLAVÍK



20 ára
1986 - 2006

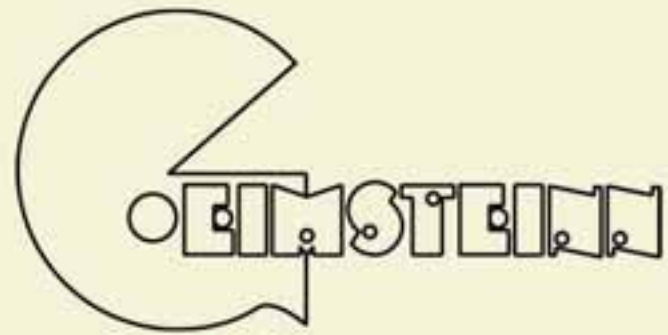


Verið velkomin á
Ljósanótt í Reykjanesbæ

Á Hótel Keflavík er alltaf
Ljósanótt!

Við höfum opnað nýja vefsíðu:
www.hotelkeflavik.is





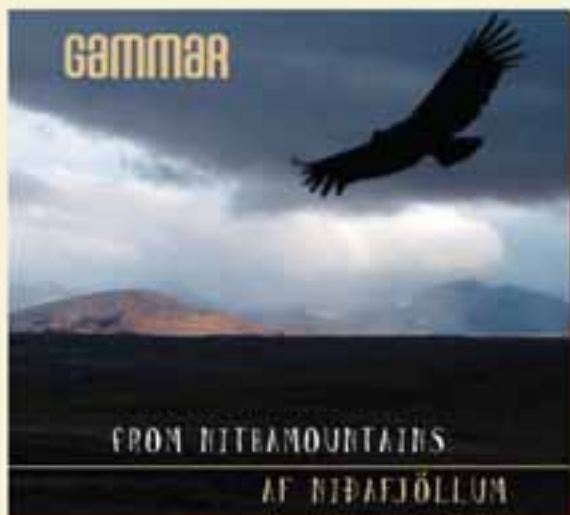
ÚTGÁFA 2006



**BAGGALÚTUR
APARNIR Í EDEN**
Tónlistardeild Baggalúts mætir hér í hörkustuði með Hawaiiiskotið sjávarútsvegs- og strandkontrí.



**RÚNAR JÚLIUSSON
NOSTALGÍA**
Rúnar flytur hér nokkur af sínum eftirlætislögum ásamt valinkunnum hljóðfæraleikurum.



**GAMMAR
AF NIÐAFJÖLLUM**
Hljómsveitin Gammar snýr aftur með hágæðadjass við allra hæfi.



**LJÓSALAGIÐ
2006**
Lögin 10 sem kepptu til úrslita í samkeppninni um Ljósalagið 2006.



**ÆLA
SÝNIÐ TILLITSSEMI,
ÉG ER FRÁVIK**
Hressandi nýpönk með meiningar.



**KOJA
KOJA**
Fersk og frumleg rokksveit með sína fyrstu útgáfu.



**BREIÐBANDIÐ
LÉTTIR Á SÉR**
Stútfullur diskur af söng og gamanmálum frá hinni nafntoguðu þungaviktarsveit.

jónsbörnum, Tómasi R. Einarssyni og Matthíasi Hemstock. Gömlu góðu sönglöggin (Sigvaldi Kaldalóns, Sigfús Halldórsson o.fl.) útsett í frumlegum búningi þar sem klassik og djass mæstast.

■ SUÐSUÐVESTUR, HAFNARGÖTU 22 OG GAMLA SUNDHÖLLIN V/FRAMNESVEG

13:00 - 18:00 Prójekt Patterson. Myndlist og tónlist á báðum ofangreindum stöðum og víðar um bæinn. Myndlistasýning með verkum eftirfarandi listamanna: Didda Hjartardóttir, Dodda Maggý, Elsa D. Gísladóttir, Erling Klíngberg, Finnur Arnar Arnarson, Gunnhildur Hauksdóttir, Hekla Dögg, Helgi Þórsson, Inga Þórey Jóhannsdóttir, Kolbeinn Hugi, Ólöf Helga Helgadóttir, Páll Thayer, Ráðhildur Ingadóttir og Sólveig Einarasdóttir. Verk Diddu Hjartardóttur verður staðsett í Rockville með góðfúslegu leyfi Sandgerðisbæjar.

15:00 Sundballerínur í Vatnaveröld við sunnubraut Breskar sundballerínur leika listir sínar.

■ SÝNINGARSALIR VIÐ DUUSTORG SÝNINGAR OPNAR FRÁ KL. 13:00 - 18:00

13:00 Fischershús, Hafnargötu 2. Gallerí Björg. Íslenskt handverk eftir félagsmenn.

13:00 Fischershús, Hafnargötu 2. Sýningin Ljóðaljós. Jónína Mjöll Þormóðsdóttir sýnir handunnar ljósaseríur með völdum textum.

13:00 Gamla búð, Duusgötu 5. Sýningin Candidus, Kristín Couch sýnir ljósmyndir.

13:00 Svarta pakkhúsið, Hafnargötu 2, neðri hæð. Samsýning Félags myndlistarmanna í Reykjanesbæ.

13:00 Svarta-pakkhús, Hafnargötu 2. Gallerí Svarta-Pakkhús, handverk.

13:00 Efri-hæð Svarta pakkhúsinu. Hjalti Gústavsson, Einar Örn Konráðsson, Þorfinnur Sigurgeirsson og Kristján Micheal Walker sýna ýmis verk.

13:00 Vetrarsalir golfklúbbsins, Hafnargötu 2. Ymsir listamenn.

Sigurbjörg Gunnarsdóttir (Bagga) sýnir málverk. Sólveig Gunnarsdóttir (Sonný) sýnir verk unnin úr fjörusteinum.

Stefán Jónsson sýnir teikningar.

Rafn Sigurbjörnsson sýnir olíuverk.

Guðmundur Heimsberg sýnir ljósmyndir.

Ingibjörg Guðrún Magnúsdóttir sýnir akrílmýndir á endurunnan pappír. Hrafnhildur Gísladóttir sýnir akrílmýndir. Pierre Alain Barichon, olía og vatnslitir.

■ SÝNINGAR Í FYRIRTÆKJUM OG VERSLUNUM

13:00 - 18:00 Kaffitár á Fitjum. Lína Rut Wilberg sýnir ný verk. Sýningin ber heitið Velkomin í baunaland.

13:00 - 18:00 Hringbraut 92. Guðmundur Maríusson sýnir málverk að Hringbraut 92.

13:00 - 20:00 Gamla Félagsbíó við Túngötu. Samsýning Ljósops, félags áhugaljósmyndara í Reykjanesbæ.

13:00 - 18:00 Hársnyrtistofa Harðar, Hafnargötu 16. Halla Harðardóttir sýnir verk unnin með olíu og blandaðri tækni ásamt Herdísí Snorradóttur sem sýnir akrílmýndir og hönnun.

13:00 - 20:00 Eignamiðlun Suðurnesja. Jane María Sigurðardóttir myndlistarkona sýnir akrílverk.

13:00-20:00 Húsanes, Hafnargötu 20. Halla Har sýnir verk sín.

Verslunin Cabo, Hafnargötu 23. Dagmar Róbertsdóttir sýnir verk sín. Sýningin stendur til 10. september.

13:00 - 18:00 Bling Bling, Hafnargötu. Dröfn Rafnsdóttir með sýninguna Haustmyndir.

Kaffihúsið Létt og ljúft í Kjarna, Hafnargötu 57. Rákel Steinþórsdóttir sýnir.

OPNAR VINNUSTOFUR

Friða Rögnvalds listmálari er með opna vinnustofu í Grófinni 17 a (fyrir ofan Þvottahöllina).

Opið föstudag og laugardag frá kl. 14:00 - 20:00 og sunnudaginn frá kl. 14:00 - 18:00.

Hjördís Hafnfjörð glerlistakona er með opna vinnustofu að Freyjuvöllum 5. Opið föstudag, laugardag og sunnudag frá kl. 13:00 - 17:00.

Elinrós Eyjólfssdóttir er með opna vinnustofu og gallerí að Baldursgötu 14. Opið föstudag 10:00 - 20:00, laugardag 13:00 - 19:00 og sunnudag 13:00 - 17:00.

Blómaborpið, Túngötu 10. Sýningin Blómleg list, skreytingar eftir Ásdísí Pálsdóttur úr blómum og öðrum gjöfum náttúrunnar. Opið fimmtudag til sunnudags frá kl. 13:00 - 21:00.

Pappírinn kvaddur í Reykjanesbæ. Sýning á pappírverkum og opin vinnustofa fyrir alla í

gömlu vélsmiðjunni við Tjarnirnar í Innri Njarðvík. Opið föstudag, laugardag og sunnudag frá kl. 13:00 - 18:00.

Íslensk hönnun. Verslunin Rokksmiðjan opnar kl. 13:00 föstudaginn 1. september að Suðurgötu 18. Hönnun Öldu Sveinsdóttur undir vörumerkinu iD-ALDA, eigin fatalína á kvenfötum. Einnig verða seld þar notuð fót og fylgihlutir. Opið alla helgina frá 13:00 - 18:00.

Geimsteinn. Upptökuheimili Geimsteins við Skólaveg verður opið á Ljósanótt fyrir gesti hátíðarinnar föstudag, laugardag og sunnudag frá kl. 14:00 - 18:00. Rúnar Júlíusson, Listamaður Reykjanesbæjar verður sjálfur á staðnum og ræðir við gesti.

16:00 Samkirkjuleg gleðistund í Kirkjulundi. Kaffihúsastemming. Tónlist og veitingar í höndum hinna ýmsu trúfélaga í Reykjanesbæ.

21:00 Tangóball í Bláa lóninu. Tangófélag Reykjavíkur býður í samstarfi við Tangófélag Reykjaness upp á tangóball, Milonga, í Bláa lóninu á sunnudagskvöldinu kl. 21:00. Þar verður hægt að byrja á því að borða léttan kvöldverð og sjá sýningu færustu dansara Tangóhátíðarinnar sem stendur yfir í Reykjavík þessa sömu helgi og kasta sér síðan í tangódansinn á eftir. Allir velkomnir.



GLEÐILEGA HÁTÍÐ!

HAGNÝTAR UPPLÝSINGAR

Söluborð og vagnar víða um miðbæinn. Vöffllur, kaffi, kakó, blóm, sykurlöpi, poppkorn, flóðljósasprotar, blöðrur, Hósannavagninn og margt fleira.

VIÐ HVETJUM FJÖLSKYLDUNA TIL ÞESS AÐ GANGA NIÐUR Í BÆ!

ALMENNAR UPPLÝSINGAR OG ÖRYGGISMÁL

Lokun gatna. Laugardaginn 2. september verður miðbæinn þ.e. austan Hringbrautar frá Tjarnargötu að Vesturbraut lokaður allri umferð. Lokunin mun vara frá kl. 10:00 - 24:00 en Hafnargatan frá Vatnsnestorgi verður lokað til kl. 08:00 á sunnudagsmorguninn 3. september. Þeir íbúar sem búa norðan Tjarnargötu og þurfa að vera á ferðinni í bifreiðum sínum þennan dag, geta farið inn og út af svæðinu um lokun/hlið á Kirkjulegu við Sparisjóðinn. Þar mun Björgunarsveitin stjórna umferð. Íbúar á þessu svæði fá sérstök aðgangskort.

Bílastæði. Aðalbílastæðið verður við Ægisgötu, sem liggur fyrir neðan Hafnargötu. Ekið er inn á það eftir Bäsvegi og Hrnarnargötu. Bílastæði eru einnig víða um bæinn, t.d. við Sparisjóðinn, Myllubakkaskóla, Fjölbautaskólann, Íþróttahúsið við Sunnubraut, Sundmiðstöðina, Vesturbraut og í Grófinni.

Tjaldsvæði: Aðstaða er hjá tjaldstæðinu Alex fyrir tjöld og tjaldvagna við Aðalgötu. Aðstaða fyrir húsbíla verður við Myllubakkaskóla og hjá Alex.

Upplýsingamiðstöð. Upplýsingamiðstöð ljósaneftar verður starfrækt föstudag og laugardag að Hafnargötu 15. Síminn er 4211613.

Týnd börn verða flutt í upplýsingamiðstöðina.

Öryggismiðstöð. Öryggismiðstöð verður starfrækt föstudag og laugardag að Hafnargötu 8. Þar verður til staðar sjúkrahjálpari og sjúkraljald. Í neyðartilvikum skal hringja í 112 neyðarlínu allra landsmanna.

Útídeild, lögreglan og starfsmenn frá Fjölskyldu- og félagsþjónustu verða með öflugt eftirlit um helgina, þar sem m.a. verður fylgst með því að ekki séu brotnar reglur um útivistartíma barna og unglinga.

Góða skemmtun á Ljósanótt 2006

Framkvæmdir við fegrun Reykjanesbæjar hafa staðið yfir undanfarin ár og hefur verkið gengið vel.

Það er von okkar að breytt ásjón Reykjanesbæjar verði lyftistöng fyrir bæjarfélagið og íbúa þess.

Starfsmenn Nesprýði hafa verið í fararbroddi og vilja þakka bæjarbúum fyrir skilning og þolinmæði á framkvæmdartíma.

Nesprýði

Nesprýði ehf. hóf rekstur 1993 og er einn af stærstu vinnustöðum í Reykjanesbæ. Fyrirtækið býr að mikilli reynslu í jarðvinnu, hellulögnum og almennri skruðgarðayrkju ásamt því að vera aðalverktaki í stærri framkvæmdum s.s. endurnýjun gatna og uppbyggingu lóða. Fastir starfsmenn eru yfir 50 en á sumrin eru þeir yfir 100 talsins



Velkomin á Ljósanótt í Reykjanesbæ

31. ágúst - 3. september

Menningar- og fjölskylduskemmtun

Glæsileg flugeldasýning í boði Sparisjóðsins í Keflavík

Sjá dagskrá á ljosanott.is



... reykjanesbaer.is

REYKJANESBÆR

Eitt og annað um Ljósanótt

Verkið Lýsing bergsins eftir Steinþór Jónsson var fyrst tendrað hinn 2. september árið 2000, á fyrstu Ljósanóttinni í Reykjanesbæ. Við sama tækifæri færði listamaðurinn Reykjanesbæ verkið formlega til eignar og umsjár. Kveikt er á ljósunum fyrsta laugardaginn í september og slökkt á þeim þann 21. júní ár hvert. Eins og kaldur klettaveggurinn lýsist upp á verkið að minna íbúa Reykjanesbæjar á jákvæðni, framsýni og hjartsýni til bæjarins og þeirra sjálfra.

Á stóra sviðinu við Hafnargötu hefst glæsileg dagskrá klukkan 20.15 á laugardag. Meðal atriða má



nefna trommukvartettinn Ringo, Sálina hans Jóns mins og tilkynningu úrslita í keppninni um Ljósanæturlagið 2006. Að lokinni dagskrá á sviðinu verða blys tendruð af bátum úti á Keflavík, varðskipið

Ægir sendir hátíðargestum kveðju og rúsinan í pylsuendanum er svo glæsileg flugeldasýning.

Strætó sér um að koma Ljósanæturargestum til síns heima. Á fimmtudagskvöldinu eru beinar ferðir út í hverfin frá 88 húsinu frá kl. 23.00 meðan öllum verður komið heim eftir tónleikana. Vagnar ganga svo á klukkutíma fresti, fimmtán mínútur fyrir heila tímann frá Olís Básnum og á heila tímanum frá Akurskóla. Áætluin gerir ráð fyrir fyrstu ferð frá Akurskóla kl. 12.00 og síðustu ferð að Akurskóla kl. 23.45.

Bláa lónið hf. ætlar að taka þátt

í mjög svo glæsilegri dagskrá Ljósanætur með því að bjóða 2 fyrir 1 í Bláa lónið dagana 31. ágúst-15. september. Tilboðið mun gilda með framvísun auglýsingarinnar sem birtist í Víkurfréttum fimmtudaginn 31. ágúst.

Allir fermingarárgangar ætla að hittast á Hafnargötunni kl. 13.00 og ganga svo saman niður að stóra sviði. Árgangarnir hittast á sama tíma á mismunandi stöðum; árgangur '62 hittist við Hafnargötu 62, árgangur '53 við Hafnargötu 53 o.s.frv. Eftir 15-20 mínútna spjall og samveru verður skrúðganga niður Hafnar-



götuna þar sem árgangur '90 leiðir eldri árganga niður að aðalsviði Ljósanætur með lúðrablaestri og skemmtilegum uppákomum. Öll börn eru velkomin með foreldrum sínum.



Komdu í heimsókn á Ljósanótt!
Komdu í heimsókn í básinn okkar á Ljósanótt. Við bjóðum upp á grillaðann humar og humarsúpu, ásamt isköldu Coca-Cola.

LJÚFFENGHT SJÁVARFANG



Atladaðafiskur er ungt en framsækið fyrirtæki í Reykjanesbæ sem sérhæfir sig í vinnslu og verkun á hágæða sjávarfangi. Fyrirtækið selur sjávarfang til bestu veitingahúsa landsins, eins og Lækjarbrekku, Tapas barinn, Kaffi Óperu, Perluna, Einar Ben, Hressingarskálann, Argentínu Steikhús, Hótel Sögu, Sjávarkallarann, Galileó, Thorvaldsen Bar, Matarlyst-Atlanta, Ruby Tuesday, SGK-Veitingar Ísafirði, Strikið Akureyri og Kaffi Karólínu Akureyri. Einnig er hægt að fá vöruflokkana sem nefndir eru hér fyrir neðan í Samkaup-Úrval og flestar tegundir af humri í Bónus.

Fyrirtækið býður breiða línu vöruflokka og má þ.á.m. nefna:

Heill humar	Rækjur	Skötusel
Skelbrotinn humar	Risarækjur	Sverðfisk
Skelflettur humar	Brauðaðar rækjur	Túnfisk
Hvítlaukshumar	Brauðaðir fiskifingur	Humarsúpugrunn
Sjávarréttagrillbakka	Hörpuskel	Sjávarréttasúpugrunn
Fiskréttir	Grænskel	Fiskisósur



ATLASTAÐAFISKUR ehf.
Fitjabraut 26e • 260 Njarðvík • www.atlastadir.is
atlastadir@atlastadir.is • Símar 421 5252 & 863 4530

Klár í allt

Það er ömurlegt að missa af spennandi dagskrá Ljósanætur af því að maður þarf að fara heim í þurr föt eða að borða. Græjum alla fjölskylduna þannig að allir geti verið úti allan daginn án þess að væsi um nokkurn.

Það þarf nú varla að taka það fram að það er allra veðra von á Íslandi. Sniðugt að taka regnhlífina með, bara til vonar og vara.



Nammi nammi, gott kakó, te eða kaffi á hitabrusa væri vel þegið þegar líða fer á daginn.



Börnin hafa gaman af fánaveifum og vindrellum. Dustum rykið af 17. júní leikföngunum og fögnum Ljósanótt.



Góð samloka er hentugur bita sem hægt er að borða á tónleikum, röltinu eða meðan horft er á flugeldasýninguna.



Blankskór eru ekki málið fyrir þá sem ætla að vera úti heilan dag. Hvort er betra að vera kalt eða hlýtt á tánum?



Hvernig væri að fjölskyldan eða vinahópurinn hittist á fyrirfram ákveðnum tíma í smá piknikk? Munið eftir teppinu.

Tilvalið á
Ljósanótt



ALLIR ELSKA
KFC



Reykjavík • Hafnarfirði • Reykjanesbæ • Selfossi • Kópavogi • Mosfellsbæ
Ópið alla daga frá kl. 11.00–22.00



ÞARFASTI ÞJÓNNINN

Þegar Íslendingar hófu að nýta vatnsorku til að framleiða rafmagn fyrir einni öld, var íslenski hesturinn með réttu nefndur þarfasti þjónninn. Nú er hlutskipti hans annað og betra á tímum velmegunar og tækninýjunga. Það má með góðum rökum segja að í dag sé rafmagnið þarfasti þjónninn.

Getur þú hugsað þér daglegt líf án rafmagns?



Verslun

ÚTSALA ÚTSALA ÚTSALA
30 - 80 afsl.

Egg m/ hraðastillir
Verð áður Kz. 2.995,- Nú **595.-**

Kanínu titrari m/egg
Áður 1.995,- Nú **1.995.-**

DVD PRIVATE efni
Verð áður Kz. 1.995,- Nú **995.-**

Rómantík.is
Hverfisgötu 62 Rvk. S: 586-0500
(Horninu á Frakkastíg)
Opíð virka daga 12-20
Laugardaga 12-17

Fyrirtæki

Til sölu lítil prentsmíðja, tilvalið fyrir einn mann. Upplýsingar í síma 892 4656

ÞJÓNUSTA

Hreingerningar

Ertu að flytja? Og búin á því? Láttu mig um þrífín. Föst verðtilb. Flutningsþríf Bergþóru, s. 699 3301.

Láttu mig um púlið! Nýbygginga og flutningsþríf. Föst verðtilboð. Ásta s. 848 7367.

Málarar

Þarftu að láta mála?
Alhliða málningarpjónusta. Tilboð. Uppl. í s. 866 3287.

Búslóðaflutningar

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjaffl., píanófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningapj. Mikæls. S. 894 4560.

Garðyrkja

Túnþökusala
Oddsteins
Túnþökur og túnþökurúllur til sölu
Steini
Sími: 663 6666
Frí heimkeyrsla

Muck Truck 4x4
Fjölnota léttitækki
Hjólþóttur
Keyra 1/4 tonn upp tröppur
Gardyrkja ehf
www.gardyrkjan.is
Helluhraun 4, 220 Hfj.
Sími: 564 - 1860

Garðyrkja
Alhliða garðyrkjuþjónusta. Sláttur, úðun, mold, hellulagnir og fleira. Halldór garðyrkjum. S. 698 1215.

Meindýraeyðing

MeinVarnir ehf.
Sími: 898-2801
Reynsla, öryggi og fagleg þjónusta
Með starfsleyfi og í Félagsmeindýraeyðing
Alhliða meindýraeyðing í heimahúsum s.s. geitungar, stari, mýs o.fl. S. 898 2801.
Garðúðun meindýraeyðir
Öll almennt meindýraeyðing. Eyði köngulú af húsum, geitungabúum og starrafló. Með leyfi frá Umhverfisstofu. Sigurður Ingi Sveinbjörnsson, s. 567 6090 og 897 5206

Húsviðhald

BROT BORTÆKNI
567-7570
STEYPUSÖGUN KJARNABORUN MÚRBROT
567-7570

STEYPUSÖGUN KJARNABORUN
MÚRBROT MALBIKSSÖGUN ÞRIFALEG UMGENGNI
SAGTÆKNI ehf
Bejarföt 8, 112, Rvk
www.sagtaekni.is
567-4262 & 893-3236

FAGÞAK
Alhliða lausnir á flötum þökum
Yfir 20 ára reynsla af PVC dökum
Sími 820 3415
fagthak@fagthak.is

AUGLÝSINGASÍMI 550 5000
FRÉTTABLAÐIÐ

BÍLABORG.is
BÍLABORG.IS
Ástmar - Hilmar - Bjarni



M.Benz GE560, árg.1991, ek.163P, ssk, álfelgur, dráttarkúla, verð.2390P., TILBOÐ 1790P
Infinity FX-45, árg. 05/03, ek.80P, ssk, álfelgur, leður, sóllúga, bíll með öllu, TILBOÐ 4400P., áhv.4000P 90 á mán



Honda HRV Sport, árg. 2000 ek.95P, 5gíra, álfelgur, verð 890P 100% lán.
Dodge Dakota Sport 4x4, árg. 1997, ek.74, ssk, álfelgur, verð.790P lán. 550P 30 á mán.



Nissan Terrano II 5-SE, árg. 04/97, ek.170P, 5gíra, verð. 690P
Nissan Terrano II Diesel 3,0, árg.07/03, ek.63P, ssk, álfelgur, sóllúga, verð 2490P



Toyota Corolla 1,8 VVTi, árg. 2005, ek.27P, ssk, AC, verð. 1950P
Jeep Grand Cherokee Laredo 4,7, árg. 2005, ek.25P, álfelgur, ssk, leður, sóllúga, verð. 3900P



Jeep Grand Cherokee Limited 4,7, árg. 2005, ek.20P, álfelgur, leður, verð 4490P., áhv. 2324P 35P á mán.
Ford Explorer XLT, árg. 2004, ek.55P, ssk, álfelgur, dráttarkúla, Listaverð.3170P., Tilboð 2790P 100% lán.

Bílaborg.is við Gullinbrú
S: 517 1111 • Sölumenn:
Ástmar Ingvarsson • Hilmar Hólmgeirsson
Bjarni Auðunsson • Opíó virka daga 9-18 • Lau. 10-14

Steypusögun og Kjarnaborun JIS ehf.
Steypusögun, kjarnaborun fljót og góð þjónusta. Gerum föst verðtilboð!
Upplýsingar í síma 659 6343.

Viðhald, breytingar úti og inni. Sólþallar. gerum tilboð. Smíðalausnir 899 3011.

Eldri borgarar! Tek að mér smá verkefni, einkum málningu. S. 847 4239.

Stíflupjónusta

Stíflulosun Rörmyndun
Lessa stíflur úr salernum, vaskum, baðkerum og niðurtöllum. Rörmyndavél til að staðsetja skammtir í lögnum.
Skolphreinsun Asgeirs sf.
S. 892 7260 & 567 0530.

Pú þarft ekki að leita lengra Komdu við hjá okkur! Bilaland B&L

"Ég hef aldrei samið lag um Þingvelli...en við eigum Óxar við ána...eigum við ekki bara að láta það duga?"
Bubbi Morthens



BMW 120i Nýskr: 03/2005, 2000cc 5 dyra, Sjálfskiptur, Dökkgrár, Ekinn 18.000 þ. Verð: 2.990.000



BMW 325i Nýskr: 12/2004, 2500cc 4 dyra, Sjálfskiptur, Ljósgrár, Ekinn 24.000 þ. Verð: 4.390.000



HYUNDAI SANTA FE Nýskr: 11/2004, 2700cc 5 dyra, Sjálfskiptur, Grár - tvílitur, Ekinn 22.000 þ. Verð: 2.790.000



HYUNDAI SONATA Nýskr: 11/2002, 2000cc 4 dyra, Sjálfskiptur, Ljósgrænn, Ekinn 59.000 þ. Verð: 1.390.000



HYUNDAI TRAJET Nýskr: 05/2002, 2000 cc, 4 dyra, Fimmgíra, Ljósgrár, Ekinn 67.000 þ. Verð: 1.350.000



LEXUS IS200 Nýskr: 03/2004, 2000cc 4 dyra, Sjálfskiptur, Ljósgrár, Ekinn 44.900 þ. Verð: 2.640.000



NISSAN PRIMERA Nýskr: 05/2000, 2000cc 4 dyra, Sjálfskiptur, Grænn, Ekinn 119.000 þ. Verð: 760.000



RENAULT CLIO Nýskr: 01/2004, 1100cc 3 dyra, Fimmgíra, Hvítur, Ekinn 48.000 þ. Verð: 990.000



RENAULT MEGANE II Nýskr: 10/2003, 1600cc 4 dyra, Sjálfskiptur, Rauður, Ekinn 88.600 þ. Verð: 1.450.000



TOYOTA AVENSIS Nýskr: 08/2004, 1800 cc 4 dyra, Sjálfskiptur, Ljósgrænn, Ekinn 106.000 þ. Verð: 2.090.000



TOYOTA COROLLA Nýskr: 10/2004, 1800cc 5 dyra, Hálf-sjálfskiptur, Ljósbrúnn, Ekinn 31.000 þ. Verð: 2.250.000



RENAULT SCENIC Nýskr: 03/2003, 1600cc 5 dyra, Fimmgíra, Ljósgrár, Ekinn 57.000 þ. Verð: 1.190.000



TOYOTA RAV4 Nýskr: 05/2003, 2000cc 5 dyra, Fimmgíra, Ljósgrár, Ekinn 77.000 þ. Verð: 1.860.000



TOYOTA RAV4 Nýskr: 09/2005, 2000cc 5 dyra, Fimmgíra, Ljósgrár, Ekinn 11.000 þ. Verð: 2.850.000



Grjóthálsi 1 Reykjavík • Hrísmýri 2a Selfoss
bilaland.is
Reykjavík 575 1230
Selfoss 575 1460

Sölufulltrúar óskast
Vantar öfluga sölufulltrúa, sem vilja ná árangri í starfi til að selja mjög auðseljanlegar vörur fyrir mjög góð sölulaun fyrir rétta aðila.
Áhugasamir sendi upplýsingar á: helgageorgs@simnet.is



Berhöfts bakarí óskar eftir starfsfólki í fullt starf til afgreiðslustarfa, einnig vantar fólk í hlutastarf. Eldri starfskraftar sérstaklega velkomnir. Góð laun í boði fyrir gott fólk. Uppl. veitir Sigurður í síma 551 3083 & 898 0550.

Wilson pizza leitar eftir vönum pizzabakara.
Ertu með góða reynslu í pizzabakstri? Vantar þér vinnu/ert þú í vinnu og ert ósátt/ur við vinnutíma og laun? Wilson pizza býður uppá sveigjanlegan vinnutíma og góð laun fyrir rétta fólk.
Umsóknareyðublöð á staðnum Wilson's Pizza. Gnoðarvogi 44 eða í síma 581 1515

Skemmtileg og lærdómsrík störf!

Svæðisskrifstofa Reykjaness leitar að starfsfólki. Ýmsar starfsprósentur. Uppl. í síma 525 0900 og á www.smfr.is

Europris, Starfsfólk óskast, uppl. síma 511 3322 og 533 3360, Europris

Björnsbakari-vesturbæ óskar eftir að ráða starfskraft til afgreiðslustarfa. Vinnutími er frá kl 07-13/13-18.30. einnig er unnið aðra hverja helgi. Áhugasamir hafi samband við Sigríði í síma 699-5423 eða á netfangið: bjornsbakari@bjornsbakari.is

Bílpróf

Starfskraftur óskast til ýmissa starfa í matvöruverslun í Austurbænum, bílpróf æskilegt, vinnutími frá kl. 9-19, frí laugardaga og sunnudaga. Uppl. Kjóthöllin, Háaleitisbraut 58-60, s. 553 8844.

Útvegum starfsfólk frá Póllandi í flestar starfsgreinar. Uppl. í s. 864 7887.

Starfsfólk óskast í ræstingar víða í Hafnarfirði. Uppl. í s. 581 4000 og Bjarney s. 820 4066.

Garðabær bakarí

Starfskraftur óskast til afgreiðslustarfa hálfan daginn. Uppl. í s. 891 8258 & 565 8070, Þóra.

Aðstoðarmaður bakara

Starfskraftur óskast í bakarí, vinnutími 06:00- 12:00. Uppl. á staðnum f. hádegi eða í s. 551 1531 Björnsb. v/ Skúlagötu.

Lítið hótél í Reykjavík leitar eftir fólki í þríf frá 01. sept. Hentar vel með skóla. Vinsamlegast sendið umsókn ásamt feriskrá til alfa@hotelvik.is.

Atvinna atvinna

Vantar kassastarfsfólk, deildarstjóra í metravöru og deildarstjóra í baðdeild í rúmfatalagernum í Holtagörðum. Góð laun, góður vinnutími fyrir gott fólk. Hafið samband við Njál í síma 820 8001 eða á staðnum, Rúmfatalagerinn Holtagörðum.

AUGLÝSINGASÍMI
550 5000
FRÉTTABLAÐIÐ

Vinnukona eða maður óskast

Óska eftir að ráða vinnukonu eða mann í sveit. Uppl. í s.865 5613

Óska eftir bílstjóra með meirapróf, vnan akstri í Rvk. Uppl. í s. 894 5476, Alhlíða Flutningaþjónustan.

Bónusvideo í Mosfellsbæ

Óskar eftir að ráða starfsmann í dagvinnu. Uppl. í s. 662 5692.

Starfsfólk óskast.

Óskum eftir starfsfólki á besta aldri í framtíðarstarf. Kvöld og dagvinna í boði. Upplýsingar í síma 575 1500.

Atvinna óskast

Íspólska ráðningarþjónustan, núna í vinnuferð í Póllandi, býður pólska starfsmenn. Uppl. s. 0048 669587238 og ispolska@simnet.is

43 ára kona óskar eftir atvinnu. Löng reynsla bæði af verslunarstörfum og mannlegum samskiptum. Uppl í síma 5540675 Email katy@internet.is

45 ára kona, ábyrg og heiðarleg, óskar eftir atvinnu hálfan daginn eða hlutastarfi. Uppl. í s. 698 1305.

TILKYNNINGAR

Ýmislegt

Engar skuldir - Hærrí tekjur

Skoðaðu Magnad.com og lærðu að skapa þér þær tekjur sem þú vilt - heima hjá þér!

Einkamál



Konur: 555-4321 (frítt)
Karlar: 905-2000 (199,90)
Karlar: 535-9920 (199,90)
Karlar: 535-9923 (frítt)

ATVINNA

BM ráðgjöf
Kvöldvinna
Akureyri, Reykjavík og Reykjanesbær.
Vantar starfsfólk 16 ára og eldra til starfa milli kl. 17-22 við fjölbreytt verkefni á sviði inn og úthringiþjónustu. Góð laun í boði.
Sendið okkur umsókn á bm@bm.is, petur@bm.is eða upplýsingar í síma 590-8000/822-5057

Neglur & List
Naglaskóli La Fame
Námskeið hefjast 4. Sept. Kenni 1x í viku, í 10 vikur. Verð 149.000.- Skráning á: negluroglist.is eða í S. 553 4420

Spjöllum saman!
Konur (frítt): 555-4321
Karlar (19,90): 535-9940
Karlar (39,90): 904-5454

Hlustaðu á...
"Spennandi frásagnir"
Flairi sagir kvenna "ægja frá" í um 400 hljóðritunum. Nýjar upplýsingar í hverri vik!
905-2002 kr. 99⁹⁰
535-9955 kr. 19⁹⁰

Símaspjall 908 2444.

Símaspjall 908 2444. Eg er spennandi, ég er Klara. Ásamt fleiri stelpum sem langar að vera vinkona þín í kvöld. Opið allan sólahringinn.

Ert þú karlmaður? Viltu láta dekra við þig? Hafðu samband í síma 869 6914.

Ljúfar konur leita unaðsstunda í símaspjalli með þér! Hvaða dama verður vinkona þín í kvöld? Dömunar á Rauða Torginu, símar 908-6000 (símatorg, kr. 299,90 mín) og 535-9999 (Visa, Mastercard, ódýrara, kr. 199,90 mín).

Ung kona með mikinn áhuga á samneyti kynjanna og töluverða sýnþörf hefur hljóðritað athygliverða auglýsingu þar sem hún kemur á framfæri ósk sinni um að kynnast karlmanni. Auglýsinguna má heyrja hjá Rauða Torginu Stefnumót, sími 905-2000 (símatorg) og 535-9920 (Visa, Mastercard), kr. 199,90 mín, augl. nr. 8761.

Símaspjall við yndislegu dömunar á Rauða Torginu. Hver verður vinkona þín í kvöld? Símar 908-6000 (símatorg, kr. 299,90 mín) og 535-9999 (Visa, Mastercard, ódýrara kr. 199,90 mín).

allt bílar
Alla laugardaga

allt atvinna
Alla sunnudaga

FASTEIGNIR

HÚSAVÍK
FASTEIGNASALA

SKÓLAVÖRUBUSTIG 13
SÍMI 510 3800
FAX 510 3801
WWW.HUSAVIK.NET
REYNNIR BJÖRNSSON
LÖGG. FASTEIGNASALI

Opið hús milli kl. 17 og 19 í dag
Sæviðarsund 29 - Laus

Björt og falleg 86,7 fm 3ja herb. íbúð á 1. hæð. Eldhús með 4ra ára innréttingu. Rúmgóð og björt stofa með suðursvölum. Nýlegt eikarparket er á gólum. Baðherbergi með innréttingu, baðkeri og glugga. Sólríkur og skjólgóður garður. Leikvöllur innst í botnlanganum. Stutt í verslanir og Laugardalinn. Rólegur og góður staður. Gott lán fylgir. Eignin er laus við kaupsamning. Verð 18,8 millj.

Arnar og Margrét taka vel á móti gestum í dag milli kl. 17 og 19.
Bjalla merkt Arnar og Margrét. Teikningar á staðnum.

HÚSAVÍK – ÞAR SEM GOTT ORÐSPOR SKIPTIR MÁLI

Það er gott að búa á austurlandi

Egilsstaðir, 2. & 3. HERBERGJA ÍBÚÐIR TIL LEIGU



Nánari upplýsingar á netinu: www.nmedia.is/ffa

Kaupvangur, Egilsstaðir. 2. og 3. herbergja íbúðir

Íbúðirnar eru á besta stað í bænum, steinsnar frá þjónustukjarna bæjarins. Stórar og góðar svalir fylgja öllum íbúðum, með einstöku útsýni. Eldhúsinréttingar eru úr eik, góðir skápar eru í herbergjum & anddyri. Hjóla og vagna-geymsla er á jarðhæð, og geymslur fyrir hverja íbúð í kjallara. Íbúðirnar afhendast tilbúnar án gólfefna.

FFA veitir allar frekari upplýsingar.

ffa
FASTEIGNAFÉLAG
AUSTURLANDS

Fasteignafélag Austurlands ehf.
Melgerði 7 · 730 Reyðarfjörður
Sími: 567-3400 · GSM: 896-8934





Sölufulltrúar óskast

Remax heimili og skip óska eftir 2-3 reyndum sölufulltrúum til starfa ásamt starfandi sölufulltrúum í nýju útibúi miðsvæðis í Reykjavík. Áhugasamir sendi inn umsóknir í gegnum tölvupóst: stefanp@remax.is eða pantið viðtal hjá Huldu í síma 420 0800.

533412 FASTEIGNAMIDLUN Fr 14.7.6 12:05



Starfsfólk óskast

Ferskar Kjöttvörur óska eftir starfsmanni til að hafa umsjón með kjötbörði okkar í Hagkaup spönginni.

Um er að ræða fullt starf.

Nánari upplýsingar veitir Ari í síma 660 6300

Kröftugur sölumaður óskast:

Erum að leita að dugmiklum og kröftugum sölumanni, þarf helst að geta hafið störf sem fyrst til

Upplýsingar gefur:
Garðar Guðmundsson Verslunarstjóri í síma 898-4805

TILKYNNINGAR

GRINDAVÍKURBÆR



Breyting á Aðalskipulagi Grindavíkurbæjar

Bæjarstjórn Grindavíkurbæjar hefur samþykkt tillögu að breytingu á Aðalskipulagi Grindavíkur 2000-2020. Tillagan var auglýst og lá fram til kynningar á bæjarskrifstofum Grindavíkurbæjar 9.mars til 6.apríl síðastliðinn. Athugasemdafrestur rann út þann 21.apríl síðastliðinn og bærust engar athugasemdir. Bæjarstjórn hefur afgreitt skipulagstillöguna og hefur hún verið send skipulagsstofnun sem gerir tillögu til umhverfisráðherra um lokaafgreiðslu tillögunnar. Þeir sem óska nánari upplýsinga um tillöguna og niðurstöðu bæjarstjórnar geta snúið sér til bæjarverkfræðings Grindavíkurbæjar.

Bæjarstjóri Grindavíkur

ATVINNA



Þverholt 11, 105 Reykjavík

Sími: 517 7060

www.tav.is

Teikniþjónusta arkitekta og verkfræðinga

TAV er fyrirtæki sem veitir þjónustu á sviði tölvuteikunar.

Kjörorð okkar er:

“Við teikum það sem þú hannah”

TAV teiknar fyrir arkitekta, verkfræðinga, landslagsarkitekta, byggingafræðinga, verktaka, fasteignasala og ýmsa sem tengjast hönnun og gerð bygginga.

Vegna aukinna verkefna vantar okkur tækniteiknara með þekkingu á **MicroStation**. Um er að ræða 50% starf sem þó gæti orðið meira.

Umsókn með ítarlegri ferilskrá sendist á sigrun@tav.is. Nánari upplýsingar veitir Sigrún Vatnsdal í síma 664 7060 Farið verður með allar umsóknir sem trúnaðarmál.

OPIÐ HÚS Í DAG 18.00 – 20.00 LAUS VIÐ KAUPSAMNING!



GRÆNLANDSLEIÐ 23 113 RVK

Glæsileg 117 fm neðri sérhæð í tvíbýlishúsi á þessum vinsæla stað. Mjög vandaðar innréttingar, merbau parket og flísar á gólfum. Sérlega glæsilegt eldhús og baðherbergi. Sérinnangangur. Stór afgirt timburverönd út frá stofu. 2 sérbilastæði fylgja. Fallegt útsýni. Innst í botnlanga. VERÐ 32,0 millj.

Indiana og Eyjólfur bjóða þig og þína velkomna: 6989915 / 6918842

Akkurat
FASTEIGNASALA
STÓRHÖFÐA 27
Sími 594 5000

Halla Unnur Helgadóttir,
löggitur fasteignasali

ÚTBOÐ

Sýslumaðurinn á Húsavík

UPPBOÐ

Uppboð munu byrja á skrifstofu embættisins að Útgarði 1, Húsavík, sem hér segir á eftirfarandi eignum:

Aðalbraut 24, fnr. 225-9246, Raufarhöfn, þingl. eig. Súlfiskur ehf og Senja ehf, gerðarbeiðandi Veiðarfærassalan Dímon ehf, mánudaginn 4. september 2006 kl. 10:00.

Ásgata 17, Raufarhöfn, þingl. eig. Fasteignafélagið Smiðshöfða ehf., gerðarbeiðandi Raufarhafnarhreppur, mánudaginn 4. september 2006 kl. 10:00.

Eignarhluti gerðapóla Syðri-Bakka, Kelduneshr., fnr. 216-5894, 216-5896, 216-5898, þingl. eig. Stefán Þóroddsson, gerðarbeiðendur Gúmmibátaþjónusta Norðurl. sf, Point Transaction Syst Ísl ehf og Öxarfjarðarhreppur, mánudaginn 4. september 2006 kl. 10:00.

Eignarhluti gerðapóla Víkurbraut 20, Raufarhöfn, þingl. eig. Guðmundur Lúðvíksson, gerðarbeiðandi Kaupþing banki hf, mánudaginn 4. september 2006 kl. 10:00.

Fjarðarvegur 37, Þórhöfn, þingl. eig. Sigurður Baldursson og Jóhanna Helgadóttir, gerðarbeiðandi Íbúðalánasjóður, mánudaginn 4. september 2006 kl. 10:00.

Röndin 13, fnr. 222-7271, Kópaskeri, þingl. eig. Rústir ehf, gerðarbeiðandi Öxarfjarðarhreppur, mánudaginn 4. september 2006 kl. 10:00.

Vatnsendi lóð 221-7717, gerðarþoli Birkir Björnsson, gerðarbeiðandi Sýslumaðurinn á Akureyri, mánudaginn 4. september 2006 kl. 10:00.

Vogsholt 11, Raufarhöfn, þingl. eig. Sigurður Hreinn Eronsson, gerðarbeiðandi Tollstjóraembættið, mánudaginn 4. september 2006 kl. 10:00.

Sýslumaðurinn á Húsavík,
28. ágúst 2006.

FASTEIGNIR

Opið hús í dag og á morgun kl. 16.30 –17.00



Grandavegur 47 (bj.809)
107 Reykjavík

Verð: 28,8 - Stærð: 93,8 m²



Eldri borgaraíbúð

Laus strax!

3ja herb. íbúð á 8. hæð fyrir 60 ára og eldri, með bílskýli og yfirbyggðum svölum. Stórfenglegt útsýni út á Faxaflóann og víðar.

Stofa með glæsilegu útsýni. Eldhús er með borðkrók. Tvö svefnherb. með fataskápum. Baðherb. m/sturtukl. Þvottaherb. í íbúð. Geymsla í kj. Hlútd. í sal á 10. hæð, aðg. að heitum potti og gufu. Rúmg. gangar með húsgög. Sjónvarpsmyndavél í andd. Þv.aðst fyrir bíl í bílgeymu. Húsvörður.



Eggert Ólafsson
Sölufulltrúi
893 1819
eggert@remax.is

Ella Lilja Sigursteinsdóttir,
löggr. fasteignasali

Opið hús í dag og á morgun kl. 18.00- 18.30



Rjúpnasalir 14 (bj.101)
201 Kópavogur

Verð: 28,9 - Stærð: 128,9 m²



Hagstætt verð!

Glæsileg 4ra herb. íbúð á jarðhæð m/verönd (ca. 17,5 mill. lán á lágu 4,15 prós. vöxtunum getur fylgt).

Forstofa m/fataskáp. Eldhús með stórum borðkrók og þvottahús inn af því. Í baðherb. er hornbaðkar m/nuddi/sturtu. Þrjú svefnherb. Vandaðar innréttingar. Sjónvarpsdýrasími í íbúð. Leiktæki á lóð.



Eggert Ólafsson
Sölufulltrúi
893 1819
eggert@remax.is

Ella Lilja Sigursteinsdóttir,
löggr. fasteignasali

VISSIR ÞÚ

... að lengsta stökk sem kvenkyns skíðastökkvari hefur stökkið er 127,5 m? Það met setti hin norska Anette Segen í Ósló, 14. mars 2004.

... að Spánverjinn Francisco Peinado Toledo hefur haldið á flestum tennisboltum? Hann hélt á 18 tennisboltum í vinstri hendinni í tíu sekúndur í Valencia á Spáni 18. september 2003.

... að AL Jabal er elsti sigurhestur í veðhlaupi? Þessi hreinræktaði arabíski gæðingur var níftján vetra þegar hann sigraði í Three Horseshoes-veðhlaupinu (1.200 m langt) 9. júní 2002, en það var haldið var við Barbury-kastala í Wiltshire á Englandi.

... að Meng „Rocketboy“ Yang frá Kína hefur unnið hæstu peningaverðlaun sem nokkur hefur unnið í tölvuleik? Hann fékk 8 milljónir í sinn hlut þegar hann sigraði Jonathan „Fatal 1ty“ Wendell í Fatal 1ty-einvígi ACON- fyrirtækisins, sem haldið var á Kínamúrnum 19. október 2004.

... að Gloria Estefan á sölu- og latínó-söngkonu? Samkvæmt upplýsingum frá útgáfufyrirtæki söngkonunnar hefur henni tekist að selja yfir sjötu milljónir eintaka af plötum sínum. Átta plötur hennar hafa náð gullstölu í Bandaríkjunum, þar af hafa fjórar farið í yfir þriggja milljóna markað.

**SKÓR**

Stærðir 40-46
verð kr: 3.995.-



Stærðir 36-41
verð kr: 4.545.-



Stærðir 37-40.1/2
verð kr: 9.995.-



Stærðir 36-41
verð kr: 9.695.-



Stærðir 40-46
verð kr: 3.995.-



MJÓDDINNI S: 557 1291
GLÆSIBÆ S: 553 7060
BORGARNESI S: 437 1240

SJÓNARHORN

Jón Sigurðsson iðnaðarráðherra tilheyrir hinu virta Hrutakofafélagi í Kópavogslaug. Pottfélagar ráðherrans og nú formanns Framsóknarflokksins afhentu Jóni á dögnum lopasokka og gúmmítúttur fyrir smalamennsku vetrarins.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

TILBOÐ

TOP EVOLUTION MEGA

► FULLBÚINN RÆSTINGARVAGN



Ræstivörur

STANGARHYL 4 // SÍMI 567 4142 // WWW.RAESTIVORUR.IS

Allt um allt sem skiptir máli í Reykjavík

REYKJAVÍK.COM
REYKJAVÍK MAG

**EYJAN: GRÓTTA**

Gróttta er í raun eyja sem tengd er við land af mjóum granda sem fer á kaf á flóði.

Strönd eyjarinnar hefur að mestu verið hlaðin upp vegna landsígs og er hún því eins og grunn skál. Vegna fuglaverndunar er óheimilt að fara um svæðið frá 1. maí til 1. júlí en eyjan var friðlýst árið 1974.

Eyjan er vel gróin og gróskuleg

þrátt fyrir fábreytt gróðurlendi og tiltölulega fáar tegundir. Auðugt og fjölbreytilegt fuglalíf er í Grótttu. Samkvæmt rannsóknum sem gerðar voru 1986 eru um 450 krúpur í Grótttu.

Víti fyrst reistur 1897 og þar bjó lengi vitavörðurinn Albert Þorvarðarson (1910-1973), en Slysavarnarfélagið á Nesinu heitir eftir honum.

ÓTRÚLEG ÚTSALA Á SKÓM **OUTLET**
FISKISLÓÐ 75

Mikið úrval af sumarskóm á góðu verði

STÆRDIR 27-35
2.900,-

STÆRDIR 36-41
2.000,-



OPNUNARTÍMI: Mán.-Fös. 13:00-18:00 & Lau. 12:00-16:00

Fiskislóð 75 (út á Grandu), 101 Reykjavík, s:514-4407

X18

SKECHERS

every1

LIVE FOREVER
OR DIE TRYING

"An animated
and cinematic wonder!"

PARIS, 2054

RENAISSANCE

TVEIR FYRIR EINN

HANDHAFAR SVARTA KORTSINS FÁ TVEIR FYRIR EINN Á RENAISSANCE
Í HÁSKÓLABÍÓ 8. - 12. SEPTEMBER 2006 EF GREITT ER MEÐ KORTINU.

SVARTA KORTIÐ
VISA

Háskólabró

Sýningardagskrá 7. - 13. september.

Dagskrá síðustu vikunnar, 14. - 21. september, verður kynnt 14. september á www.icelandfilmfestival.is og daglega í bíóauglýsingum dagblaða. Athugið að aðeins valdar myndir verða sýndar áfram síðustu vikuna.



DAGUR 9 - FIMMTUDAGUR - 7. SEPTEMBER		REGNBOGINN	
17.50	THREE BURIALS OF M. ESTRADA	20.00	ANGEL-A
18.00	LEONARD COHEN: I'M YOUR MAN	22.10	THE BOOK OF REVELATION
17.40	THE WIND THAT SHAKES THE BARLEY	22.00	WINTER PASSING
20.00	VOLVER	22.00	FACTOTUM
20.00	STRANDVASKAREN		
20.00 ÞETTA ER EKKERT MÁL Að viðstöddum höfundum myndarinnar og fleiri góðum gestum. (Smárábió) ATH! Myndin er aðeins sýnd í þetta eina skipti á hátíðinni. Almennar sýningar hefjast 8. september.			



www.icelandfilmfestival.is

DAGUR 9 - FIMMTUDAGUR - 7. SEPTEMBER		HÁSKÓLABÍÓ	
17.30	THE LIBERTINE	20.00	THE SISTERS
17.45	DOWN IN THE VALLEY	22.15	A COCK AND BULL STORY
20.00	RENAISSANCE	22.30	WHERE THE TRUTH LIES



DAGUR 10 - FÖSTUDAGUR - 8. SEPTEMBER		REGNBOGINN	
17.50	VOLVER	20.00	TIGER AND THE SNOW (LA TIGRE E LA NEVE)
18.00	KITCHEN STORIES (SALMER FRA KJØKKENET)	22.00	ENRON: THE SMARTEST GUYS IN THE ROOM
18.00	TSOTSI		
20.00	FACTOTUM	22.10	LEONARD COHEN: I'M YOUR MAN
20.00	THREE BURIALS OF MELQUIADES ESTRADA	22.00	DAVE CHAPELLE'S BLOCK PARTY

Lokasýning og partý föstudaginn 15. september

DAGUR 10 - FÖSTUDAGUR - 8. SEPTEMBER		HÁSKÓLABÍÓ	
17.45	DOWN IN THE VALLEY	20.00	THE LIBERTINE
17.45	WHERE THE TRUTH LIES	22.30	RENAISSANCE
20.00	LOOKING FOR COMEDY IN THE MUSLIM WORLD	22.10	JASMINE WOMEN (MO LI HUA KAI)

Í dag hefjast almennar sýningar á An Inconvenient Truth.



DAGUR 11 - LAUGARDAGUR - 9. SEPTEMBER		REGNBOGINN	
16.00	LEONARD COHEN: I'M YOUR MAN	20.00	VOLVER
16.00	KITCHEN STORIES (SALMER FRA KJØKKENET)	20.00	ROMANCE AND CIGARETTES
16.00	TIGER AND THE SNOW (LA TIGRE E LA NEVE)	20.00	ENRON: THE SMARTEST GUYS IN THE ROOM
18.00	WINTER PASSING	22.10	FACTOTUM
18.00	THE BOOK OF REVELATION	22.10	THREE BURIALS OF M. ESTRADA
18.00	STRANDVASKAREN	22.00	TSOTSI

Marisa Tomei

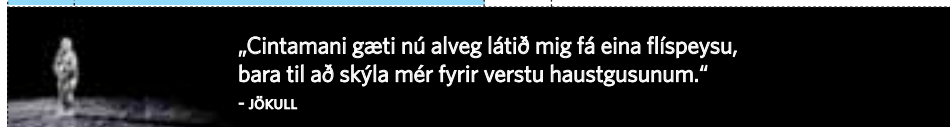
DAGUR 11 - LAUGARDAGUR - 9. SEPTEMBER		HÁSKÓLABÍÓ	
15.00	THE SISTERS	20.00	ÖSKRANDI API, BALLETT Í LEYNUM
15.00	WHERE THE TRUTH LIES	20.00	RENAISSANCE
17.45	A COCK AND BULL STORY	22.15	THE LIBERTINE
17.45	DOWN IN THE VALLEY	22.15	RENAISSANCE



DAGUR 12 - SUNNUDAGUR - 10. SEPTEMBER		REGNBOGINN	
16.00	ROMANCE AND CIGARETTES	20.00	FACTOTUM
16.00	WINTER PASSING	20.00	VOLVER
16.00	ANGEL-A	20.00	THREE BURIALS OF M. ESTRADA
18.00	TSOTSI	22.00	ENRON: THE SMARTEST GUYS IN THE ROOM
18.00	TIGER AND THE SNOW (LA TIGRE E LA NEVE)	22.10	THE WIND THAT SHAKES THE BARLEY
18.00	LEONARD COHEN: I'M YOUR MAN	22.10	TRIALS OF DARRYL HUNT

Bent Hamer

DAGUR 12 - SUNNUDAGUR - 10. SEPTEMBER		HÁSKÓLABÍÓ	
15.00	ÖSKRANDI API, BALLETT Í LEYNUM	20.00	RENAISSANCE
15.00	LOOKING FOR COMEDY IN THE MUSLIM WORLD	20.00	THE LIBERTINE
		22.15	DOWN IN THE VALLEY
17.20	JASMINE WOMEN (MO LI HUA KAI)	22.30	A COCK AND BULL STORY
17.45	WHERE THE TRUTH LIES		



DAGUR 13 - MÁNUDAGUR - 11. SEPTEMBER		REGNBOGINN	
18.00	FACTOTUM	20.00	THE BOOK OF REVELATION
17.50	VOLVER	20.00	ANGEL-A
17.45	THE WIND THAT SHAKES THE BARLEY	22.00	TSOTSI
20.00	ENRON: THE SMARTEST GUYS IN THE ROOM	22.00	ROMANCE AND CIGARETTES
		22.00	STRANDVASKAREN

Tanqueray

DAGUR 13 - MÁNUDAGUR - 11. SEPTEMBER		HÁSKÓLABÍÓ	
17.45	DOWN IN THE VALLEY	20.00	WHERE THE TRUTH LIES
17.30	THE LIBERTINE	22.10	ÖSKRANDI API, BALLETT Í LEYNUM
20.00	A COCK AND BULL STORY	22.15	RENAISSANCE



DAGUR 14 - ÞRIÐJUDAGUR - 12. SEPTEMBER		REGNBOGINN	
17.50	TRIALS OF DARRYL HUNT	20.00	THREE BURIALS OF M. ESTRADA
18.00	DAVE CHAPELLE'S BLOCK PARTY	20.00	LEONARD COHEN: I'M YOUR MAN
18.00	KITCHEN STORIES (SALMER FRA KJØKKENET)	22.00	VOLVER
20.00	FACTOTUM	22.10	WINTER PASSING
		22.00	TIGER AND THE SNOW (LA TIGRE E LA NEVE)

nex

DAGUR 14 - ÞRIÐJUDAGUR - 12. SEPTEMBER		HÁSKÓLABÍÓ	
17.45	WHERE THE TRUTH LIES	20.00	DOWN IN THE VALLEY
17.30	THE SISTERS	22.15	RENAISSANCE
20.00	RENAISSANCE	22.15	THE LIBERTINE



DAGUR 15 - MIÐVIKUDAGUR - 13. SEPTEMBER		REGNBOGINN	
18.00	ANGEL-A	20.00	TSOTSI
18.00	THE BOOK OF REVELATION	20.00	DAVE CHAPELLE'S BLOCK PARTY
18.00	WINTER PASSING	22.10	THREE BURIALS OF M. ESTRADA
20.00	VOLVER	22.00	FACTOTUM
		22.00	ENRON: THE SMARTEST GUYS IN THE ROOM

DAGUR 15 - MIÐVIKUDAGUR - 13. SEPTEMBER		HÁSKÓLABÍÓ	
17.45	DOWN IN THE VALLEY	20.00	RENAISSANCE
17.45	RENAISSANCE	20.00	THE SISTERS
17.55	LOOKING FOR COMEDY IN THE MUSLIM WORLD	22.30	THE LIBERTINE
		22.15	WHERE THE TRUTH LIES
20.00	THE LIBERTINE	22.30	A COCK AND BULL STORY

Dagskrá síðustu vikunnar, 14. - 21. september, verður kynnt 14. september á www.icelandfilmfestival.is



„AKRÓPÓLÍS, BÉKRÓPÓLÍS,
ÉG HEF SÉÐ ÞAÐ ALLT.“

KB NÁMSMENN FÁ HEILDSTÆÐA FJÁRMÁLADJÓNUSTU
Á NÁMSÁRUNUM

NJÓTTU ÞESS AÐ LIGGJA ÁHYGGJULAUS YFIR SKÓLABÓKUNUM.



WWW.KBNAMSMENN.IS



Coca-Cola

ÍSKALT & SVALANDI

KAUPHÖLL ÍSLANDS [Hlutabréf]

ICEX-15 5.899 **-0,59%** Fjöldi viðskipta: 407
Velta: 3.175 milljónir

MESTA HÆKKUN

Atlantic Petroleum +2,66%
Avion +0,30%

MESTA LÆKKUN

Atorka -1,61%
Marel -1,30%
Össur -1,18%

HLUTABRÉF Í ÚRVALSVÍSITÖLU: Actavis 65,10 -0,76% ... Alfesca 4,69 -1,06% ... Atlantic Petroleum 580,00 +2,66% ... Atorka 6,10 -1,61% ... Avion 33,80 +0,30% ... Bakkavör 54,00 -0,37% ... Dagsbrún 5,17 -1,15% ... FL Group 17,90 -1,11% ... Glitnir 19,50 -0,51% ... KB banki 800,00 -0,62% ... Landsbankinn 24,30 -0,41% ... Marel 76,00 -1,30% ... Mosaic Fashions 17,20 -0,58% ... Straumur-Burðarás 16,10 -0,62% ... Össur 126,00 -1,18%

viðskipti

Umsjón: MARKAÐURINN nánar á visir.is

Eigið fé vanmetið um 30 milljarða

Bókfært eigið fé Samsons eignarhaldsfélags - sem er að langstærstum hluta í eigu Björgólfsfeðga - var vanmetið um 29 milljarða króna hinn 30. júní miðað við að yfir fjörtíu prósent eignarhlutur félagsins í Landsbankanum væri færður til markaðsvirðis.



BJÖRGÓLFUR THOR BJÖRGÓLFSSON

Eignarhaldsfélagið, sem er stærsti hluthafinn í LÍ, bókfærði eigið fé á 26,5 milljarða króna um mitt þetta ár en með því að færa bréf í bankanum til markaðsvirðis færi það í tæpa 55,7 milljarða króna. Hlutabréf í LÍ hafa hækkað um fimmtung á seinni hluta ársins þannig að dulið eigið fé er enn meira.

Samson hagnaðist um tæpa 12,2 milljarða króna á fyrri hluta ársins samanborið við um 3,8 milljarða á sama tíma í fyrra. Arðsemi eigin fjár var 170 prósent á ársgrundvelli.

Rekstur Samsonar er ekki einungis bundinn við fjárfestingu í LÍ því félagið er meirihlutaeigandi í fasteignafélaginu Samson Properties sem sérhæfir sig í rekstri og þróun fasteigna og fasteignaverkefna í Evrópu. Fram til 29. júní hafði tilgangur félagsins takmarkast við eignarhald í LÍ.

Heildareignir félagsins voru 77,8 milljarðar um mitt ár. - epa

Svarfdælingar auka hagnað milli ára

Sparisjóður Svarfdæla jók hagnað sinn á fyrri hluta ársins um 175 prósent miðað við sama tíma 2005. Hagnaður sparisjóðsins var 214 milljónir króna og var arðsemi eigin fjár 39 prósent.

Hreinar vaxtatekjur jukust um 57 prósent á milli ára en aðrar rekstrartekjur, sem voru að stærstum hluta af hluta-

bréfum, nær tvöfölduðust. Sparisjóðurinn er meðal hluthafa í Exista og skilaði sá eignarhlutur 161 milljón króna í kassann.

Eignir sparisjóðsins voru tæpir 3,8 milljarðar hinn 30. júní og nam eigið fé 1.236 milljónum króna. Eiginfjárlutfall (CAD) var 21,8 prósent í lok júní. - epa

Hampiðjan tapar 134 milljónum

Hampiðjan tapaði rúmum 134 milljónum króna á fyrri ársheimingi, samanborið við 188 milljóna króna hagnað á sama tímabili í



HAMPIÐJUKAÐALL Samdráttur dótturfyrirtækja á erlendum mörkuðum hefur dregið úr sölu Hampiðjunnar miðað við síðasta ár, auk þess sem gengisveifur hafa leitt til taps af erlendum lánum. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

fyrri. Rekstrartekjur Hampiðjunnar námu tæplega 2,1 milljarði króna og drógust saman um tæp tólf prósent frá fyrra ári.

Í tilkynningu frá Hampiðjunni segir að sölusamdráttur dótturfyrirtækja í Danmörku, Kanada og á Írlandi, hafi orðið til þess að sala samstæðunnar dróst saman frá fyrra ári. Þá kemur fram að gengislækkun krónunnar á tímabilinu hafi leitt af sér gengistap af erlendum lánum.

Hampiðjan er eina skráða félagið á iSEC-markaði Kauphallarinnar. - jsk

Spá hraðari rýrnun verðbólgu

Sérfræðingar Landsbankans segja þensluna í rénun. Spáð er fimm prósent verðbólgu og styrkingu krónunnar.

Verðbólga verður kominn í um fimm prósent strax á öðrum fjórðungi næsta árs, segir í nýútkomnu álitni Greiningardeildar Landsbankans.

Greiningardeildin telur afar litla hættu á að spá Seðlabankans um átta til tíu prósent verðbólgu næstu tólf mánuði rætist. Þá er stýrivaxtahækkunarferli Seðlabankans talið senn á enda og því spáð að stýrivextir verði komnir í 12,5 prósent á öðrum ársfjórðungi.

Greiningardeild Landsbankans telur enn fremur að ýmsar vísbendingar séu uppi um að þenslan sem verið hafi í efnahagslífinu sé í rénun; væntingavísitala Gallup sé lægri en áður, auk þess sem nýskráningum bifreiða hafi fækkað. Skýrasta vísbendingin sé þó minnkandi velta á fasteignamarkaði.

Sérfræðingar Landsbankans spá því að gengi krónunnar styrkist jafnvel árið 2007. Vænta megi enn harðari peningastefnu, auk þess sem skýr merki séu fram komin um endurvakinn áhuga erlendra fjárfesta á íslenskum fjármálamarkaði. Þá sé mikilvægt í þessu samhengi að íslensku bankarnir bankarnir tryggji

skammtímafjármögnun sína, líkt og Glitnir og Landsbankinn hafi nú þegar gert. Greiningardeildin telur að innlausn svokallaðra jöklabréfa hafi óveruleg áhrif á gengi krónunnar. - jsk



CITROËN

Berlingo Van 1,4 75 hö. 5 gir*
Tilboð dagsins án vsk. 1.168.700 kr.
Fjármögnunarleiga: 20% útborgun, 60 mán.
Mánaðargreiðsla án vsk. 17834 kr.
Rekstrarleiga 39 mán og 75.000 km. akstur.
Mánaðargreiðsla án vsk. 22.289 kr.



Betri kjör á fjármögnun

Við erum sjálfsefki hjá Citroën. Þær tilfinningar sem fylgja því að hafa tekist að gera enn betur í dag en í gær gefur okkur þann drifkraft fyrirtækjapjónusta Citroën stendur fyrir. Í það minnsta finnst okkur það.

Enn meira fyrir enn minna

Hagstæðari samningar við framleiðanda; enn betri kjör, enn betri þjónusta og sérútbúin atvinnubílar fyrir íslensk fyrirtæki styrkir okkur í því að samvinna við aðra og stöðug hugmyndaleit borgar sig alltaf. Komdu í dag.

Samvinna við SP-Fjármögnun borgar sig. Nú getum við boðið betri kjör í þeirra nafni. Komdu endilega til okkar í Brimborg, Bildshöfða 8 og skoðuðu hvað við getum boðið þér. Kynntu þér kosti og hagkvæmni samvinnu við okkur.

Berlingo Van 2,0 HDI 90 hö. 5 gir*
Tilboð dagsins án vsk. 1.317.300 kr.
Fjármögnunarleiga: 20% útborgun, 60 mán.
Mánaðargreiðsla án vsk. 20.163 kr.
Rekstrarleiga 39 mán og 75.000 km. akstur.
Mánaðargreiðsla án vsk. 24.997 kr.

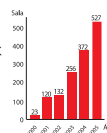
Þetta tilboð gildir meðan birgðir endast.



Aftðu þér frekar upplýsingar www.citroen.is

Enn meira fyrir enn minna

Sífeltils fleiri Íslendingar velja Citroën. Sérstök hönnun, framurskaraðri tækni og mikill eftirspurn á endursölumarkaði tryggja gæði og hagkvæmni Citroën. Skoðuðu sulumyndina hér til hægri og þú sérð að fleiri og fleiri Íslendingar velja Citroën.



Brimborg Reykjavík: Bildshöfða 8, sími 515 7000 | Brimborg Akureyri: Tryggvabraut 5, sími 462 2700 | www.citroen.is

ÚT Í BUSKANN

TAKTU NÆSTA SKREF

LÆGRA LANTÖKUGJALD LÆGRI VEXTIR

BÍLALÁN

Finndu bara bílinn sem þig dremmir um og við sjáum um fjármögnunina. Reiknaðu lánið þitt á www.frjalsi.is, hringdu í síma 540 5000 eða sendu okkur línu á frjalsi@frjalsi.is. Við viljum að þú komist sem lengst!

FRJÁLSI
FJÁRFESTINGARBANKINN



Nýtt tákni um gæði

sótilboð

Frábær sumarauki
Þér að kostnaðarlausu
Komdu núna



Ford Escape XLS 4x4 GPS Active
2,3i 5 dyra sjálfskiptur 153 hestöfl

Rataðu á Escape og þú nýtur þess að vera til

Ford Escape 4x4
GPS Active
Sótilboð með aukahlutapakka*
2.990.000 kr.

Rekstrarleiga 53.200 kr. Bílasamningur 36.990 kr.

Sumarauki. Verðmæti 265.000 kr.
Þú færð aukalega í Ford Escape 4x4 GPS Active:

- Núvi 350: eitt fullkornasta leiðsögotækkið frá Garmin -með korti af Íslandi, Evrópu og Norður Ameríku
- Kælibox með rafmagnstengi, 14 lítra frá Tropicool
- Öflugt dráttarbeisli frá Ford
- Aurhlífar, framan og aftan, frá Ford
- Ford Escape-hlíðarmotta í skottið
- Rafmagnstengi í skott fyrir ferðasjónvarpið og kæliboxið

Og jeppinn tilbúinn með fullan tank af bensíni

Aflaðu þér
frekari upplýsinga
www.ford.is

Hvar er húfan mín? Hvar er hettan mín?

Rataðu á Escape. Njóttu þess að vera til. Kaupu Ford Escape GPS Active. Garmin Núvi 350 er meðfærilegt leiðsögotækki með snertiskjá sem fylgir með Escape GPS Active. Taktu tækkið úr bílnum og gerðu það að leikfélaga eins og Escape. Leiktu þér með fjölskyldu og vinum í skemmtilegum ratleik út í náttúrunni. Feldu litlar gjafir og láttu hina finna. Eða langar þig kannski frekar að vita hvað klukkan er á Íslantilla golfvöllinum á Spáni akkurat núna eða gengið á dollarnum? Í leik eða alvöru? Finndu öruggan stað að vera á. Finndu rétta hótelið, besta pylsubarinn og bensinstöðina á Norðurlandi eða Disneylandi, Flórída. Bara hvar sem er. Farðu bestu leiðina til næsta áfangastaðar. Hvar eru söfnin, tjaldstæðin? Hvar eru veitingahúsin? Hvar eru skemmti- staðirnir? Þú ratar rétta leið á Escape GPS Active og Núvi 350 sem talar við þig í leiðinni. Segir þér að beygja. Og svo passar Núvi líka beint í vasann. Núvi getur líka spilað fyrir þig og sýnt þér myndir! Rataðu á Ford Escape GPS Active. Getur allt, veit allt. Hvað með vitann á Dalatanga? Ertu með?



Vertu á Ford 4x4 GPS Active í dag
Nýttu þér sumartilboð á Ford jeppum



**Ford Escape XLS
4x4 GPS Active**
2,3i 5 dyra sjálfskiptur*
Sótilboð 2.990.000 kr.
Bílasamningur 36.990 kr.
Rekstrarleiga 53.200 kr.
**Sumarauki GPS Active
Verðmæti 265.000 kr.**



**Ford Explorer XLT Sport
4x4 GPS Active**
4,0i V6 5 dyra sjálfskiptur*
Sótilboð 4.540.000 kr.
Bílasamningur 56.180 kr.
Rekstrarleiga 84.500 kr.
**Sumarauki GPS Active
Verðmæti 207.000 kr.**



**Ford Expedition Limited
4x4 GPS Active**
5,4i V8 8 manna sjálfskiptur*
Sótilboð 5.990.000 kr.
Bílasamningur 74.125 kr.
Rekstrarleiga 109.200 kr.
**Sumarauki GPS Active
Verðmæti 635.000 kr.**

Komdu núna. Sótilboð Brimborgar
gildir meðan birgðir endast.

Veldu Ford. Við staðgreiðum gamla bílinn þinn

Þú veltir fyrir þér hvernig best er að losna við gamla bílinn. Brimborg kaupir hann af þér staðgreitt** veljir þú bíl á góðu sótilboði Brimborgar. Þú losnar við allt umstang við að selja og lækkar þinn kostnað. Komdu í Brimborg. Kynntu þér hvernig þú getur fengið þér nýjan Ford.



Í spennandi bíltúr í Ford GT?

Ofursportbíllinn Ford GT er kominn í sýningarsalinn. Komdu. Skoðuðu einn magnaðasta bíl sem framleiddur hefur verið.

FORD GT

Smelltu á ford.is og taktu þátt í Happapotti Brimborgar og þú átt möguleika á bíltúr í Ford GT þegar líða fer á sumarið.

Sumarið er
í Brimborg



Brimborg Reykjavík: Bíldshöfða 6, sími 515 7000 | Brimborg Akureyri: Tryggvabraut 5, sími 462 2700 | www.ford.is

brimborg

Öruggur staður til að vera á

* Brimborg og Ford áskilja sér rétt til að breyta verði og búnaði án fyrirvara og að auk er kaupverð háð gengi. Lán er bílasamningur með 20% útborgun og mánaðarlegum greiðslum í 84 mánuði og eru háðar breytingum á vöxtum og gengi erlendrar mynta 50% ísk / 50% erl. myntkarfa. Leiga er rekstrarleiga og er miðuð við mánaðarlegar greiðslur í 39 mánuði sem eru háðar gengi erlendrar mynta og vöxtum þeirra. Smur- og þjónustuefirlit samkvæmt ferli framleiðanda og Brimborgar er innifalið í leigugreiðslu og allt að 60.000 km ákstur á tímabilinu. ** Staðgreitt 45 dögum eftir afhendingu nýja bílsins. Nánari upplýsingar veita söluráðgjafar Brimborgar. Aukabúnaður á mynd er sóltúga.

STUÐ MILLI STRÍÐA: Tvöfalt siðgæði manna

FREYR GÍGJA GUNNARSSON VELTIR FYRIR SÉR MUNINUM Á LYGI OG LYGI.



„Það sem er bannað - lagið“ sat alltaf lengi í mér þegar ég var lítill og mótaði eflaust siðgæðisvitund mína. Ég þótti með eindæmum gott barn og fylgdi textanum eftir sem lög væru. Þulinn var upp fjöldi hluta sem var stranglega bannað að gera og ég sem lítill krullhærður drengur fylgdi þessu eftir í einu og öllu.

Ég efast stórlega um að það foreldri sé til sem hefur ekki gert skammarstrik á sínum yngri árum en húðskammar barnið sitt fyrir að gera nákvæmlega það sama. Börn eru í eðli sínu forvitin og uppátækjasöm og ef það eðli fær

ekki að njóta sín minna þau meira á ljón í buri en heilbriggt „smáfólk“. Mestu heimspekingar sögunnar hafa enda líkt sér við börn þar sem forvitnin rekur þá áfram í leit að meiri þekkingu. „Því meira sem ég veit, því minna skil ég,“ sagði merkur Grikki eitt sinn.

Tvöfalt siðgæði foreldra er grundvöllur alls uppeldis og hefur vafalítið verið það frá upphafi. Auðvitað vill ekkert foreldri að barnið sitt ljúgi en fullorðna fólkíð gerir sig svo oft sekt um það að blekkja barnið til að ná fram uppeldislegum markmiðum að því er varla stætt á að skamma afkvæmi sitt fyrir sömu synd. Einhver þekktasta „matarsagan“ er helber lygi frá rótum; þegar Jóa litla er

hótað því að máninn muni éta graut drengsins ef hann klári ekki af diskunum. Sjálfur var ég dauðhræddur um að þetta blessaða tungl sem birtist á kvöldin myndi hrífa matinn af diskunum mínum þrátt fyrir einlægan ásetning um að klára allt ætílegt. Sem betur fer er ekki hægt að hræða mig lengur með þessari „draugasögu“ því ég klára alltaf af diskunum mínum.

Tvöfalt siðgæði er leiðinlegur ávani sem hefur grafið um sig í þjóðfélagi manna en sjálfur hef ég gerst svo oft sekur um að beita þessari skelfilegu synd að mér er eiginlega ekki stætt á að skrifa þennan pistil. Nema ef ekki skyldi vera fyrir það tvöfalda siðgæði sem ég er alinn upp í.



NÝTT OG BETRA GRAS... EKKERT GERVIGRAS!

WWW.GRAS.IS

myndasögur**■ Pondus**

Eftir Frode Øverli

**■ Gelgjan**

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman

**■ Handan við hornið**

Eftir Tony Lopes

**■ Kjölturakkar**

Eftir Patrick McDonnell

**■ Barnalán**

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman



BROADWAY

reykjavík

JAMMFEST

2006

Föstudagur 1. sept

STORA SVIÐ

Lokbrá
Stranger
Morðingjarnir
Noise
Æla

Ladant
Brainpolice

OG FLEIRI

JAMMSESSJÓN
eftir kl. 1:00

Laugardagur 2. sept

STORA SVIÐ

Full speed Power party
Telepathetics

Coral

Búdrýgindi
Johnny sexual
KXX Rottweiler hundar
Jan Mayen

JAMMSESSJÓN
eftir kl. 1:00

OG FLEIRI

LITLA SVIÐ

Amos
Siggi Lauf
Original Melody
Dóri DNA
Bent
DJ Danni Deluxe

Heavy P
Weapons

Bob

Canora

Hasteinn og áhöfnin

Koja

LITLA SVIÐ

BROADWAY ★

Aldurstakmark 18 ára
Miðaverð eitt kvöld kr. 1.000
Miðaverð tvö kvöld kr. 1.600
sími: 533-1100



120 1886
2006**Landsbankinn**
Banki allra námsmanna**Tölvulán Námunnar**

Námsmenn glíma við hin ótrúlegustu verkefni meðan á námi þeirra stendur. Með tölvuláni Námunnar léttum við undir með þeim þegar mest á reynir.

Í Námunni færðu:

- lán til tölvukaupa að hámarki 400.000 kr. til allt að 48 mánaða á mjög hagstæðum kjörum.
- tölvulán fyrir ófjárráða Námufélaga - foreldrar Námufélaga yngri en 18 ára sækja um tölvulánið fyrir þeirra hönd og fá sömu kjör.
- upplýsingar um mánaðarlegar greiðslur á landsbanki.is þar sem þú getur einnig sótt um lánið.
- 50% afslátt af 2 ára fartölvutryggingu hjá TM.
- 10% afslátt í Apple búðinni.

„Það er nú allt í lagi að eiga smá líf fyrir utan námið.“

Nemi á öðru ári í arkitektúr.

**Kl. 12.00**

Innsetning Steinunnar Knútsdóttur og Ilmar Stefánsdóttur, Out of Office, í Norræna húsinu er opin frá kl. 12-17. Sýningunni lýkur á miðvikudag.

menning

menning@frettabladid.is

Nýja réttiritunarbíblían

Réttiritunarorðabók er mikið þarfaþing, ekki aðeins á borðum grunn-skólanema og annarra sem eru að byrja að fóta sig á ritvellingum. Hjá forlaginu JPV kemur í dag út stafsetningarorðabók sem er yfirgrípsmesta verk sinnar tegundar sem komið hefur út á íslensku.

Orðabók þessi er engin smásmíði, á ríflega sjö hundruð síðum má finna 65.000 flettiörð en bókin geymir allan algengan íslenskan orðaforða og ríkulegan orðaforða úr helstu fræðigreinum, auk fjöldamargra manna- og örnefna. Aftast í bókinni má einnig finna ýtarlegar ritreglur íslenskunnar þar sem reglurnar eru settar fram með aðgengilegum dæmum. Bókin er hin opinbera réttiritunarorðabók um íslensku og kjörrið fyrir þá sem vilja fá úr því skorið, í næstum eitt skipti fyrir öll, hvernig hinar ýmsu kryddtegundir eru skrifaðar eða hvort það eru tvö m í stemning.

Ari Páll Kristinsson, forstöðumaður Íslenskrar málstöðvar, er að vonum stoltur af verkinu en hann útskýrir að tildrög þess megi rekja allt til ársins 1989 þegar út kom réttiritunarorðabók handa grunnskólum. Sú kunnulega bók hefur reynst mörgum vel en líkt og Ari Páll bendir á kom sífellt betur og betur í ljós að samfélagið vantaði ýtarlegri bók og frekari leiðbeiningar, til dæmis varðandi beygingar og önnur vafaatriði í tungumálinu. „Öll háþróuð ritmál á borð við íslensku hafa komið sér niður á mjög ýtarlega ritstaðla og þessi bók er gefin út í stöðlunarskyni og byggð á gildandi ritreglum,“ segir Ari Páll en undirbúningur bókarinnar komst síðan á fullt skrið fyrir fjórum árum. Ritstjóri hennar, Dóra Hafsteinsdóttir, kynnti sér til að mynda gagnavinnslu og ritstjórn dönsku réttiritunarorðabókarinnar. Auk þess byggir Stafsetningarorðabókin einnig að stórum hluta á vinnu Baldurs Jónssonar, sem ritstýrði Réttiritunarorðabókinni á sínum tíma og starfaði ótulllega að því á árunum 1996-1999 að taka saman vinnureglur um íslenska stafsetningu fyrir Íslenska málnefnd.

Stafsetningarorðabókin er eðli málsins samkvæmt fyrst og fremst hugsuð til leiðbeiningar um ritun en Ari Páll útskýrir að ákveðinn munur sé milli talmáls og ritmáls í íslensku líkt og öðrum tungumálum og það hafi þurft að hafa í huga þegar orð voru valin í bókina. „Það á ekki allt heima í slíkri bók, til dæmis það sem tilheyrir málsniðum talmálsins. Það er ákveðið vandaverk að velja og hafna en reynslan verður síðan að skera úr um hvernig til hefur tekist,“ segir Ari Páll.

Hann segir að bilið milli ritmáls og talmáls sé ávallt til staðar en talmálið sé sýnilegra nú en áður, einkum vegna skrifa í vef-



ARI PÁLL KRISTINSSON, FORSTÖÐUMAÐUR ÍSLENSKRAR MÁLSTÖÐVAR Stafsetningarorðabókin kemur út í dag en hún er opinber réttiritunarorðabók um íslenska tungu.

FRÉTTABLAÐIÐ/HRÖNN

miðlum. Það sé þó ekki sérstakt áhyggjuefni nema bilið þar á milli aukist verulega. „Það gæti enda með því að fólk þyrfti að læra ritmálið eins og erlent mál. Það er þráður frá nútímamáli aftur til fyrstu heimilda um íslenska tungu



65.000 UPPFLETTIÖRÐ AF ÖLLU TAGI Jafnframt má finna þar ýtarlegar íslenskar ritreglur settar fram á aðgengilegan hátt.

> Ekki missa af...

Kvikmyndahátíðinni **Ice-land Film Festival** sem hefst á morgun. Úrval fróðlegra, fyndna og frábærra kvikmynda hvaðanæva úr heiminum. Hátíðin stendur til **21. september**.

sýningu **Hrafnhildar Halldórsdóttur, Jónu Hlífar Halldórsdóttur og Stínu Wirfelt** í **Gallerí +** á Akureyri. Þær stöllur sýna vídeóverk, ljósmyndir og innsetningar.

tónleikum organistans **Martins Rein** í **Dómkirkjunni** annað kvöld. Rein leikur verk eftir Bach, Reger, Vierne og Widor kl. 20.30.

Fyrstu íslensku einsöngstónleikarnir í Salnum

Tenórsöngvarinn Gissur Páll Gissurarson heldur sína fyrstu einsöngstónleika hérlandis í kvöld þegar hann stígur á svið Salarins í Kópavogi ásamt ítalska píanóleikaranum Matteo Falloni. Gissur Páll hefur dvalið við nám og störf á Ítalíu undanfarin ár en þeir félagar hafa unnið talsvert saman þar.

Á efnisskrá kvöldsins eru ítalskar og franskar óperuaríur og serenöður eftir Mozart, Rossini, Donizetti, Massenet, Gounod, Leoncavallo, Mascagni og Cilea.

Frumraun Gissurar Páls á sviði var þegar hann fór með aðalhlutverk í Oliver Twist, þá aðeins ellefu ára. Hann hóf nám við Söngskólanum í Reykjavík vetur-

inn 1997 undir handleiðslu Magnúsar Jónssonar en síðar stundaði hann nám í Bologna á Ítalíu og að loknu námi veturinn 2005 sótti hann einkatíma hjá Kristjáni Jóhannssyni. Gissur Páll hefur síðan tekið þátt í óperuuppfærslum og sungið með kórum þar í landi og komið fram fyrir hönd Íslands á EXPO-sýningunni sem haldin var í Nagoya í Japan. Hann tók líka þátt í alþjóðlegri söngkeppni á Ítalíu fyrir á árinu og hafnaði þar í þriðja sæti en hann var eini karlsöngvarinn sem vann til verðlauna.

Píanóleikarinn Matteo Falloni útskrifaðist með hæstu einkunn í píanóleik og tónsmíðum frá tónlistarháskóla í Brescia á Ítalíu og

stundaði síðar nám í hljómsveitarstjórnun. Hann hefur hlotið fjölda verðlauna í kammertónlistarkeppnum en auk þess að vera virtur píanóleikari starfar hann einnig við kennslu og hefur samið fyrir ekki minni spá menn en Massimiliano Motterle, Þorstein Gauta Sigurðsson, Concerto delle Dame, Francesco Ugolini, Quartetto Helios og Kristján Jóhannsson.

Tónleikarnir hefjast kl. 20, nánari upplýsingar á www.salurinn.is.

- khh

GISSUR PÁLL GISSURARSON
Heldur sína fyrstu einsöngstónleika á Íslandi í kvöld.
FRÉTTABLAÐIÐ/GVA



SÍÐUSTU SUMARTÓNLEIKAR LISTASAFNS SIGURJÓNS Trío Bellarti flytur verk Mozarts, Arensky og Jóns Nordal.

Bellarti leikur í Laugarnesi

Trío Bellarti leikur á síðustu sumartónleikum Listasafns Sigurjóns Ólafssonar í kvöld. Tríóið skipa fiðluleikarinn Chihiro Ina, Pawel Panasiuk sellóleikari og Agnieszka Malgorzata Panasiuk píanóleikari.

Á efnisskrá tónleikanna eru verk eftir Mozarts, tríó eftir Anton S. Arensky og tónverkið „Andað á sofinn streng“ eftir Jón Nordal. Chihiro Ina fiðluleikari er fædd í Tókýó og stundaði tónlistarnám í heimaborg sinni og hlaut þar fjölda verðlauna. Hún stundar nú nám við The Royal Academy of Music í London.

Pawel Panasiuk er fæddur í Póllandi og lauk þar meistaraprófi í sellóleik frá Chopin Akadémíunni í Varsjá og stundaði síðar framhaldsnám við Trinity College of Music í London. Hann hefur tekið þátt í ýmsum námskeiðum, haldið einleikstónleika og leikið með fjölda hljómsveita og kammer-sveita, meðal annars í Póllandi, Bretlandi og á Íslandi. Frá árinu 1999 hefur Pawel búið á Akureyri og kennir við tónlistarskólann þar, bæði sellóleik og kammertónlist. Hannerfyrstisellóleikari Sinfóníu-hljómsveitar Norðurlands og hefur leikið einleik með hljómsveitinni.

Samlanda hans, Agnieszka Malgorzata Panasiuk, stundaði nám við tónlistarakadémíuna í Gdansk og lauk þaðan meistaraprófi í píanóleik. Í Póllandi starfaði hún með ýmsum kammerhópum en kom einnig fram sem einleikari. Þá stundaði Agnieszka nám við The Royal Academy of Music í London. Í Englandi lék hún með mörgum einleikurum og kammerhópum. Síðan 1999 hefur Agnieszka búið og starfað á Akureyri þar sem hún kennir við tónlistarskólann og leikur með ýmsum kórum, söngvurum og kammerhópum jafnt norðan heiða sem sunnan.

Tónleikarnir hefjast kl. 20.30.

VIÐ FELLSMÚLA

OPÍÐ ALLA DAGA
laugard. 10:00 - 17:00
sunnud. 11:00 - 17:00

Útiljósadagar

VERÐ FRÁ 495-

ÚTILJÓS

LITIR: SVART HVITT

995-

495-

1995-

LITIR: SVART HVITT RUST

995-

795-

795-

795-

495-

795-

ÚTILJÓS Á VEGGI

2995-

LITIR: STÁL KOPAR

1495-

LITIR: STÁL KOPAR

1995-

LITIR: STÁL KOPAR

2495-

LITIR: STÁL KOPAR

1995-

ÚTISTAURAR

3495-

3495-

3995-

LITIR: STÁL KOPAR

2995-

2495-

LITIR: STÁL KOPAR

3495-

LITIR: STÁL KOPAR

3995-

LITIR: STÁL KOPAR

3995-

3495-

ÚTILJÓS Í MIKLU ÚRVALI

RAFVÖRU MARKAÐURINN

VIÐ FELLSMÚLA - 108 REYKJAVÍK - Sími: 585 2888

Lágvöruverslun með rafmagnsvörur

AUGLÝSINGASÍMI
550 5000
FRÉTTABLAÐIÐ

Smásögutorrek Ólafs Bjartar nætur enda

„Hvað hefur komið fyrir íslensku smásöguna?“ spyr Ólafur Gunnarsson rithöfundur í stutttri hugleiðingu á heimasíðu JPV, þar sem hann harmar hvernig komið er fyrir þessu bókmenntaformi hér á landi. „Smásagan ferðaðist einu sinni um í limmum og var við opinberar mót-tökur en nú hefur hún verið hirt af götunum. Og líklega komið á hæli í löggubíl.“ Já, smásagan hefur víst lagt sig í tómri gröf hins nýafturgengna ljóðs. „Hver fjandinn gerði-ist?“



ÓLAFUR GUNNARSSON Vill smásögukonsert í Egilshöll.

Það er af sem áður var þegar Ólafur gat treyst á að finna smásögu þegar hann fletti í Vikunni og Lesbókinni en nú kærir sig enginn um slíkt lengur, að hans sögn. Höfundar eru hættir að skrifa þær og forleggjarar að gefa þær út. Þetta er óheillaþróun að mati Ólafs, sem líkir smásagnasafni við geisladisk þar sem finna má mörg lög af ýmsum sortum. Og leggur til að íslenskir rithöfundar byrji aftur að djamma. -bs

Ferðaleikhúsið setur á hverju sumri upp leiksýningar við Iðnó sem kenndar eru við bjartar nætur. Sýnt er á ensku og hafa erlendir gestir um árabil haft gagn og gaman af sýningunum sem aldrei eru eins þó umfjöllun-arefnið, íslensk saga, þjóðsögur og menning, sé keimlíkt milli ára. Þetta er 37. árið sem Ferðaleikhúsið stendur fyrir sýningum af þessu tagi en leikhúsið var upphaflega stofnað árið 1965.

Í kvöld verður síðasta sýninga á „The Best of Light Nights“ í sumar en um er að ræða 18 stutt atriði úr ýmsum áttum, þar á meðal eru dansatriði, glímusýning og leikatriði úr íslenskum þjóðsögum. Öll leikatriðin eru samin af Kristínu G. Magnús leikkonu, sem jafnframt er leikstjóri og sögumaður sýningarinnar. Kristín er jafnframt stofnandi Ferðaleikhússins.

Sýningin hefst kl. 20.30 en nánari upplýsingar um starfssemi leikhússins má finna á heimasíðunni www.lightnights.com. -khh



FJANDINN KVADDUR NIDUR Síðustu sýningar sumarsins hjá Ferðaleikhúsinu.

HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

AGÚST

26 27 28 **29** 30 31 1

Þriðjudagur

TÓNLEIKAR

- 20.00 **Gissur Páll Gissurarson** tenórsöngvari heldur einsöngstónleika í **Salnum** í **Kópavogi** og flytur ítalskar og franskar óperuaríur og eftir meistara eins og **Mozart, Rossini** og **Donizetti** ásamt píanóleikaranum **Matteo Falloni**.
- 20.30 **Trío Bellartí** leikur á síðustu tónleikum sumarsins í **Listasafni Sigurjóns Ólafssonar í Laugarnesi**.

FYRIRLESTRAR

- 12.00 **Mikael M. Karlsson** fjallar um uppbyggingu og sérstöðu lagánáms við **Háskólann á Akureyri** á fyrsta **Lögfræðitorgi** vetrarinnar. Erindið verður flutt í stofu 25 í **Pingvallastræti 23**.
- 21.00 **Ásdís Þórólfs** flytur erindi í tilefni af **Kúbudögum** og ræðir um áhrif stuðnings **Sovétríkjanna** á daglegt líf fólks á Kúbu fram til dagsins í dag. **Kúbudagar** fara fram á **Barnum, Laugavegi 22**.

SÝNINGAR

- 10.00 **Kjartan Guðjónsson** sýnir málverk í **Gallerí Fold** við Rauðarárstíg.
- 10.00 Sumarsýning Listasafns Reykjavíkur á **Kjarvalsstöðum** geymir úrval verka úr eigu safnsins. Verkin eru frá ýmsum tímum og gefa innsýn í íslenska listasögu frá því um aldamótin 1900 til dagsins í dag. Sýningin stendur til 17. september.
- 11.00 Þrír alþýðulistamenn sína í **Gerðarsafni. Guðjón Stefán Kristinsson, Jón Ólafsson og Ketill Larssen** sýna málverk og skúlptúra. **Gerðberg** er opið mánudaga til föstudaga frá 11-17 en frá 11-21 á miðvikudögum. Sýningarnar standa til 10. september.
- 13.00 Sumarsýning **Hafnarborgar** er helguð íslensku hrauni. Yfirskrift sýningarinnar, **Hin blíðu hraun**, er sótt til meistara **Kjarvals** en fimm myndlistarmenn, á ýmsum aldri, eiga fjölbreytileg verk á sýningunni. Sýningarstjóri er **Jón Proppé**.
- 13.00 **Tumi Magnússon** og **Aleksandra Signer** sýna vídeóinnsetningar á **Listasafni ASÍ** við **Freyjugötu**. Í Arnstofu gefur að líta verk eftir Gunnlaug Scheving, Jóhann Briem og Jóhannes S. Kjarval úr eigu safnsins.

SÍÐUSTU FORVÖÐ

- 09.00 Sýningu **Listvinafélags Hallgrímskirkju** á veflist **Ásgerðar Búadóttur** í **Hallgrímskirkju** lýkur í dag. Sýningin er opin frá 9-17.

Upplýsingar um viðburði og sýningar sendist á hvar@frettabladid.is ekki síðar en sólarhring fyrir birtingu.

Sýnt í Landnámssetri í Borgarnesi

Fimmtudag	7. september	kl. 20	Laus sæti
Föstudag	8. september	kl. 20	Laus sæti
Laugardag	9. september	kl. 20	Laus sæti
Sunnudagur	10. september	kl. 16	Laus sæti
Föstudagur	15. september	kl. 20	Laus sæti
Laugardagur	16. september	kl. 20	Laus sæti
Laugardagur	23. september	kl. 20	Laus sæti
Sunnudagur	24. september	kl. 16	Laus sæti

LEIKHÚSTILBOÐ
Tvíréttaður matur, miði og frítt í Göngin til baka í boði Landnámsseturs
Frá kr. 4300 - 4800
MIDAPANTANIR Í SÍMA 437 1600

BORGARLEIKHÚSIÐ

RONJA RÆNINGJADÓTTIR Sun 10/9 kl. 14 Lau 30/9 kl. 14	PINA BAUSCH LOKSINS Á ÍSLANDI! Dansleikhúsið frá Wuppertal undir stjórn Pínu Bausch verður með 4 sýningar á verkinu Aqua í Borgarleikhúsinu. Sun 17/9 kl. 20 Mán 18/9 kl. 20 Þri 19/9 kl. 20 Mið 20/9 kl. 20 Aðeins þessar 4 sýningar.
VILTU FINNA MILLJÓN? Lau 2/9 kl. 20 Fim 7/9 kl. 20	FOOTLOOSE Fim 31/8 kl. 20 Fös 22/9 kl. 20
ÅSKRIFTARKORT Endurnýjun áskriftarkorta stendur yfir! Mein Kampf e. George Tabori Amadeus e. Peter Shaffer Fagra veröld e. Anthony Neilson Dagur vonar e. Birgi Sigurðsson Söngleikurinn Grettir e. Ólaf Hauk Simonarson, Þórarinn Eldjárn og Egil Ólafsson. Lík í óskilum e. Anthony Neilson Ronja ræningjadóttir e. Astrid Lindgren Viltu finna milljón? e. Ray Cooney. Belgíska Kongó e. Braga Ólafsson Íslenski dansflokkurinn og margt, margt fleira.	
EYFI STÓRTÓNLEIKAR Fös 1/9 kl. 20 Fös 1/9 kl. 22	MANNAKORN ÚTGÁFUTÓNLEIKAR Þri 5/9 kl. 20 Þri 5/9 kl. 22
HÖRÐUR TORFA AFMÆLISTÓNLEIKAR Fös 8/9 kl. 19:30 Fös 8/9 kl. 22	MIÐASALA HAFIN. Miðaverð 4.900.

Miðasala í síma 568 8000 - www.borgarleikhus.is

PENETREITOR

Vegna fjölda áskorana verða aukasýningar á **Penetreitor**
Sunnudaginn 3.sept. kl. 21:00
Sunnudaginn 9.sept. kl. 21:00

Sýnt í Sjóminjasafninu Grandagörðum 8 Þranglega bannað börnum!

„Ekki missa af þessu“ -Fréttablaðið
-★★★★ Glasilegur Penetreitor...“ -DV
„Hvergi veikan punkt að finna!“ -Morgunblaðið

Miðasala í síma 680 0913 www.morgunblaadid.is

Þröttnámið úr kvennabúrinu

W. A. Mozart

FRUMSÝNING FÖS. 29. SEP. KL. 20
2. sýn. sun. 1. okt. kl. 20 - 3. sýn. fös. 6. okt. kl. 20 - 4. sýn. sun. 8. okt. kl. 20
5. sýn. fös. 13. okt. kl. 20 - 6. sýn. sun. 14. okt. kl. 20
Kynning fyrir sýningu í boði **Vínafélags íslensku óperunnar kl. 19.15**

Námskeið um Mozart og Þröttnámið úr kvennabúrinu hjá EHF hefst 3. október. Skráning í síma 525 4444 - endurmenntun@hi.is
www.opera.is | opera@opera.is | Sími: 511 4200

Miðasalan er opin alla daga nema mánudaga kl. 14-18 og fram að sýningu sýningardaga. Símasala kl. 10-18 þriðjudaga - föstudaga. Miðasala á Netinu allan sólarhringinn.

ÍSLENSKA ÓPERAN

Útsalan í fullum gangi

Verðdæmi: Vandað sófasett 3+1+1 m/slitsterku áklæði
Verð áður kr. 185.000.-
Verð nú kr. 98.000.-

Val húsgögn
Ármúla 8 - 108 Reykjavík
Sími 581-2275 ■ 568-5375

www.valhusgogn.is
Röllu um verslunina okkar í rölegheitum á netinu með nýja 360° sýningarkerfinu okkar - Þetta verður þú að prófa!
Opíð Virka daga kl. 10-18 / Laugard. kl. 11-16

PERLAN

Ein magnaðasta bygging Reykjavíkur á daginn. Eitt besta veitingahúsið á kvöldin.

Starfsfólk óskast!

Kaffitería
Perlan óskar eftir starfsfólki í kaffiteríu. Umsækjendur þurfa að vera 18 ára eða eldri.

Dyravarsla og fatahengi
Perlan leitar að fólki í dyravörslu og fatahengi. Umsækjendur þurfa að vera 20 ára eða eldri.

Umsóknir sendist á tölvupósti til perlan@perlan.is.

Sími: 562 0200 · perlan@perlan.is



FRÍÐUR FLOKKUR Á TRÖPPUM ÞJÓÐLEIKHÚSSINS Vetrarstarf hússins hófst formlega í gær. FRETTLADÍÐ/VILHELM

Líflegur leikhúsvetur

Þjóðleikhúsið tjaldað öllu til í vetur en tíu verk verða frumsýnd á vegum þess, þar af þrjú ný íslensk verk. Fyrsta frumsýning haustsins verður í lok september þegar leikgerð Illuga Jökulssonar á hinum geysivinsælu barnabókum Guðrúnar Helgadóttur, Sitji Guðs englar, Saman í hring og Sænginni yfir minni, fer á svið. Leikstjóri er Sigurður Sigurjónsson en Þórarinn Eldjárn semur söngtexta.

Í febrúar verður frumsýndur nýr söngleikur á Stóra sviðinu eftir Hugleik Dagsson, sem hefur vakið athygli bæði innanlands sem utan fyrir óskammfeilnar og meifyndnar myndasögur sínar. Leikstjóri Legs er Stefán Jónsson og leikmynd gerir Ilmur Stefánsdóttir en þau komu einnig að sýningu Hugleiks, Forðist okkur, sem sett var upp í Borgarleikhúsinu á síðasta leikári.

Eftir áramót verður síðan nýtt verk eftir Ásdísi Thoroddsen frumsýnt á Smíðaverkstæðinu en verkið Amma djöfull er í leikstjórn Ágústu Skúladóttur.

Meðal annarra hápunkta vetrarins verður að öllum líkindum frumsýning á einum þekktasta

harmleik grísku gullaldarinnar en Bakkynjurnar eftir Evripídes verður jólaeikrit Þjóðleikhússins. Verkið hefur ekki verið sett upp hér á landi áður. Leikstjóri er Giorgos Zamboulakis en um dans og sviðshreyfingar sér Erna Ómarsdóttir.

Aðdáendur franska leikskáldsins Erics-Emmanuel Schmitt geta einnig kæst því síðasta frumsýning leikársins á Stóra sviðinu verður verkið Hjónabandsglæpir sem Edda Heiðrún Backmann leikstýrir en verk Schmitt, Abel Snorko býr einn og Gesturinn, hafa vakið stormandi lukku.

Frá fyrra leikári verða einnig teknar upp sýningar á Pétri Gaut eftir Henrik Ibsen sem sló eftirminnilega í gegn í Kassarum sem og brúðuljóðaleikurinn Umbreyting eftir Bernd Ogrodnik. Á Smíðaverkstæðinu gefst leikhúsgestum tækifæri á að sjá aftur Eldhús eftir máli, verk Völu Þórsdóttur sem byggir á smásögum Svövu Jakobsdóttur og á Stóra sviðinu verður áfram sýndur Fagnaður Harolds Pinters.

Nánar verður fjallað um leikár atvinnuleikhúsanna síðar í vikunni.



**NÝTT OG BETRA GRAS...
EKKERT GERVIGRAS!**

WWW.GRAS.IS

Stórdansleikur MILLJÓNAMÆRINGANNA



Sérstakur
heiðursgestur:
RAGGI BJARNA



í Súlnasal á Hótel Sögu 2. september

Hinn árlegi stórdansleikur Milljónamæringanna verður í Súlnasal á Hótel Sögu laugardaginn 2. september. Húsið opnar kl. 22. Miðaverð 2.000 kr. Miðasala í Súlnasal frá kl. 13 samdægurs. Upplýsingar í síma 525 9950.

Söngvarar eru: Bogomil Font, Páll Óskar, Bjarni Arason og Raggi Bjarna.

Draugasaga fyrir börn

„Þetta verður barna- og fjölskyldu-mynd sem frumsýnd verður um jólin 2007.“ segir Ari Kristinsson kvikmyndagerðamaður um nýjustu mynd sína sem ber nafnið Duggholufólkið en hann bæði leikstýrir og er handritshöfundur. Þessa dagana er Ari að auglýsa eftir börnum á aldrinum 11-13 ára en þrír krakkar eru í aðalhlutverki í myndinni. „Við búumst við að verða búin með allt leikaraval um miðjan september og munum hefja tökum í nóvember.“ Ari ætlar að byrja á því að velja börn enda eru þau í aðalhlutverki í myndinni en svo eru líka fullorðna fólkið í myndinni verður valið eftir börnunum „Við verðum að velja foreldra eftir börnum,“ segir Ari en þessa dagana er hann staddur vestur á fjörðum í leit að tókustöðum.

Eins og titill gefur til kynna er kvikmyndin um dularfulla hluti svo sem álfa og tröll. „Þetta er eins konar draugasaga með spennumyndafafi,“ segir Ari en vill ekki segja meira um innihald myndarinnar. Samkvæmt auglýsingunni þar sem auglýst er eftir krökkum eru söguhetjurnar tveir strákar og ein stelpa. Þeir barnamyndir sem bera hæst á kvikmyndaferli Ara eru myndirnar Pappírs Pési og Stikkfrí en hún er einmitt síðasta leikstjórnarverk hans á hvítatjaldinu.



ARI KRISTINSSON

Kvikmyndagerðamaðurinn er að undirbúa nýja barna og fjölskyldu-mynd sem verður frumsýnd jólin 2007.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM



Sutherland sigurvegari

Bandaríski spennuþátturinn 24 var valinn besti dramaþátturinn auk þess sem Kiefer Sutherland fékk verðlaun fyrir besta leik í aðalhlutverki á Emmy-verðlaunahátíðinni í Los Angeles í fyrrinótt.

Þetta voru fyrstu Emmy-verðlaun Sutherlands en hann hafði fjórum sinnum áður verið tilnefndur án þess að hljóta náð fyrir augum dómnefndarinnar. „Stöku sinnum finnst manni eins og maður fái of mikið upp í hendurnar. Þetta var ein af þeim stundum,“ sagði Sutherland, sem fer með hlutverk Jacks Bauer í þættinum. „Að leika í 24 hefur verið stórkostleg reynsla fyrir mig.“

The Office fékk verðlaun

Bandaríska útgáfan af The Office var valin besti gamanþátturinn en aðalleikarinn Steve Carell var ekki valinn besti leikarinn eins og margir höfðu spáð. Þess í stað var Tony Shaloub, sem leikur hinn undarlega Monk, verðlaunaður í þriðja sinn. The Amazing Race var valinn besti raunveruleikaþátturinn og skákaði þar m.a. Project Runway og Survivor.

„Íslensk“ mynd sigursæl

Skoska leikkonan Kelly Macdonald fékk verðlaun fyrir hlutverk sitt í bresku sjónvarpsmyndinni The Girl in the Café, sem var að hluta til tekin upp hér á landi á síðasta ári. Handritshöfundur myndarinnar, Richard



KIEFER SUTHERLAND Sutherland var að vonum hæstánægður með sín fyrstu Emmy-verðlaun.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Curtis, fékk jafnframt Emmy-verðlaun. Hann er þekktastur fyrir handritin að Bridget Jones-myndunum, Love Actually, Four Weddings and a Funeral og sjónvarpsþáttunum um Mr. Bean og Blackadder.

Seinfeld-bölvun aflétt

Mariska Hargitay var valin besta dramaleikkonan fyrir hlutverk sitt í Law & Order: Special Victims Unit og Julia Louis-Dreyfus fékk Emmy sem besta gamanleikkonan fyrir frammistöðu sína í The New Adventures of Old Christine. Louis-Dreyfus, sem á sínum tíma lék í hinum vinsælu þáttum Seinfeld, fagnaði því að ekki hvíldi lengur bölvun á þeim leikurum úr þáttunum sem hafa reynt að hasla sér völl í nýrri þáttaröð.

Spelling minnst

Sjónvarpsframleiðandans Aarons Spelling, sem meðal annars bjó til Beverly Hills 90210, var minnst á hátíðinni en hann lést í júní. Athygli vakti að hvorki Lost, Grey's Anatomy né Desperate Housewives fengu Emmy-verðlaun í þetta skiptið. ■

Hefðbundið kjólaflóð

Eins og venjulega skartaði fræga fólkið sínu fegursta á Emmy-verðlaunahátíðinni 2006. Þar voru mörg fræg andlit komin saman í eins konar uppskeru hátíð sjónvarpsins og kepptust um að láta ljós sín skína á rauða dreglinum. Engar sérstakar nýjungar voru í kjólatískunni þetta árið og voru flestir kjólarir dragsíðir og hefðbundir. Sumar leikkonar gerðust svo djarfar að vera í stuttum kjólum enda átti það vel við í hitanum og sólinni í Kaliforníu. Síðir slóðar, slaufur og rósir voru áberandi aukahlutir á kjólunum. Litirnir voru hefðbundnir, hvítur, svartir og rauður báru hæst ásamt nokkrum gulllituðum og fjólubláum. Hér höfum við brot af bestu kjólunum af rauða dreglinum á Emmy-verðlaunahátíðinni 2006.

-áp

AÐPRENGD EVA

Eva Longoria úr þáttunum „Desperate Housewives“ var svakalega flott að vanda í hvítum kjól með linda í mittið.



HARÐORÐI DÓMARINN Simon Cowell, yfirdómari Idol-keppninnar, var mættur til leiks ásamt eiginkonu sinni Terri Seymour. Hann var flottur í jakkafötum án bindis og Terri var í rauðum stuttum partykjól sem hún bar afbragðsvel.



YFIRFYRIRSETAN Tyra Banks var að sjálfsögðu mætt á rauða dreglinn með pósumar á hreinu í síðum svörtum kjól með kvenlegu sniði.



VERÐLAUNAHAFI Leikkonan Mariska Hargitay er landsmönnum vel kunn úr sjónvarpsþáttunum „Law and Order“ og vann hún verðlaun sem besta leikkona í dramaþætti.

FRÉTTABLAÐIÐ/GETTYIMAGES

BESTA LEIKKONANA

Breska leikkonan Helen Mirren vann til verðlauna fyrir sjónvarpsmyndina Elizabeth 1. Hún skartaði fallegum hvítum kjól með silfurritaða tösku.

ÓLÉTT OG FLOTT

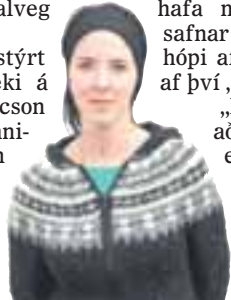
Fyrirsætan Heidi Klum var flott með kúluna í rauðum síðkjól með hárrí klauf. Hún er með sjónvarpsþáttinn Tiskuprautir sem hefur verið sýndur hér við miklar vinsældir.

Skilti
Límíðar
Útifánar
Borðafánar
Gluggamerkingar
Seglborðar
Plastkort
Bílamerkingar

Fáklæddir í náttúru Íslands

Einn frægasti auglýsingaleikstjóri heims, Ivan Zacharias, er á leiðinni til landsins til að taka upp heldur sérstæða auglýsingu fyrir nýja línu af húðvörum en hann leitar nú að fjögur hundruð aukaleikurum sem eru tilbúnir að vera heldur fáklæddir úti í náttúru Íslands og verður fjórðungur þeirra alveg nakinn.

Zacharias hefur leikstýrt auglýsingu fyrir fyrirtæki á borð við Levi's og Sony Ericsson en þekktastur er hann sennilega fyrir auglýsingu um tvo litla gutta sem velja sér draumalið fyrir íþróttamerkið Adidas. Tökur fara fram dagana 7. til 9. september og verður „þáttak-



endum“ smalað upp í rútu og síðan haldið úti óvissuna. Zacharias starfar hjá kvikmyndafyrirtækinu Smuggler en íslenski ljósmyndarinn Eiður Snorri er einnig á mála hjá fyrirtækinu. Auglýsingin verður í anda ljósmynda eftir listamaninn Spencer Tunick sem vakið hafa mikla athygli en þar safnar hann saman stórum hópi af nöktu fólki og tekur af því „við“ skot.

„Það er rétt, við leitum að fjögur hundruð aukaleikurum, þar af hundruð einstaklingum sem eru tilbúnir að fara úr

SARA GUÐMUNDSDÓTTIR
Leitar að fólki í auglýsingu.

öllum fótunum úti í guðsgrænni náttúrunni,“ segir Sara Guðmundsdóttir, framkvæmdastjóri Reykjavík Casting, sem sér um að finna þessa hjörð fyrir True North en fyrirtækið sér um framleiðslu auglýsingarinnar hér á landi. „Þrjú hundruð þurfa að vera á lendar-skýlum en hinir algjörlega allsberir,“ áréttar Sara en tekur hins vegar fram að engar nærmyndir verði teknar af aukaleikurunum. „Þeir sem verða algjörlega naktir fá að sjálfsgögu meira greitt fyrir,“ bætir hún við og telur þetta upplagt tækifæri fyrir félagasamtök sem standi í fjáröflun. „Við viljum fá fólk á öllum aldri, af öllum stærðum og gerðum og litarhafti,“ útskýrir Sara og bendir á að ef ein-



SPENCER TUNICK Tekur við skot af nöktu fólki og hér er hann í belgísku borginni Brugge að leikstýra mannhafinu.

hverjum takist að safna saman tugu manna hóp geti viðkomandi orðið sér úti um rúmlega hálf milljón. „Við höfum sent boð til

nemendafélaganna í Háskóla Íslands og ætli við herjum ekki líka á félög eldri borgara,“ segir Sara og hlær.

SÖNGNÁMSKEIÐ

2
FRÁBÆRIR
Leynigesta-
kennarar



María Björk
Skólastjóri/Kennari



Regína Ósk
Yfirkennari/Kennari



Þóra
Söngkona/Kennari



Hera Björk
Söngkona/Kennari



Jónsi
Söngvari/Kennari



Friðrik Ómar
Söngvari/Kennari



Sessý
Söngkona/Kennari



Sara Dís
Söngkona/Kennari



Védís Hervör
Söngkona/Kennari

HAUSTÖNNIN ER AÐ HEFJAST

Á haustönn verður boðið upp á:
5 ára og eldri: Byrjenda- og framhaldsnámskeið
Unglingar: Byrjenda- og framhaldsnámskeið
Fullorðnir: Byrjenda- og framhaldsnámskeið.

Aldursskiptir hópar. Haldnir verða tónleikar á námskeiðinu og nemendur fá upptöku með söng sínum á geisladiski í lok námskeiðs.

Markmið söngkennslunnar er að þjálfa nemendur í túlkun, raddbeitingu, sjálfsstyrkingu og framkomu. Skólinn leitast við að veita nemendum sínum tækifæri til að koma fram opinberlega, svo sem við hljóðritanir, framkomur í sjónvarpi og á öðrum vettvangi. Skólinn leitast við að hafa sérþjálfað starfslíð sem eru atvinnumenn hver á sínu sviði.

Söngskólinn er í leit að hæfileikaþú fólki

Erum að velja börn úr Söngskólanum í verkefni sem verður unnið í samstarfi við stóra aðila í tónlistarbransanum sem kemur út fyrir júlín.



Söngvaborg kemur í heimsókn til yngstu krakkana.

NÝTT!

Núna bjóðum við einnig upp á forskóla fyrir 3-5 ára krakka.

Söngskóli

MARÍU BJARKAR

Skráning og upplýsingar:
Sími: 588 1111, 575 1512 & 897 7922
E-mail: aria@islandia.is

Fákafeni 11 • www.poppskolinn.is • Sími 588 1111



settu merking hátt
sími 551 0275



Nýtt í bíó

GRETTIR ER MÆTTUR AFTUR
TVÖFALT FYNDNARI!
TVÖFALT BETRI!
GRETTIR 2
MED ÍSLENSKU OG ENSKU TALI

Aaron Eckhart, Maria Bello, David Koechner, Rob Lowe, Cameron Bright, William H. Macy, Adam Brody, J.K. Simmons, Sam Elliott, Katie Holmes, Robert Duvall

"ÁTTU ELD?" S.U.S.X.F.M.
V.J.V. Topp5.is
S.V. MBL
XFM

TAKK FYRIR AÐ REYKJA
THANK YOU FOR SMOKING
Ein umtalaðasta mynd seinni ára með úrval frábærra leikara!
Kolsvört gamanmynd sem sló í gegn á Toronto hátíðinni 2005 og Sundance hátíðinni 2006
"Stórskemmtilegur glaðningur! Klárlega þess virði að mæla með." Kvikmyndir.is

SILENT HILL
16

MIAMI VICE
16

YOU, ME and Dupree
16

SNAKES ON A PLANE
EITRADUR SPENNUTRYLLIR

LAUGARAS BÍÓ - bara lúxus

GEGGJUÐ GRÍNMYND
Owen Wilson, Kate Winslet, Hugh Wilson, Jason Segel, Michael Douglas
You, Me and Dupree
Owen Wilson úr Wedding Crashers fer á kostum í myndasta grínsmell ársins
Sýnd kl. 6, 8 og 10.15

GRETTIR 2
kl. 6 ISL. TAL

MIAMI VICE
Sýnd kl. 10 b.l. 16

SNAKES ON A PLANE
Sýnd kl. 8 og 10.15 b.l. 16

LAUGARAS BÍÓ - bara lúxus

SMÁRA BÍÓ SÍMI 564 0000

REGNBÖGINN SÍMI 551 9000

Borgarbíó SÍMI 462 3500

TAKK FYRIR AÐ REYKJA
GRETTIR 2 ISL. TAL kl. 4 og 6
GRETTIR 2 ENSKT TAL kl. 4, 6, 8 og 10
TAKK FYRIR AÐ REYKJA kl. 5.50, 8 og 10.10 b.l. 7 ÁRA
SÝND Í LÚXUS kl. 8 og 10.10
MIAMI VICE kl. 8 og 10.50 b.l. 16 ÁRA
THE SENTINEL kl. 8 og 10.20 b.l. 14 ÁRA
ÁSTRÍKUR OG VÍKINGARNIR ISL. TAL kl. 4
OVER THE HEDGE ISL. TAL kl. 4 og 6

400 kr. í bíó!
Gæta á öllum spjögum!
Þegar þú mætir myndinni með mynd.

LI. Þóttur, MBL, XFM, BÍÓ IS - allt á einum stað

LAUGARAS BÍÓ - bara lúxus

GEGGJUÐ GRÍNMYND
Owen Wilson, Kate Winslet, Hugh Wilson, Jason Segel, Michael Douglas
You, Me and Dupree
Owen Wilson úr Wedding Crashers fer á kostum í myndasta grínsmell ársins
Sýnd kl. 6, 8 og 10.15

GRETTIR 2
kl. 6 ISL. TAL

MIAMI VICE
Sýnd kl. 10 b.l. 16

SNAKES ON A PLANE
Sýnd kl. 8 og 10.15 b.l. 16

LAUGARAS BÍÓ - bara lúxus

SMÁRA BÍÓ SÍMI 564 0000

REGNBÖGINN SÍMI 551 9000

Borgarbíó SÍMI 462 3500

TAKK FYRIR AÐ REYKJA
GRETTIR 2 ISL. TAL kl. 4 og 6
GRETTIR 2 ENSKT TAL kl. 4, 6, 8 og 10
TAKK FYRIR AÐ REYKJA kl. 5.50, 8 og 10.10 b.l. 7 ÁRA
SÝND Í LÚXUS kl. 8 og 10.10
MIAMI VICE kl. 8 og 10.50 b.l. 16 ÁRA
THE SENTINEL kl. 8 og 10.20 b.l. 14 ÁRA
ÁSTRÍKUR OG VÍKINGARNIR ISL. TAL kl. 4
OVER THE HEDGE ISL. TAL kl. 4 og 6

400 kr. í bíó!
Gæta á öllum spjögum!
Þegar þú mætir myndinni með mynd.

LI. Þóttur, MBL, XFM, BÍÓ IS - allt á einum stað

Gerir sjónvarpsþætti

Athafnakonan Victoria Beckham ætlar nú að fara inn á ný mið í skemmtanabransanum en hún ætlar að vera kynnr í nýjum bandarískum sjónvarpsþætti. Þátturinn mun fjalla á einhvern hátt um tísku og samkvæmt blaðinu Daily Mirror mun hann vera á léttu nótnum þar sem frú Beckham þykir svo skemmtileg. Victoria er mest þekkt fyrir að hafa verið í stúlkasveitinni vinsælu Spice Girls og vera eiginkona fótboltaheftjunnar Davids Beckham. Hún er daglegur gestur á síðum slúðurblaða í Evrópu en vestanhafs er hún alveg óþekkt. Það verður því forvitnilegt að sjá hvort henni tekst að slá í gegn hjá bandarískum áhorfendum. ■



FRÚ BECKHAM Mun vera kynnr í bandarískum sjónvarpsþætti um tísku en hún er eiginlega óþekkt vestanhafs.
FRÉTTABLAÐIÐ/GETTYIMAGES

Óður til skynseminnar

[KVIKMYNDIR]

UMFJÖLLUN

Tóbaksframleiðendur eru af mörgum taldir drýslar í mannsmýnd vegna afurða sinna og ekki síst fyrir að neita að viðurkenna skaðsemi tóbaks.

Thank You for Smoking byggir á samnefndri skáldsögu Christopher Buckley. Hér segir frá Nick Naylor (Eckhart), spunameistara og „lobbústa“ tóbaksframleiðanda. Starf hans felst í að gera lítið úr fréttum sem gætu skaðað hagsmuni vinnuveitenda hans og ekki síst snúa vörn í sókn, því tóbakið á í vök að verjast. Einu vinir hans eru talsmenn skotvopna- og áfengisframleiðanda (Bliss og Bello), en þríeykið hittist einu sinni í viku og ber saman bækur sínar. Þess á milli einbeir Naylor sér að uppeldi sonar síns, sem fyrirverður sig fyrir starf föður síns sem „sölu- maður dauðans“. Ofan á allt bætist fjöldinn allur af óvildarmönnum, þar á meðal á þingi.

Thank You for Smoking er hárfín háðsádeila sem fjallar um langtum meira en tóbaksíðnaðinn og tekur í sjálfu sér ekki afstöðu til reykinga (í myndinni sést til dæmis aldrei logandi sigarett). Áhorfendum er treyst til að gera það sjálfir út frá skynsemi sinni, sem er einmitt boðskapur Thank You for Smoking.

Myndin dregur fráleitt upp fallega mynd af tóbaksíðnaðinum, sem er dreginn sundur og saman í háði, sem og þeir andstæðingar tóbaksrisanna sem eru reknir áfram af grunnhyggjari sjónarmiðum en lýðheilsu.

Þetta er fyrsta mynd leikstjórans Jasons Reitman, sonar Ivans Reitman, í fullri lengd og með frumraun sinni sannar hann svo ekki verður um villst að hér er föðurbetrungur á ferð. Uppbyggingin er öll til sóma og skemmtilegar klippingar og frystir ramar auka á áhrifin. Aron Eckhart er í banastuði í hlutverki Naylors; hæfi-



TAKK FYRIR AÐ REYKJA (THANK YOU FOR SMOKING)

LEIKSTJÓRI: JASON REITMAN

Aðahlutverk: Aron Eckhart, Maria Bello, David Koechner, Rob Lowe, Katie Holmes, William H. Macy og Robert Duvall.

Niðurstaða: Frumraun Jasons Reitman er hárbætt og bráðfyndin háðsádeila sem hittir beint í mark.

lega „slísi“ og óskammfeilinn en um leið sjarmerandi. Samtölin eru vel skrifuð, persónurnar vel heppnaðar og leiknar.

Hárbeitt og bráðfyndin ádeilan hittir beint í mark og ætti að skilja áhorfandann eftir hugsni. Það er gott bíó.
Bergsteinn Sigurðsson

TVÖFALT FYNDNARI! TVÖFALT BETRI!
GRETTIR 2

9. HVER VINNUR!

SENDU SMS JA GBF Á NÚMERIÐ 1900 ÞÚ GÆTIR UNNID! VINNINGAR ERU DVD SPILARI, BÍÓMYNIR FÜR TVO, DVD MYNIR, VARNINGUR TENGUR MYNIRNI OG MARGT FLEIRA

FRUMSÝND 25. ÁGÚST UM LAND ALLT MED ÍSLENSKU OG ENSKU TALI

Kennsla hefst 11 september
Upplýsingar í síma 5615620 frá kl 12-17
www.schballett.is

Ballettskóli Eddu Scheving
Safnaðarheimili Háteigskirkju

NÝTT Í BÍÓ

TAKK FYRIR AÐ REYKJA!

8 hver vinnur!

Sendu SMS skeytið **JA TRF** á númerið **1900** og þú gætir unnið miða fyrir tvo. Vinningar eru bíómiðar fyrir tvo, DVD myndir og margt fleira.

Vinningar verða afhendir hjá BT Smáralind. Kópavogi. Með því að taka þátt ertu kominn í SMS klúbb 99 kr/skeytið.

ALFABAKKA

YOU, ME AND DUPREE	KL. 3:30-5:45-8-10:20	LEYFÐ
YOU, ME AND DUPREE VIP	KL. 3:30-5:45-8-10:20	
LADY IN THE WATER	KL. 5:45-8-10:20	B.I. 12
5 CHILDREN & IT	KL. 4-6	LEYFÐ
PIRATES OF THE CARIBBEAN 2	KL. 5-7-8-10	B.I. 12
THE LONG WEEKEND	KL. 8	B.I. 14
OVER THE HEDGE <i>isl. tal</i>	KL. 3:45	LEYFÐ
OVER THE HEDGE <i>enskt. tal</i>	KL. 10:10	LEYFÐ
BÍLAR <i>isl. tal</i>	KL. 3:45	LEYFÐ

KRINGLUNNI

*LADY IN THE WATER	KL. 6-8-10-10:30	B.I. 12
5 CHILDREN & IT	KL. 6	LEYFÐ
MIAMI VICE	KL. 8-10:45	B.I. 16
*PIRATES OF THE CARIBBEAN 2	KL. 8-10:45	B.I. 12
*OVER THE HEDGE <i>isl. tal</i>	KL. 6	LEYFÐ

KEFLAVÍK

SNAKES ON A PLANE	KL. 8-10:10	B.I. 16
THE SENTINEL	KL. 8	B.I. 14
HALF LIGHT	KL. 10:10	B.I. 16

AKUREYRI

5 CHILDREN & IT	KL. 6	LEYFÐ
LADY IN THE WATER	KL. 8-10:20	B.I. 12
PIRATES OF THE CARIBBEAN 2	KL. 6-9	B.I. 12

ALFABAKKA

YOU, ME AND DUPREE	KL. 5:45-8-10:15	LEYFÐ
PIRATES OF THE CARIBBEAN 2	KL. 5:30-7-8-30-9-10:30	B.I. 12
SUPERMAN RETURNS	KL. 5:30-8:30	B.I. 10
THE BREAK UP	KL. 5:30	LEYFÐ

SAMBÍOIN SIMI: 575-8900
www.sambioin.is
HÁSKÓLABÍÓ S: 530-1919



JUSTIN TIMBERLAKE Segist ekki þekkja fyrrverandi kærustu sína Britney Spears lengur og vill láta fjölmiðla vita af öllum smáatriðum varðandi samband þeirra.

FRÉTTABLAÐ/REUTERS

Þekkir ekki Britney

Söngvarinn Justin Timberlake segist ekki þekkja fyrrverandi kærustu sína Britney Spears lengur. „Britney var stór hluti af lífi mínu en mér finnst ég ekki þekkja hana lengur. Hún hefur breyst mikið síðan við vorum saman,“ segir Justin en fyrrverandi kærustuparið sleit samvistum árið 2002. Justin segir einnig að ef hann myndi skrifa um hana myndi hann eiga í erfiðleikum með að láta ekki uppi einhverjar óþægilegar staðreyndir um popprinsessuna. „Mig langar alveg að leyfa lesendum að fá að vita allt um okkar samband og þar sem ég og Britney tölumst ekki við lengur ber ég engar skyldur um þagmælsku gagnvart henni.“



BRITNEY SPEARS Er víst orðin breytt manneskja í dag ef marka má orð sykurpopparans Justin Timberlake.

Veglegt Bylgjuteiti

Núverandi og fyrrverandi starfsmenn Bylgjunnar hittust á Nasa á laugardagskvöld í tilefni af tuttugu ára afmæli útvarpsstöðvarinnar. Vel fór á með Bylgjufólkinu og rifjaðar voru upp margar gamlar og góðar stundir. Eftir partið tróð hljómsveitin Todmobile upp, en hún hefur einmitt verið mikið spiluð á Bylgjunni í gegnum tíðina.



GAMLIR SKÓLAFÉLAGAR Hemmi Gunnhi hitti fyrir þau Vilhjálm Vilhjálmsson borgarstjóra og Guðrúnu Kristjánsdóttur. Hemmi og Vilhjálmur eru gamlir skólafélagar úr Verzló og náðu því vel saman.



EIRÍKUR FJALAR Hinn eini sanni Eiríkur Fjalar tróð upp í partíinu eftir langan dvala og fór vitaskuld á kostum.



Í **GÓÐU STUÐI** Halli Gísla, Gulli Helga, Magga, Jón Óttarr og Bjarni Ara voru í góðu stuði í partíinu á Nasa.

FRÉTTABLAÐ/PÁLL



FÉLAGAR Jóhannes Kristjánsson, Þorgeir Ástvaldsson, Páll Magnússon og Snorri Már Skúla-son skemmtu sér vel á Nasa.

Fær hlutverk í CSI

Eiginmaður Britney Spears, söngvarinn Kevin Federline, er að fara að þreyta frumraun sína í leiklistinni. Hann mun koma fram í þáttunum CSI: Crime Scene Investigation og er það í fyrsta sinn sem hann fær hlutverk þar sem hann fær að segja eitthvað.



Hann mun leika hrokafullan unglingsmann sem trufllarrannsóknarmennina Nick Stokes og Warrick Brown við vinnu sína. Nú er spurning hvort ferill Federlines fari loks á flug.

GOTT TÆKIFÆRI Kevin Federline, eiginmaður popprinsessunnar Britney Spears, mun leika í þætti af uppáhaldssjónvarpsefni sínu.

www.sturta.is
allan sólarhringinn!

Reykjavíkuvogur 64, Hafnarfjörður.

Blautur stútur og mallakútur

Sími: 565-5566

sturta.is

Gerðu mikið úr litlu!

2 fyrir 1 í Sambíóin alla þriðjudaga
Skráðu þig í Námsmannabjónustu Sparisjóðsins og þú færð
Bíókort – 4 x frítt í bíó og margt fleira.

Poppkorn er ekki bara gott, það er líka falllegt. Ef þú átt nál og tvinna er lítið mál að búa til flotta perlufesti.



SPARISJÓÐURINN
Námsmannabjónusta

allt atvinna
Alla sunnudaga



Að verða uppselt

Peim áhugamönnum um knattspyrnu sem vilja sjá leik Íslands og Danmerkur í upphafi mánaðarins er bent á að drífa sig inn á síðuna mid.is en aðeins örfáir miðar eru eftir á leikinn og líklega verður orðið uppselt í lok dagsins.

sport
sport@frettabladid.is

FRAMHERJINN ALLAN DYRING: BRAUT LOKSINS ÍSINN Á LOKASEKUNDUM LEIKS FH OG BREIÐABLIKS

Sjálfsstraustið minnkaði með hverjum leik

Danski sóknarmaðurinn Allan Dyring lofaði stuðningsmönnum FH þegar hann samdi við félagið í vor að hann myndi verða duglegur að skora og leggja upp mörk fyrir liðið í sumar. Annað hefur komið á daginn og var það fyrst á sunnudag sem hann skoraði sitt fyrsta mark fyrir félagið. Það kom á lokasekúndunum gegn Breiðabliki og náði hann með markinu að tryggja sínum mönnum eitt stig úr leiknum.

„Það var mjög ljúft að ná loksins að skora,” sagði Dyring við Fréttablaðið í gær. „Ég hef þar

að auki ekki spilað mikið að undanförunum þannig að það hefur reynt sérstaklega erfitt að ná að brjóta þennan ís. Það getur verið mjög erfitt fyrir framherja að skora ekki. Fyrst tekst það ekki í einum leik, svo næsta og þannig koll af kalli.

Og alltaf fer sjálfsstraustið. Sem framherji verður maður að skora reglulega og á þetta líka við um mig.”

Hann segir þó að sjálfsstraustið hafi farið vaxandi á síðustu tveimur vikum eftir gott gengi á æfingum. „Mér fannst að það væri eitthvað á leiðinni hjá mér,” sagði Dyring, sem bætti við að þó svo að það hefði verið gott fyrir hann persónulega að skora mark FH gegn

Breiðablik hafi markið verið afar mikilvægt fyrir liðið. „Öll mörk á þessu stigi tímabilsins eru mikilvæg og eftir þetta jafntefli þurfum við bara einn sigur til að tryggja okkur titilinn. Vonandi gerist það strax í næsta leik en það verður mjög erfitt að mæta liði ÍBV sem er vitanlega að berjast fyrir lífi sínu í deildinni. Þeir eru í fallbaráttu eins og Breiðablik og gekk okkur illa að skora á móti þeim.”

Hann neitar því ekki að lið FH hefur ekki verið að sýna sitt besta að undanförunum. „Í síðustu fjórum leikjum höfum við ekki staðið okkur vel og ekki spilað sem eitt lið. Kannski erum við einum of meðvitandi um hversu lítið er eftir af mótinu. Vonandi náum við að sigrum næsta leik og vonandi verð ég í byrjunarliðinu og næst að skora fleiri mörk.”

> Stórsigur gegn Noregi

Íslenska landsliðið í körfuknattleik var ekki í neinum vandræðum með frændur vora Norðmenn í vináttuleik sem fram fór í Dublin því leiknum lyktaði með 26 stiga sigri Íslands, 79-53. Ísland kláraði leikinn í fyrsta leikhúta en eftir hann var staðan 30-5 og eftirleikurinn því auðveldur. Jón Arnór Stefánsson var stiga-hæstur með 28 stig og Brenton Birmingham kom næstur með 14. Hlynur Bæringsson skoraði 10 stig.



Slagur þeirra röndóttu

Seinni undanúrslitaleikurinn í VISA-bikar karla fer fram í kvöld þegar Reykjavíkurlíðin Þróttur og KR mætast. Leikurinn fer fram á Laugardalsvelli.

FÓTBOLTI Röndóttu Reykjavíkurlíðin Þróttur og KR leika í kvöld um það hvort liðið kemst í úrslit í VISA-bikarkeppni karla í knattspyrnu. Þróttur er sem stendur í fjórða sæti 1. deildar og á ekki lengur möguleika á að komast upp í úrvalsdeildina en KR er í 2. sæti úrvalsdeildar. Stuðningsmenn liðanna ætla að gera sér glaðan dag og fara saman á völinn undir slagorðinu „Stöndum saman í aðra röndina“. Boðið verður til veislu í Þróttaraheimlinu kl. 18:00 þar sem KR-ingum er velkomið að koma og þaðan er stutt að fara á völinn. Leikurinn hefst kl. 20:00 á Laugardalsvelli.

Þróttarar hafa spilað þrjú leiki í bikarnum til þessa og alla á heimavelli. Í 32 liða úrslitum fengu þeir Víking frá Ólafsvík í heimsókn og unnu 3-1 og því næst mættu þeir HK á Valbjarnarvelli og báru þar 2-1 sigur úr býtum. Í 8 liða úrslitum fengu Þróttarar úrvalsdeildarlið Grindavíkur í heimsókn og aftur urðu lokatölur 2-1.

KR-ingar hafa ekki verið neitt allt of sannfærandi í bikarleikjum sínum á þessu sumri. Í 16 liða úrslitum fóru þeir á Reykjanesið og mættu Njarðvík. Niðurstaðan varð 1-0 sigur og í 8 liða úrslitum fengu



ATLI EDVALDSSON Maðurinn sem gerði KR að Íslandsmeisturum eftir tæplega fjögurra áratuga bið á eflaust einhverja ása uppi í erminni gegn sínu gamla félagi í kvöld.

KR-ingar leikmenn ÍBV í heimsókn í Vesturbæinn. Staðan eftir venjulegan leiktíma var 1-1 en KR hafði betur í vítaspyrnukeppni.

„Við erum í góðu formi og erum búnir að vera að spila bara ansi vel,” sagði Teitur Þórðarson, þjálfari KR. Hann sagði að vanmat kæmi ekki til greina þó Þróttur væri deild neðar. „Ég er búinn að sjá marga leiki með þeim í sumar og veit að þetta verður alls ekki auðvelt,” bætti Teitur við.

„Það er margt sem þessi tvö lið eiga sameiginlegt og þessi leikur leggst bara vel í mig,” sagði Eysteinn Pétur Lárusson, fyrirlíði Þróttar, um leikinn. Þróttarar stefndu á sæti í úrvalsdeildinni í sumar en það tókst ekki. „Við ætl-uðum okkur meiri hluti í deildinni í sumar en nú er það bara bikarinn sem menn einblína á og það væri frábært að komast alla leið í úrslit,” sagði Eysteinn að lokum.

dagur@frettabladid.is

Örlagaríkar 83 mínútur sem Garðar Jóhannsson spilaði með KR í júlí:

Verða Valur og KR af 22 milljónum króna?

FÓTBOLTI Alls óvíst er hvað verður um Garðar Jóhannsson sem er nú staddur í Noregi eftir að hann skrifaði undir þriggja og hálfars samning við norska úrvalsdeildarliðið Fredrikstad. Norska knattspyrnusambandið hefur ekki samþykkt félagaskipti hans þar sem Garðar hefur þegar leikið með tveimur liðum frá 1. júlí síðastliðnum og samkvæmt reglum FIFA þyrfti hann því að biða

til 1. júlí 2007 til að verða löglegur í leik með Fredrikstad. Garðar tók þátt í tveimur leikjum með KR í júlí og lék samtals í þeim 83 mínútur. Hann gekk til liðs við Val hinn 22. júlí.

Garðar sagði við Fréttablaðið í gær að mál hans væru enn í lausu lofti og að það hefði heldur ekkert verið rætt hver örlög hans yrðu ef félagaskiptin verða ekki samþykkt. „Ég veit ekki hvort

samningurinn gangi til baka,” sagði Garðar en þó er líklegt að hann komi til Íslands um helgina og klári tímabilið með Val ef FIFA veitir máli hans ekki undanþágu.

Heimildir Fredrikstad Blad herma að Garðar hafi kostað norska félagið 22 milljónir króna og samkvæmt reglum KSÍ er hlutur KR af þeirri sölu um fimmtán milljónir króna en hlutur Vals sjö milljónir.

- esá

Steinar Kaldal, fyrirlíði körfuboltaliðs KR síðustu þrjú ár:

Tekur sér frí frá boltanum í vetur

KÖRFUBOLTI Steinar Kaldal, fyrirlíði körfuboltaliðs KR síðustu þrjú tímabil, hefur ákveðið að taka sér frí frá spilamennsku í vetur vegna anna. Hann hefur þó ekki sagt skilið við boltann og stefnir á að koma tvíefldur til baka síðar, auk þess sem hann mun að einhverju leyti sinna öðrum hliðum boltans í vetur.

„Ég mun að öllum líkindum þjálfa kvennalið Ármanns/Þróttar. Í liðinu eru stelpur sem vilja fyrst og fremst hafa gaman af þessu og vantar einhvern til að halda utan um þetta fyrir þær. Svo verð ég vitanlega áfram skráður í KR og verð í kringum liðið í vetur. Ég mun sitja á bekknum í leikjum og kíkja á nokkrar æfingar.“

Steinar segir ákvörðunina hafa verið erfiða. „Ég sá fram á að sinna engu öðru en vinnunni og körfuboltanum alla daga og það

varð eitthvað að vika. Ég hef alltaf verið í boltanum af lífi og sál og fann þegar við byrjuðum að æfa í sumar að ég var ekki nógu vel stemmdur. Þá ákvað ég að ég að það væri best að hvíla sig og finna aftur hungrið,” sagði Steinar, sem hefur verið í körfuboltadeild KR undanfarin sautján ár. „Lengur en nokkur leikmaður, stjórnarmaður eða þjálfari,” sagði hann í léttum dúr.

Steinar segir þó spennandi tímabil fram undan hjá KR-ingum en nýr þjálfari er tekinn við liðinu, Benedikt Guðmundsson, sem síðast þjálfaði lið Fjölnis. „Það ríkjá miklar væntingar hjá strákunum fyrir tímabilið og vona ég að menn nái að lyfta dollunni í vor þó að það verði einhver annar en ég. Ég hef mikla trú á Benna og tel að liðið muni gera góða hluti undir hans stjórn.“

- esá



BIRGIR LEIFUR Spilaði frábært golf um helgina. FRÉTTABLAÐIÐ/EIRIKUR

Birgir Leifur Hafþórsson:

Paut upp peningalistann

GOLF Atvinnukylfingurinn Birgir Leifur Hafþórsson tók stórt stökk upp á við á peningalista Áskorendamótaraðar Evrópu eftir þann góða árangur sem hann náði í Danmörku um helgina. Hann varð í fimmta sæti á mótinu, sem fór fram í Óðinsvæum, og fékk fyrir viknið um hálf milljón króna í verðlauna fé. Hefur hann því þénað samtals 1,3 milljónir króna og er í 81. sæti listans en var í 118. sæti fyrir helgina. Í fyrra endaði hann í 85. sæti en fimm mót eru eftir á tímabilinu og ætla hann að taka þátt í þeim öllum.

- esá

Danirnir í Fylki:

Báðir meiddir

FÓTBOLTI Hvorki Christian Christiansen né Peter Gravesen voru með Fylkismönnum gegn Val á sunnudag en þeir eiga báðir við meiðsli að stríða. „Það er óvíst hvort Peter verði eitthvað meira með í sumar og yrði það bara bónus ef hann gæti eitthvað meira spilað en Christian hefur nú rúma viku til að ná sér og það er vonandi að hann geri það,” sagði Leifur Garðarsson, þjálfari Fylkis.

Fylkismenn mæta Keflavík á útivelli í næsta leik en liðið er aðeins tveimur stigum frá fall-sæti og þarf nauðsynlega á öllum sínum mönnum að halda til að afstýra frekari fallbaráttu.

- esá



KEVIN DAVIES Brotinn eftir viðskipti við Hermann Hreiðarsson. FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY

Hermann Hreiðarsson:

Kinnbeinsbraut Davies

FÓTBOLTI Kevin Davies, leikmaður Bolton, spilar ekki knattspyrnu næstu sex vikurnar þar sem hann er með kinnbeinsbrotinn eftir olnbogaskot frá Hermann Hreiðarssyni um síðustu helgi. Hermann fékk rautt spjald fyrir brotið.

„Þetta eru skelfileg tíðindi fyrir Kevin og liðið í heild sinni. Ég finn til með strákunum og það er ljóst að hann nýtur ekki nægjar verndar hjá dómurum í deildinni,” sagði Sam Allardyce, stjóri Bolton, en Davies fékk sjálfur að líta rauða spjaldið síðar í leiknum.

- hbg



STEINAR KALDAL Spilar ekki með KR í vetur. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

LANDSBANKAÐEILDIN

ÚRSLIT GÆRDAGSINS

Visa-bikarkeppni karla:

KEFLAVÍK-VÍKINGUR 3-0
 1-0 Jónas Guðni Sævarsson (23.), 2-0 Guðmundur Steinarsson (70.), 3-0 Þórarinn Brynjar Kristjánsson (77.)

Enska úrvalsdeildin

MIDDLESBROUGH-PORTSMOUTH 0-4
 0-1 Nwankwo Kanu (7.), 0-2 Benjamin Mwaruwari (50.), 0-3 Nwankwo Kanu (57.), 0-4 Svetoslav Todorov (90.).

Championship - England

SUNDERLAND-WBA 2-0

Spænska úrvalsdeildin

CELTA DE VIGO-BARCELONA 2-3
 1-0 Fernando Baiano (42.), 1-1 Samuel Eto'o (56.), 1-2 Lionel Messi (60.), 2-2 Gustavo Lopez (65.), 2-3 Eiður Smári Guðjohnsen (88.).

Norska úrvalsdeildin

ROSENBORG-STABÆK 1-0
 Veigar Páll Gunnarsson lék allan leikinn fyrir Stabæk.

Sænska úrvalsdeildin

MALMÖ-ÖRGRYTE 4-2
 Emil Hallfreðsson skoraði fyrsta mark Malmö á 19. mínútu og lék allan leikinn.
 IFK GAUTABORG-ELFSBORG 1-1
 Hjálmar Jónsson lék allan leikinn fyrir IFK.
 KALMAR FF-GEFLE 2-1
 HAMMARBY-DJURGÅRDEN (0-3)
 Pétur Marteinsson var í byrjunarliði Hammarby en Gunnar Þór Gunnarsson kom inn á sem varamaður á 49. mínútu. Kári Arnason var á varamannabekk Djurgården. Leiknum var reyndar hætt í síðari hálfleik er áhorfendur skutu flugeldum og hlupu inn á völinn. Djurgården verður líklega dæmdur sigurinn í þessum Stokkhólmarslag.

Sænska 1. deildin

UMEÅ-NORRKÖPING 1-3
 Garðar Gunnlaugsson skoraði fyrsta mark Norrköping og lék allan leikinn. Stefán Þórðarson skoraði annað mark liðsins og fór af velli á 77. mínútu.

Frábærir Keflvíkingar í bikarúrslit

Skemmtilegasta knattspyrnulið landsins, Keflavík, er komið í úrslit VISA-bikarsins eftir öruggan sigur á Víkingi, 4-0, í undanúrslitum. Keflvíkingar mæta sigurvegara leiks Þróttar og KR í úrslitaleiknum.

FÓTBOLTI Keflvíkingar mættu mun betur stemmdir til leiks og tóku leikinn í sínar hendur strax á fyrstu mínútu. Þeir sóttu mjög fast og strax á 5. mínútu komst Þórarinn Kristjánsson einn í gegn en afgreiðsla hans var afspyrnuslök og sigldi yfir markið.

Keflvíkingar réðu algjörlega miðjunni og lítið gerðist í leik Víkinga fyrir utan þau skipti sem boltinn endaði í fótunum á Viktori Bjarka Arnarssyni og Arnari Jóni Sigurgeirssyni en báðir voru í strangri gæslu og þá aðallega Viktor Bjarki.

Davíð Þór Rúnarsson var duglegur í framlínu Víkinga og hann komst óvænt í fínt færi á 17. mínútu, einn gegn Ómari markverði, en skot hans var slakt og Ómar varði frekar auðveldlega.

Keflvíkingar byrjuðu að þjarma að Víkingum á ný eftir færið og stíflan brast á 22. mínútu þegar miðjumaðurinn Jónas Guðni Sævarsson var einn á auðum sjó í teig Víkinga og hann var ekki í



FYRSTA MARKIÐ Jónas Guðni Sævarsson kom Keflvíkingum á bragðið í gær og hér er honum innilega fagnað.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

miklum vandræðum með að leggja boltann framhjá Ingvar Kale markverði og í netið. 1-0 og forystan fyllilega verðskulduð.

Nokkuð jafnræði var með liðunum það sem eftir lifði hálfleiksins og eina góða færið fékk Víkingurinn Þorvaldur Sveinn Sveinsson en hann fór illa að ráði sínu og skaut framhjá.

Það var orðið ansi kalt í Dalnum þegar síðari hálfleikur hófst en leikmenn gerðu sitt besta til þess að hlýja áhorfendum með leiftrandi sóknarbolta. Magnús, þjálfari Víkinga, hafði greinilega tekið léttan hárblastur á sína menn í leikhléi því þeir mættu mjög grimmir út á völinn og voru ekki fjarri því að jafna leikinn fimm

mínútum eftir hlé en skot Jóns Guðbrandssonar hafnaði í þverslánni á Keflavíkurmakinu.

Aðeins mínútu síðar gekk mikið á inn í vítateig Víkinga og atgangurinn endaði með því að Guðmundur Steinarsson fékk opið færi en á einhvern ótrúlegan hátt tókst honum að skjóta boltanum í stöngina.

Guðmundur fékk annað færi á 71. mínútu eftir frábæran undirbúning Þórarins Kristjánssonar og að þessu sinni urðu honum á engin mistök. 2-0 og Keflavík á leið í úrslitaleikinn.

Simun Samuelsen vildi fá víti fjórum mínútum síðar en uppskar aðeins gult spjald frá Garðari Erni dómara fyrir leikaraskap. Þórar-

inn Kristjánsson gerði síðan endanlega út um leikinn á 78. mínútu þegar hann stal boltanum af Grétari Sigfinni og lagði hann síðan í netið. Einstaklega klaufalegt hjá Víkingum. Guðmundur kórónaði svo frábæra frammistöðu Keflavíkur með sínu öðru marki og fjórða Keflvíkinga. Frábær frammistaða.

Sigur Keflvíkinga var sanngjarn en á góðum degi spila þeir skemmtilegasta fótboltann á Íslandi í dag. Fljótir og hvíkir strákar sem spila klárlega skæðasta sóknarbolta landsins. Víkingar voru ágætir í leiknum en mættu einfaldlega ofjörlum sínum í gær.

henry@frettabladid.is



STÓÐ FYRIR SÍNU Guðmundur Steinarsson átti skínandi góðan leik í gær fyrir Keflvíkinga en hér á hann í baráttu við Hörð Bjarnason, leikmann Víkinga.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON



EIÐUR FAGNAR Eiður Smári Guðjohnsen fagnar sínu fyrsta alvörumarki fyrir Barcelona.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Dramatískur sigur Barcelona á Celta Vigo:

Stórglæsilegt mark Eiðs Smára tryggði sigurinn

FÓTBOLTI Eiður Smári Guðjohnsen byrjaði ferill sinn í spænsku úrvalsdeildinni á glæsilegan hátt. Hann tryggði sínum mönnum 3-2 sigur á Celta Vigo í fyrsta deildarleik Barcelona á tímabilinu með stórbrotnu marki á 87. mínútu. Eiður fékk háa sendingu frá Deco sem hann tók á brjóstakassann, lék svo á varnarmann Celta og skoraði með hnitmiðuðu skoti.

Börsungar voru greinilega enn eftir sig eftir 3-0 tapið fyrir Sevilla í Mónakó á föstudagskvöldið og



EIÐI FAGNAÐ Leikmenn Barcelona fögnuðu Eiði Smára vel eftir markið.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

lentu 1-0 undir í fyrri hálfleik. Ronaldinho var fjarri góðu gamni vegna meiðsla og leikmenn Celta færðu sér það í nyt.

Nýju mennirnir, Lilian Thuram og Gianluca Zambrotta, voru í byrjunarliðinu og var jafnvel búist við því að Eiður Smári fengi tækifæri í byrjunarliðinu en Frank Rijikard valdi Ludovic Giuly í hans stað.

En það var Samuel Eto'o sem jafnaði metin fyrir Börsunga snemma í síðari hálfleik og Lionel Messi bætti um betur skömmu síðar áður en miðvallarleikmaðurinn Gustavo Lopez skoraði annað mark Celta og jafnaði leikinn í 2-2. Þannig var staðan þar til Eiður Smári skoraði sigurmark leiksins en hann hafði komið inn á sem varamaður fyrir Giuly á 75. mínútu.

Leikmaður Celta, Iriney, fékk að líta rauða spjaldið á 86. mínútu leiksins.

- esá

VISA BIKARINN 2006

Forsala aðgöngumiða er á www.midi.is
 Almenn verð fyrir 17 ára og eldri er 1.500 kr.
 Ef greitt er með VISA kreditkortu er miðinn á 1.200 kr.
 Verð fyrir 11-16 ára er 300 kr. og frítt er fyrir 10 ára og yngri.

UNDANÚRSLIT KARLA

Þróttur – KR

Þriðjudaginn 29. ágúst 2006
 Laugardalsvöllur kl. 20:00

VISA styður íslenska boltann

Nettelkur á www.visa.is/bikariteklar

Utanlandsferð í vinning og fjöldi glæsilegra aukavinninga.

Bikariteklar þar sem spáð er um úrslit teigja er á www.visa.is/bikariteklar í verðlaun eru utanlandsferð fyrir tvo auk fjölda glæsilegra aukavinninga.

ÚR BÍÓHEIMUM

Hver mælti og í hvaða kvikmynd?

„How can you diagnose someone with an obsessive compulsive disorder, then act like I have some choice about barging in here?“

Svar: Melvin Udall úr kvikmyndinni As Good as It Gets frá árinu 1997.

dagskrá



VIÐ TÆKIÐ: BERGSTEINI SIGURÐSSYNI VAR EKKI SKEMMT Á LAUGARDAG

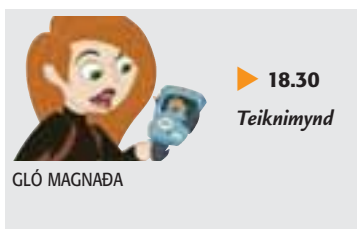
Bara þrjátíu árum of seint

Þótt íslensk dagskrárgerð sé þakklát í sjálfri sér er það líðin tíð að sjónvarpsáhorfendur koggleypi við hverju sem er, þakki fyrir og biðji um meira bara vegna þess að það er íslenskt. Stöð tvö á vissulega hrós skilið fyrir að verja peningum í að framleiða íslenska sjónvarpsþætti. Svo virðist sem mikið hafi verið lagt í sjónvarpsþættina Búbbana og af auglýsingunum að dæma eiga þættirnir greinilega að vera eitt af flaggskipum stöðvarinnar í vetur. Miðað við fyrsta þátt sem sýndur var á laugardagskvöld virðist Stöð tvö því miður hafa veðjað á rangan hest. Búbbarnir eru brúðupættir. Augljóst er að mikil vinna hefur verið lögð í gerð brúðanna og í augum leikmanns virðast þær bara ansi fínar. Útlitið er hins vegar í anda Prúðuleikaranna og innihaldið í anda Kaffibrúsakallanna, enda um hugarsmið Gísla Rúnars Jónssonar að ræða. Allt saman var þetta fundið fyrir röskum þremur áratugum. Dósahlátur hefur hins vegar aldrei virkað á Íslandi, hvorki fyrir 30 árum né í dag (hann er meira að segja dottinn úr tísku í Hollywood). Meira að segja hjákátleg kabarett-atriði Spaugstofunnar, þar sem syngjandi stjórnmálamenn eru í forgrunni, eru skemmtilegri en þetta.

Það er tímaskekki að sýna þessa þætti á besta tíma á laugardags-



kvöldi árið 2006. Ef þessir þættir eiga að virka þarf annað hvort að flytja þá aftur til ársins 1976 með þar til gerðri tímavél eða sýna þá á undan fréttum með hinu barnaefninu. Tíu ára og yngri geta líklega skemmt sér ágætlega yfir Búbbunum.



GLÓ MAGNAÐA

18.30
Teiknimynd



SIMPSONS

19.40
Gaman



X-MEN

22.20
Spenna



6 TIL SJÓ

18.00
Dægurmál



ÍSLAND Í DAG

19.00
Dægurmál

SIJÓNVARPIÐ

2

6.58 Ísland í bítið 9.00 Bold and the Beautiful 9.20 Í finu formi 2005 9.35 Martha 10.20 My Sweet Fat Valentina 11.10 Sisters

SIRKUS TV

SKJÁREINN

7.00 6 til sjó (e) 8.00 Dr. Phil (e) 8.45 Brúðkaupsþátturnin Já (e)

NFS

7.00 Ísland í bítið 9.00 Fréttavaktin 11.40 Brot úr dagskrá

16.40 Út og suður 17.05 Leiðarljós 17.50 Táknmálsfréttir 18.00 Frækni ferðalangar (49:52) 18.25 Andlit jarðar (6:16)

12.00 Hádegisfréttir 12.25 Neighbours 12.50 Í finu formi 2005 13.05 Home Improvement 13.30 Meistarinn (e) 14.15 Numbers 15.00 Amazing Race 16.00 Shin Chan 16.25 Mr. Bean 16.45 He Man 17.10 Nornafélagið 17.35 Músti 17.40 Bold and the Beautiful 18.05 Neighbours

16.10 Surface (e) 16.20 Beverly Hills 90210 17.05 Dr. Phil 18.00 6 til sjó

12.00 Hádegisfréttir/Markaðurinn/Íþróttarfréttir/Veðurfréttir/Leiðarar dagblaða/Hádegisfréttaviðtal. 13.00 Sportið 14.00 Fréttavaktin 17.00 Sfréttir 18.00 Íþróttir og veður

18.30 Gló Magnaða (64:65)
19.00 Fréttir, íþróttir og veður
19.40 Bikarkeppnin í fótbolta Próttur og KR leika til undanúrslita í Vísa-bikarkeppni karla í knattspyrnu á Laugardalsvelli. Bein útsending.
22.00 Tíufréttir
22.20 Reikningurinn (1:2) (Das Konto) Þýsk spennumynd í tveimur hlutum. Framkvæmdastjóri matvælafyrirtækis hefur háar hugmyndir um framtíðina en á meðan gerist ýmislegt dularfullt án þess að hann viti af. Leikstjóri er Markus Imboden og meðal leikenda eru Heino Ferch, Julia Jäger og Jürgen Schornagel. Seinni hlutinn verður sýndur að viku liðinni.

18.30 Fréttir, íþróttir og veður
19.00 Ísland í dag
19.40 The Simpsons (17:22) (Simpson-fjölskyldan) Þáttur tileinkaður verðlaunamyndinni Forest Gump, þar sem Hömer er í hlutverki Tom Hanks. Gestaraddir þáttarins eru raddir stórstjarna á borð við Alec Baldwin, Kim Basinger, Elton John, meðlimir hljómsveitarinnar U2, Elizabeth Taylor ásamt fleirum.
20.05 The Apprentice (8:14) (Lærningurinn)
20.50 Hustle (1:6) (Svikahrappur)
21.45 NCIS (8:24) (Glæpadeild sjóhersins) B. börnum.
22.30 Curb Your Enthusiasm (10:10) (Rólegan æsing)

18.30 Fréttir NFS
19.00 Ísland í dag
19.30 Twins (13:18) (e) (Dancin' & Pantsin') Mitchie og Farrah komast að því að hrekkur sem þær gerðu í sumarbuðum fyrir 20 árum er enn að angra fórnarlambið og ákveða þær að bæta upp fyrir þetta.
20.00 Seinfeld (The Big Salad)
20.30 Sushi TV (5:10) (e)
21.00 Bernie Mac (21:22)
21.30 Invasion (22:22)
22.20 X-Men (Ofurmennin) Hörkugóð mynd um það sem kann að gerast í nánustu framtíð. Hinir útvöldu fá tiltekna hæfileika með aðstoð læknavisindanna. Aðallutverk: Patrick Stewart. 2000. Bönnuð börnum.

19.00 Melrose Place
19.45 Tommy Lee Goes to College (e) Rokkstjarnan Tommy Lee úr hljómsveitinni Motley Crue má nú loksins vera að því að fara í skóla eftir að hafa lifað hátt í tvo áratugi.
20.10 Bak við tjöldin
20.30 Whose Wedding is it Anyway? – lokaþáttur
21.30 Brúðkaupsþátturnin Já – lokapáttur Ellu til halds og traust eru þau Sigríður Klingenberg, sr. Bjarni Karlsson og sr. Jóna Hrönn Bolladóttir með alls konar góð ráð handa þeim sem eru að fara að ganga í það heilaga.
22.30 Love Monkey – lokapáttur Fyrsta plata Waynes er að koma út.

18.30 Kvöldfréttir
19.00 Ísland í dag
19.40 Hrafnáping
20.20 Brot úr fréttavakt
20.30 Örlagadagurinn (12:14) Sigríður Arnardóttir, Sirry, ræðir við Íslendinga, bæði þekktu og óþekktu, um örlagadaginn í lífi þeirra; daginn sem gerbreytti öllu.
21.00 Fréttir
21.10 48 Hours (48 stundir)
22.00 Fréttir Fréttir og veður
22.30 Hrafnáping

23.50 Íslandsmótið í vélhjólakstri (4:4) 0.20 Dagskrárlök

23.15 Bones (18:22) (B. börnum) 0.00 Triumph of the Spirit (Str. b. börnum) 1.55 City Slickers 3.45 Hustle (1:6) 4.40 NCIS (8:24) (B. börnum) 5.25 Fréttir Stöðvar 2 6.40 Tónlistarmyndbönd frá Popp TÍVÍ

0.05 Seinfeld

23.20 Jay Leno 0.05 Law & Order (e) 1.00 Rock Star: Supernova – tónleikarnir og kosningin 2.00 Beverly Hills 90210 (e) 2.45 Melrose Place (e) 3.30 Östövandi tónlist

23.10 Kvöldfréttir 0.10 Fréttavaktin 3.10 Fréttavaktin 6.10 Hrafnáping

BÍÓ STÖÐ 2 BÍÓ

6.00 James Dean: Outside the Lines 8.00 Another Pretty Face 10.00 A View From the Top 12.00 What a Girl Wants 14.00 James Dean: Outside the Lines 16.00 Another Pretty Face 18.00 A View From the Top 20.00 What a Girl Wants (Mætt á svæðið) 22.00 Dream Lover (EKKI er allt sem sýnist) 0.00 The Salton Sea (Stranglegra bönnuð börnum) 2.00 Windtalkers (Stranglegra bönnuð börnum) 4.10 Dream Lover (e)

SKJÁR SPORT

7.00 Að leikslokum 14.00 Fulham – Sheffield Utd 16.00 Wigan – Reding 18.00 Þrumuskot (e)
19.00 Að leikslokum (e)
20.00 Blackburn – Chelsea
22.00 Watford – Man Utd
0.00 Dagskrárlök

OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

E! ENTERTAINMENT

12.00 E! News 12.30 The Daily 10 13.00 Live from the Red Carpet 15.00 THS Women Of Sex and The City 17.00 Girls of the Playboy Mansion 17.30 Girls of the Playboy Mansion 18.00 E! News 18.30 The Daily 10 19.00 Live from the Red Carpet 21.00 Wild On Tara 21.30 Wild On Tara 22.00 Dr. 90210 23.00 Girls of the Playboy Mansion 23.30 Girls of the Playboy Mansion 0.00 THS Women Of Sex and The City 2.00 101 Most Sensational Crimes of Fashion!

AKSJÓN

Fréttapátturinn Korter er sýndur kl.18.15 og endursýndur á klukkutíma fresti til kl. 9.15

ÁSKRIFT: 515 6100 | WWW.STOD2.IS | SKÍFAN | OG VODAFONE

NÝTT!



ERU ÞRJÁR EIGINKONUR BETRI EN EIN?

Big Love hefst á fimmtudaginn kl. 20:30



HBO

VIÐ MÆLUM MEÐ ...

Visa-bikarkeppnin

Sjónvarpið kl. 19.40

Próttur - KR

Komið er að undanúrslitum í Visa-bikarkeppninni. Í gær áttust Víkingur og Keflavík við og nú er komið að Prótti og KR að keppa um að komast á Laugardalsvöllinn í úrslitaleikinn.



Nú þegar FH-ingar eru orðnir nær öruggir með Íslandsmeistaratitilinn liggur spennan í bikarkeppninni. KR-ingar hafa heldur betur vaknað til lífsins eftir því sem liðið hefur á sumarið og er Björgólfur yngsti sjóðandi heitur þessa dagana. Próttarar hafa hins vegar komið liða mest á óvart í keppninni. Liðið missti á dögnum af tækifærinu að komast upp í Landsbankadeildina er það gerði markalaust jafntefli við Leikni í 1. deildinni. Það er því deginum ljósara að þeir munu leggja allt sitt í leikinn enda síðasta tækifærið að fá eitthvað út úr tímabilinu. Spurningin er hins vegar hvort það sé nóg en flestir búast við sigri KR-inga.

Sudoku dagsins

Fylltu út í reitina þannig að hver lína, hver dálkur og hver 3x3 kassi rúmi allar tölurnar á bilinu 1 til 9. Sama talan má ekki koma fyrir tvisvar sinnum í sömu línu, sama dálki eða sama 3x3 kassa. Engin stærðfræðikunnátta er nauðsynleg þó leikið sé með tölum. Þrautin er leyst með rökhugsun og útsjónarsemi. Lausnir, ráðleggingar og upplýsingar eru á www.sudoku.com. Lausn þrautarinnar birtist á sama stað í blaðinu á morgun.

Lausn á gátu gærdagsins

9	7	6	8	3	5	2	1	4
5	2	4	1	9	6	3	8	7
1	3	8	7	2	4	6	5	9
8	9	3	4	5	2	7	6	1
2	4	7	3	6	1	8	9	5
6	1	5	9	8	7	4	2	3
7	6	1	5	4	8	9	3	2
4	8	9	2	1	3	5	7	6
3	5	2	6	7	9	1	4	8

9			5		3			
		6		7	4		5	
					1			
	6		8					
	7	8				9	6	
			2				4	
		1						
4		2	3			5		
	5			6				8



▶ 20.00
Fótbolti

STEVEN GERRARD



18.00 Íþróttaspjallið 18.12 Sportið

18.30 Kóngur um stund (8:16)

19.00 World's Strongest Man (Sterkasti maður heims)

▶ 20.00 Steven Gerrard: Ár í líf (Steven Gerrard – A Year in my Life part 1) Nýr þáttur um enska landsliðsmanninn Steven Gerrard hjá Liverpool.

21.00 Steven Gerrard: Sagan til þessa (Steven Gerrard – A Year in my life – part 2) Spjallað við Gerrard, samherja hans og mótherja og sýndar svipmyndir af því helsta á hans ferli.

22.00 Enska deildin 2006-2007 (Sheffield Wednesday – Leeds Utd.) Útsending frá leik Crystal Palace og Leeds United í ensku 1. deildinni.

23.40 Enska mörkin 2006-2007

RÁS 1 FM 92,4/93,5



6.30 Morguntónar 7.05 Morgunvaktin 9.05 Laufskálinn 9.45 Morgunleikfimi 10.13 Norrænt 11.03 Samfélagið í nærmynd 12.03 Hádegisútlit 13.00 Vitt og breitt 14.03 Útvarpsagan 14.30 Einn, tveir, þrír 15.03 Hið ómótstæðilega bragð 16.13 Hlaupanótan 17.03 Víðsjá 18.00 Kvöldfréttir 18.25 Spegillinn 19.00 Suðrænt 19.30 Laufskálinn 20.20

Óvissuferð – allir velkomnir 21.10 Hvíti hvalurinn 21.55 Orð kvöldsins 22.15 Tónlistarhornið 22.30 Kvöldsagan 23.00 Eiginkonur gömlu meistaranna 23.05 Víðeyjarferjan 0.10 Útvarpað á samtengdum rásum

RÁS 2 FM 90,1/99,9



6.05 Morguntónar 6.30 Morgunútlit Rásar 2 9.05 Brot úr degi 12.03 Hádegisútlit

12.20 Hádegisfréttir 12.45 Poppland 16.10 Síðdegisútlit 18.25 Spegillinn 19.00

Sjónvarpsfréttir 19.30 Á vellinum 20.00 Fótboltarásin 22.10 Rokkland 0.10 Popp og ról

BYLGIJAN FM 98,9



7.00 Ísland í bítið 9.00 Ívar Guðmundsson

12.00 Hádegisfréttir 12.20 Óskalahádeggi 13.00 Rúnar Róberts 16.00 Reykjavík Síðdegis

18.30 Kvöldfréttir og Ísland í dag 19.30 Bjarni Ólafur / Ívar Halldórs 1.00 Ragnhildur Magnúsdóttir

AÐRAR STÖÐVAR

FM 90,9 TALSTÖÐIN
FM 99,4 ÚTVARP SAGA
FM 95,7 FM957 / Topp tónlistarstöðin
FM 102,2 Útlit Latibær / Fjölskyldu útlit
FM 102,9 Lindin / Kristilegt efni
FM 96,7 Létt Bylgjan / Tónlist og afþreying
FM 105,5 Útlit Boðun / Kristilegt efni
FM 89,5 Kiss / Nýja bítið í bænum
FM 88,5 XA-Radíó / 12 spora efni
FM 91,9 XFM / Tónlist og afþreying
FM 97,7 X-ið / Enginn viðbjóður

KAUPIÐ JEPPA DEKKIN HJÁ OKKUR

Gott verð, traust ráðgjöf og fyrirmyndarþjónusta



Eitt mesta úrval landsins af jeppadekkjum á flestar gerðir jeppa – breyttra sem óbreyttra



Kletthálsi 3 | 110 Reykjavík | Sími 540 4900 | arctictrucks.is

06-0026 KC



HRÓSIÐ FÆR

...Heba Þórisdóttir fördunarfræðingur fyrir að vera landi og þjóð til sóma í Hollywood þar sem hún sér til þess að frægustu stjörnum- ar líti sem best út á hvíta tjaldinu.

Latibær í bíó og veitingastaðir í deiglu

Íþróttaálfurinn Magnús Scheving ætlar að gera bíómynd um Latabæ og hyggur að stofnun veitingahúsakeðju undir sama nafni, samkvæmt viðtali sem breski fréttavefurinn Telegraph átti við Magnús og birt var í gær. Kjartan Már Kjartansson, talsmaður Latabæjar, segir bíómyndina vera í frumvinnslu en vildi ekki staðfesta hvort veitingahúskeðja væri í bígerð. „Það eru ýmis verkefni á undirbúningsstigi en það hafa ekki verið teknar neinar ákvarðanir um

þau,” sagði Kjartan Már í samtali við Fréttablaðið í gær. „Bíómyndin er í frumvinnslu en nú liggur öll okkar vinna í að klára næstu þáttaröð.”

Í viðtalinu við Telegraph er Magnús Scheving sagður vera svar Íslands við sjónvarpskokkinum Jamie Oliver, sem barist hefur fyrir bættu fæði í breskum skólum. Þá kemur þar fram að með

Latabæjar-þáttunum hafi grænmetis- og ávaxta-neysla hjá íslenskum börnum aukist um 20%. Í lok viðtalsins er Magnús sagður ætla að opna veitingahúsakeðju undir nafni Latabæjar og að hann væri til í að fá sjónvarpskokkinn Jamie Oliver til liðs við sig. „Ég gæti séð um æfingarnar og hann um matinn. Ég

MAGNÚS SCHEVING

Ætlar að færa út kvíarnar og fara með Latabæ á hvíta tjaldið og í veitingahúsabransann samkvæmt vefnum Telegraph.

held að við gætum myndað gott teymi,” hefur Telegraph eftir Magnúsi.

Í viðtalinu kemur jafnframt fram að leikstjórinn Quentin Tarantino hafi heillast svo af því einstaka samspili sem brúðurnar og alvöru leikarar mynda í þáttunum að hann hafi heimsótt upptökuverid í Garðabæ.

Tökur á annarri þáttaröð Latabæjar standa nú yfir en alls verða teknir upp átján þættir fyrir þessa röð. Þættirnir eru nú sýndir í 103 löndum og voru meðal annars teknir til sýningar á BBC2 fyrir skömmu.

JAMIE OLIVER Í viðtalinu er haft eftir Magnúsi að hann og sjónvarpskokkurinn Jamie Oliver gætu náð vel saman.



1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

LÁRÉTT 2 bundið 6 kusk 8 keyra 9 bókstafur 11 tveir eins 12 svölun 14 tungumál 16 rás 17 niður 18 fát 20 guð 21 auma.

LÓÐRÉTT 1 munnvatnsrennsli 3 samtök 4 marðardýr 5 efni 7 ljótur 10 hélt á brott 13 suss 15 hástétt 16 þjálfar 19 sælgæti.

LAUSN

16 æfa, 19 mm.
18 turt, 20 ra, 21 arma.
19 turt, 20 ra, 21 arma.
LÁRÉTT: 2 fást, 6 ló, 8 aka, 9 efi, 11 nu, 12 tröun, 14 frska, 16 æð, 17 sud, 18 turt, 20 ra, 21 arma.

VEISTU SVARID

Svör við spurningum á s. 8

1. Natascha Kampusch.
2. Heba Þórisdóttir.
3. Þriðja sæti.

www.sturta.is
allan sólarhringinn!

Þú verður bara líka...
Sturta.is

Reykjavíkurvegur 64, Hafnarfjörður.
Sími: 565-5566

MAGNI ÁSGEIRSSON: BLÓÐGAÐUR AF DILÖNU

Dramatík í Rock Star

Magni Ásgeirsson er í úlfakreppu. Í síðustu tveimur þáttum hefur hann verið meðal þriggja neðstu í raunveruleikþættinum Rock Star: Supernova og hafa aðdáendur hans sent út fjöldapósta og hvatt almenning til að sýna honum stuðning sinn í verki og greiða söngvaranum atkvæði. Meira að segja Liverpool-klúbburinn á Íslandi hefur beint því til fylgismanna sinna að leggja sitt á vogarskálarnar enda Magni dyggur stuðningsmaður enska liðsins.

Ganga Magna upp á topp hefur ekki verið sársaukalaus og margir supu hveljur yfir atviki sem átti sér stað eftir síðasta atkvæðagreiðslu - þátt þegar Dilana mölv-ar glas með þeim afleiðingum að glerbrot skýst í haus Magna og úr verður blóðugt sár. „Ég hef meitt mig meira á því að opna kókdos,“ lýsir Magni yfir þegar hann er inntur eftir þessu slysi en mikið hefur verið gert úr því á netinu. „Ég veit það manna best að það kemur mikið blóð þegar það kemur sár á höfuðið enda raka ég mig sjálfur á hausnum,“ heldur Magni áfram og vill sem minnst úr þessu gera. „Það sem sést ekki í sjónvarpinu er að þegar ég sýnist mjög reiður og skelli það herbergis-hurðinni á sjónvarpsvélarnar sitja Dilana og Storm inni með mér



DILANA Missti stjörn á skapi sínu eftir að hafa verið úthúðað af meðlimum Supernova fyrir ummæli sem hún lét falla um aðra keppendur.



MAGNI Segist ekki bera neinn kala til Dilönu eftir að hún blóðgaði hann í brjálæðiskasti. Magni stígur á svið í kvöld og syngur Live-slagarann I Alone og verður annar í röðinni.

og við Storm tókum okkur góðan tíma í að hugga hana,“ segir Magni og tekur skýrt fram að ekki sjái á honum eftir þetta atvik.

„Við sex erum mjög góðir vinir og styðjum hvert við annað,“ segir Magni. „Ég hef sjálfur brotnað niður og verið óstarfhæfur í sex tíma en þá komu hinir til að standa þétt við bakið á mér,“ viðurkennir söngvarinn, sem ber engan kala til Dilönu eftir þetta atvik enda veit hann sem er að dramatíkin selur í sjónvarpi.

Magni tekur í kvöld rokkslagarann I Alone með hljómsveitinni Live en að þessu sinni voru það áhorfendurnir sem völdu lögin fyrir keppendurna. Magni sagðist

vera ánægður með sitt hlutskipti enda hefði þetta getað verið mun verra. „Mér hefur líka gengið ágætlega með Live-lögin,“ segir söngvarinn en flutningur Magna á Dolphin's Cry með sömu hljómsveit var sem kunnugt er valinn upplagslag fyrir ekki margt löngu. „Æfingarnar hafa gengið vel og ég er bara nokkuð bjartsýnn,“ bætir hann við.

Magni segist að sjálfsgöðu sakna heimalandsins og þá ekki síst Eyrúnar, konunnar sinnar og sonar síns Marínós en ekki gefist tími til að velta sér upp úr slíku. „Það er Eyrún sem er að gera eitthvað af viti, ég sit bara á sundlaugarbakkannum,“ segir Magni og hlær en vill að endingu skila góðri kveðju til allra heima á Íslandi.

FRÉTTIR AF FÓLKI

Forsetahjónin Dorrit Moussaieff og Ólafur Ragnar Grímsson eru dugleg að stunda útivist sér til heilsubóta. Íbúar Álfans hafa undanfarna sunnudaga séð til þeirra í hjólréiðatúrum um Álfanesið. Þar hjóla þau vænan hring á fjallahjólu og eru til mikillar fyrirmyndar með hjálma á höfði. Að sögn heimafólks eru þau mjög heimafélags og þessum hjólaferðum.



Föstudagsútgáfu Morgunblaðsins var beðið með meiri eftirvæntingu en gengur og gerist þar sem þau boð höfðu gengið út að þetta gamalgróna dagblað tæki róttækum útlitsbreytingum frá og með þeim degi. Blaðið hefur vissulega breyst og fyrir dyrum standa einnig skipulagsbreytingar hjá útgáfufélagi þess, Árvakri. Einar Sigurðsson, nýráðinn forstjóri félagsins og arftaki Hallgríms B. Geirssonar, sem hefur verið framkvæmdastjóri félagsins um langt árabil, kynnti breytingarnar í viðtali við Morgunblaðið á föstudaginn og lét þess getið að staða framkvæmdastjóra yrði lögð niður í kjölfar ráðningar hans. Ætli mætti að sú ráðstöfun sé löngu tímabær enda sagði Hallgrímur starfi sínu lausu fyrir nokkru en mátti dúsa í djöbbinu þar til nú að staðgengill hans fannst í Einari. Hallgrímur virðist þó ekki enn laus allra mála þar sem hann er enn titlaður framkvæmdastjóri í blaðhaus á leiðarasiðu hins útlitsbreytta Morgunblaðs. Það má því helst áætla að útlitsbreytingarnar mögnuðu hafi verið gerðar í svo miklum flýti að það hafi hreinlega gleymst að huga að smáatriði eins og nafnbreytingum í blaðhausnum. Hallgrímur hljóti því að fá langþráð frelsið fyrr en varir og Einar þá um leið sinn sess á þessum virðulega stað í Mogganum.



Naglbítar í Karíusi og Baktusi

Akureyrskar rokkljómsveitin 200.000 naglbítar sér um tónlistina í uppsetningu Leikfélags Akureyrar á sígildu barnaleikriti Thorbjörns Egner, Karíusi og Baktusi. Vilhelm Anton Jónsson, betur þekktur sem Villi naglbítur, segir að gömlu góðu lögin verði á sínum stað, en í hressandi útsetningum Naglbítanna.

„Þetta verður naglbítarokk, og meiri tónlist en hefur verið í öðrum uppsetningum á verkinu,“ segir hann. „Ástrós leikstjóri vill hafa þetta mjög hressandi, mikið rokk og mikinn grallarahamgang,“ bætir hann við. Villi segist hafa hlustað á Karíusi og Baktusi og allar hinar barnaplötturnar sem barn. „Verkið er töluvert lengra í minningunni en það er í raun. Þetta er tæpur hálf-tími, verður bara stutt og kraftmikið,“ segir Villi.

200.000 naglbítar

hafa verið í pásu síðan þeir gáfu út plötuna Hjartagull árið 2003. Villi býr nú í London og vinnur að sólóplötu sem er væntanleg í haust. Hann er ánægður með að skipta um gir og snúa til Íslands til að vinna að Karíusi og Baktusi ásamt Naglbítunum. „Við höfum ekkert hist í stúdíói í langan tíma,“ segir Villi. Hvort diskur með tónlist 200.000 naglbíta við Karíusi og Baktusi komi til með að líta dagsins ljós segir Villi vera óákveðið. Leikritið Karíusi og Baktusi verður frumsýnt 23. september.

200.000 NAGLBÍTAR Sjá um tónlistina í uppfærslu Leikfélags Akureyrar á Karíusi og Baktusi.



Síminn 515 6100 | SYN.IS | SKÍFAN | OG VODAFONE

HEFST Á FIMMTUDAGINN KL. 21

KE...
NÖRD

SYN
besta sætið

Við stöndum saman – Í aðra röndina

Próttur – KR

Undanúrslit í VISA-bikarnum

í kvöld kl. 20



Röndóttu frændurnir úr austri og vestri ætla að gera sér glaðan dag af þessu tilefni og fara saman á völinn - standa saman í aðra röndina, en snúa sér svo alfarið að hinni þegar leikurinn hefst.

Frá kl. 18.00 verður létt veitingasala í Próttarhúsinu og eru stuðningsmenn beggja liða á öllum aldri velkomnir.

Kl. 19.15 fara svo Próttar og KR lögin að hljóma í dalnum af miklum krafti. Til stóð að hjómsveit flytti lögin, en ekki tókst að manna hana svo við látum diskana duga að þessu sinni.



Heiðursgestur leiksins er Björn Ingi Hrafnsson
formaður Borgarráðs og formaður ÍTR

Stuðningsmenn og styrktaraðilar félaganna standa saman
að kynningu leiksins.



LIFI PRÓTTUR

ÞAÐ MUNAR UM MINNA



BAKPANKAR

ÞÓRHILDUR ELÍNAR ELÍNARDÓTTIR

Bleikt og blátt

Eitt kvöldið þegar ég sótti náttföt fyrir frumburðinn var efstur í bunkanum notalegur ljósblár galli með tásam. Í anda þeirra áætlananna að ala barnið upp sem sjálfstæða manneskju frekar en dúllulega prinsessu smeygði ég henni í drengjabúninginn. Þurfti reyndar að bíta á jaxlinn til að taka þessa meðvituðu en dálítið erfiðu ákvörðun. Þegar ég lyfti sænginni af stúlkubarninu morguninn eftir var ég hins vegar alveg ómeðvituð og dottin úr jafnréttisgírnum. Þarna lá hún bústin og yndisleg en eins og klæðskiptingur í herfilegu strákadressi. Móðurhjarðað brast og blái gallinn fékk að eldast aleinn og ónotaður til æviloka.

EINS og fyrir náttúrulegumál eru stelpur klæddar í bleikt og strákar í blátt. Frá fæðingu eru kynin þannig aðgreind með litum auk þess sem stelpuföt eru gjarnan höfð dúlluleg með blúndum en strákaföt töffaraleg með sportröndum. Um það leyti sem börnin komast á leikskóla eru þau alveg með hlutverkin á hreinu, stelpurnar eru bleikar dúllur og strákararnir bláir töffarar. Við foreldrarir skiljum hreint ekkert í þessu og höldum einna helst að hér sé genetískur kynjamunur á ferð.

EINHVERN tíman í fyrndinni í fjarlægum landi táknaði bleikt kannski hugrekki og djörfung en bendlast nú helst við rómantískar og aðgerðarlausar prinsessur. Sá blái er hins vegar karlmannlegur og hentar því vel vöðvastæltum gæjum frá vöggum og upp úr. Kraftan um kvenlega mykt og ráðaleysi fyrir stelpur og aðsópsmikinn hetjuskap fyrir stráka er þannig nátengd þeim litum sem þau eru umvafin frá fyrsta degi og undirstrikuð í markaðssetningu á teiknimyndafígúrum sem bera sterklaga áður nefnd einkenni.

ÞESSU alheimssamsæri er vita-skuld mikilvægt að svara þó litir í sjálfu sér skipti ekki máli, heldur aðeins skilaboðin sem þeir flytja. Leiðin til að frelsa stelpur úr viðjum bleiku dúllunnar og stráka frá bláu töffurunum verður varla þvinguð fram. Hins vegar er sú aðferð feminista að tengja bleika litinn jafnrétti og aðgerðum snjöll og áhrifarík í senn. Ef litir nytu jafnréttis kæmi einstakur persónuleikinn betur í ljós, því bæði stelpur og strákar eru töffarar og dúllur í öllum regnbogans litum.

www.volkswagen.is

Splunkunýtt verð

1.998.000 kr.

Golf Trendline, 1.6 beinskiptur



Núna er rétti tíminn til að eignast nýjan Volkswagen Golf. Gæðin og glæsileikann þekja allir en verðið kemur skemmtilega á óvart. Komdu og reynsluaktu og nýttu þér þetta einstaka tækifæri.

Gerðu bílinn enn glæsilegri með 250.000 kr. sportpakka:

- 16" álfelgur • sóllúga • leðurstýri • þokuljós
- armpúði milli framsæta • samlitur • vindskeið



Umboðsmenn um land allt: Höldur hf., Akureyri, sími 461 6020 • HEKLA, Borgarnes, sími 437 2100 • HEKLA, Ísafirði, sími 456 4666 • HEKLA, Reyðarfirði, sími 470 5100 • HEKLA, Reykjanesbæ, sími 420 5000 • HEKLA, Selfossi, sími 482 1416 • HEKLA, Laugavegi 172-174, sími 590 5000 • www.hekla.is, hekla@hekla.is



**ÉG NENNI AÐ
PÆLA Í ÞESSU AF
ÞVÍ AÐ ÉG NENNI
AÐ EIGA PENINGA**

SPRON
NÁMSMENN

ÞITT ER VALID - KYNNTU ÞÉR MÁLIN Á SPRON.IS